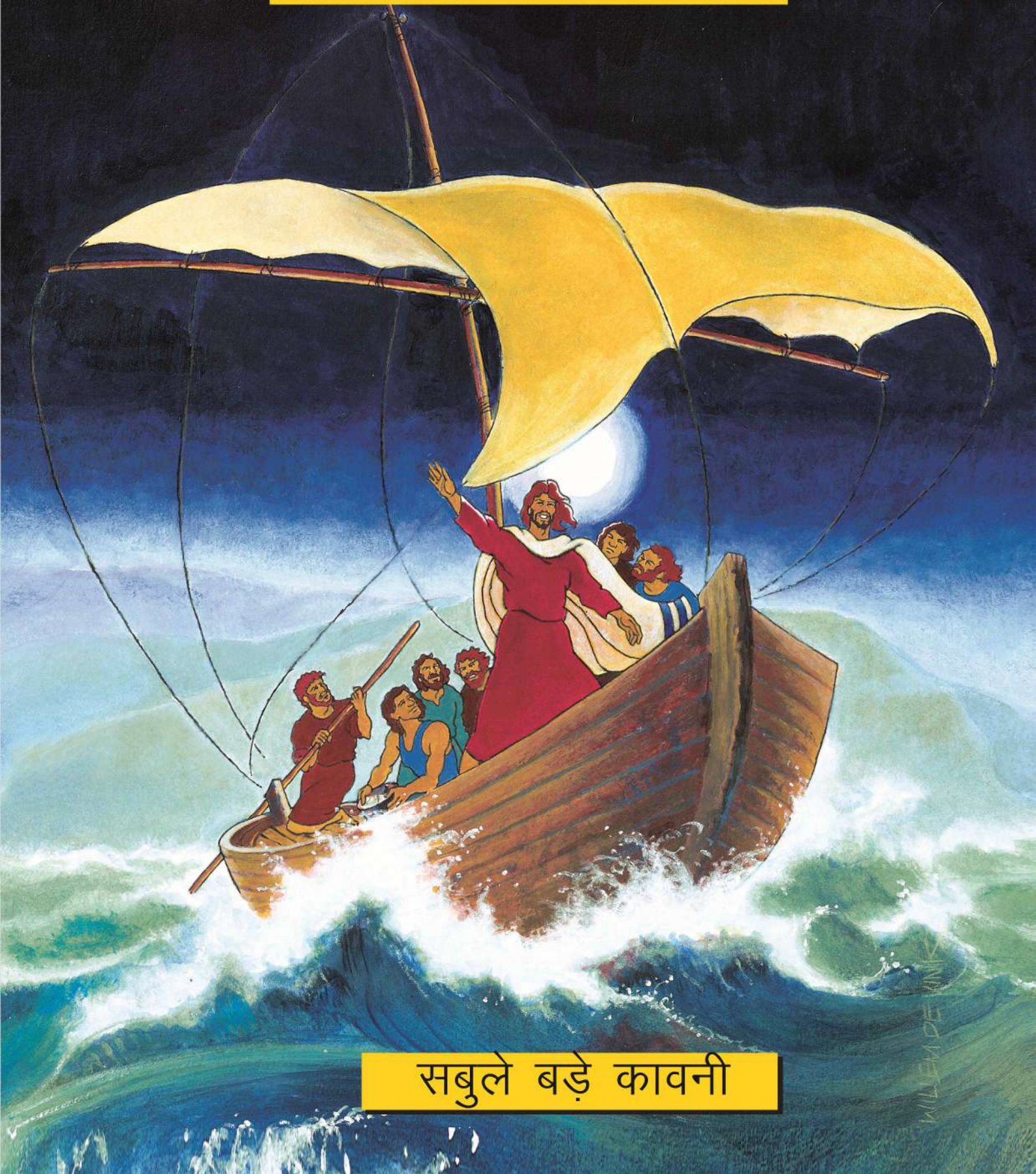


ईसु मसी



सबुले बड़े कावनी

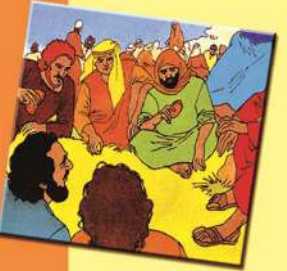


काय आय.....



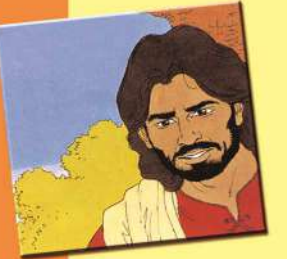
सरगदुत मापरबुर गोटक ना दका देवा कबर सुनु। (पाट 5)

आशीष सभी बानीर अचा गोटमन जोके मापरबु आमके देबा काजे मन करसी आचे।



बाइबल कसन मापरबु आपना लोग मन बाटे दियान करी तिकर संगे कसन चलनी करसी आचे बोली आमी बाइबल ताने पड़के सकु।

परबुर भोज ईसुर चेला मन ईसु मोरना आवरी मोरला तानले जीव उटला टाके सुरता के अंगुर रस आवरी रोटी संगे करु आत। (पाट 41)



कुरुस लोकमन के दुक दण्डा देबा गोटक तीज आय जोन ताने ईसु आपना मने जीव देइदेला, आवरी ईसुर चेला मन काजे आयटा चिना होयला। (पाट 25, 50)

चेला ईसुर चेला मन। (पाट 18)



ईस्टसर ईसु मोरला तानले जीव उटलार परब मानबाटा। यहुदी लोकमन इची दिने फसह बोलबा परब के मानु आत। (पाट 38 54)

जुग जुगर जीवना ईसुर संगे जीवना जीय बाटा, येटा मापरबुर उवाट आय, आय मोरना तानले जीत पायलार पाचे जुग जुगर जिवना आय। (पाट 23, 29-30 आवरी 59)



विसवास मापरबु के बरसा करबार आवरी तार बायदा करलाटा के बाले बरसा करबार आय। (पाना 58)



खेमा करबा लाइग आमी कोनि बलेमापरबुर लाइगर नुआव, तेबले बले आय खेमा करबा बिता आरु आय, आय खेमा करबा बिता आय बेजे आमी आमर पापमन के मानी ताके मापी मांगु आव आवरी आपनाके जीवना के मापरबुर मन करला असन जीउ आव। तार खेमा करबा सोबा आय कसन बलले ईसु आमर काजे जतरा होयला लागी आमी तार होयलु आचु। (पाट 58)

मापरबुर राज जोनति लोक मापरबुर हुकुम मन के मानु आत आयती ची मापरबुर राज आय।

पवितर आतमा जोन लोक ईसुर मन करबा असन जीवना जिव आत तिकर बितरे मापरबुर आतमा रउ आय। (पाट 58)

ईसु मापरबुर बेटार नाव आय अवरी यतार अरत मापरबु आमर संगे आचे बोलबाटा आय।

मसीहा अविसेक करला राजा (मसीहा) (गोटोक हिब्रू भाषार सबद आय) आवरी ग्रीक भाषा ने अनुवाद करलार आचे, तार अरत आय मसीह। (पाट 52, 55)

पारतना आपना मापरबुर के दिरजा संगे आवरी कोलार ने गोटायबाटा। (पाट 18-19-42)

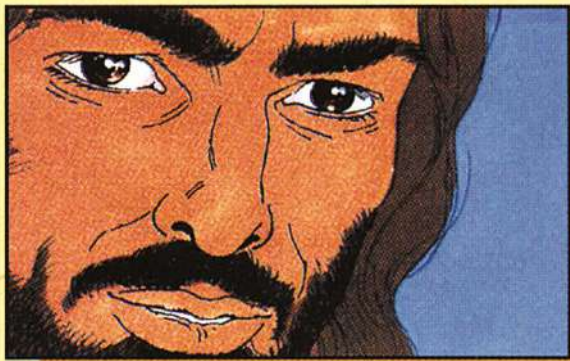
मोरला तानले जीव उटबाटा ईसु मोरला तानले जीव उटला। गोटक दिना सबु लोक के मोरला तानले जीव उटायबाय, तेबे मापरबु सबु लोकर नियाव चिड़ायसी। (पाट 53, 57)

बाहड़ी आयबाटा जेबे ईसु आवरी हारक सवसार ताने बाहड़ी आयसी, तेबे जजन आवरी दरतनी नुवा होयसी। मापरबु बाटले सबु बानी नुवा होयसी। (पाट 57)

शैतान ना दका देबा बेसे रबा शैतान मापरबु आवरी मान लोकर सतरु आय।

पाप मापरबुर मन करबा अनता ना करबाटा आवरी आमर काचे करला मापरबुर उवाट ले अदरे गुचायबाटा आय। (पाट 4)

मापरबुर बेटा ईसुर नाव, जोन मापरबुर बेटा होइ पले माने बेसे सवसार ने आयला।



❖ ईसु मसी कोन आय ?

ईसु मसी 2000 बरस पइले इसरायल बोलबा जागा ताने रला। आमी ताके ईसु मसी ईसा मसी बलु आव। तार अरत बलले आय गोटक राजा आय, आवरी मापरबुर बेटा बोलाय होउ आय। यतार अरत मापरबुर आवरी मानेर बेटा माने बाटले आयबा बिता। बाइबल ताने ईसुर जीवना इसाब ने सांगलार आचे। आय गोटक बड़े बारी कावनी आय।

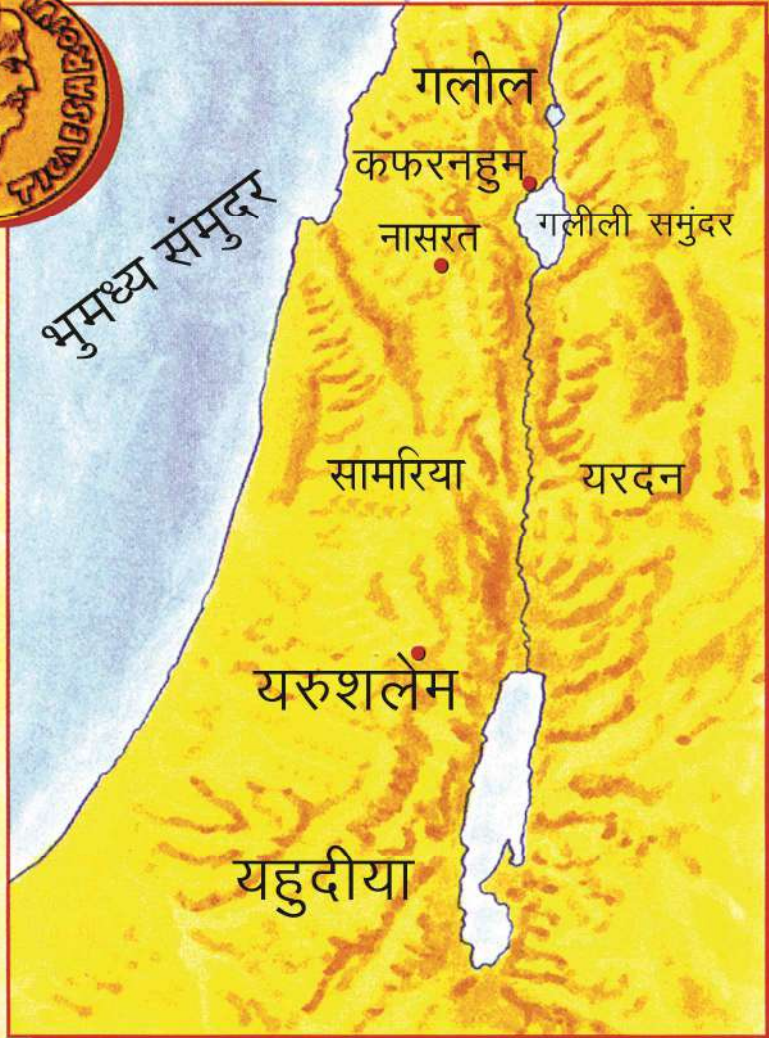
❖ ईसुर समय

आमर गोटमन ईसुर जलम तानले सुरायसी आचे। अड़ दाय लोकमन ऐने हाने जिबा काजे हीडेते, गदहा ताने, उट ताने, नोयले घोड़ा ताने जिबार आत। अड़क दाय रोमी राजामनर राज युरोप बोलबा दीग, मध्य पूरब आवरी उरत आफरिकार देशमन ने रला। कुबे लोकमन लिकके पड़के ना जानते रलाय। इसरायल देशर यहुदी लोकमन के किताब तानर लोक आत बलु आत। मापरबु किताब बाटले गोटाउ आय आवरी आय किताब बाइबल आय। जतक बानी आमी देकबु आचे सबु के बनायला बिता आय आवरी आमके तार संगे मित बांद बार आय। ऐ गोट के ईसु मसी आमके सरसरा दकाला आचे।





ईसुर समया दायर इसरायल



राजधानी यरुशलैम

बड़े परगनमन गलील, सामरिया, यहुदीया

विस्तार ठान केटाकेटी 28000 किलो मिटर। (10810 मील)

मौसम उष्णल कटिबंध

राजनैतिक 63 बी. सी. बलले (मसीर पइले) मुरालया आचे आवरी आयती रोमी राजर राज इसरायल देशे आचे।

सरकार मुकिया पिलातुस, रोमी राजपाल इसरालय ने राज, तिबेरियम, रोमी लोकर राज

धरम यहूदी धरम, यरुशलैम ताने यहूदी लोकमनर मंदीर आचे। आयताने यहूदी पुजारी मन सबु दरम करममन करु आत। आवरी फरसी बोलबा लोकमन लोक के बाइबल तानर टाके सिकायते रलाय।

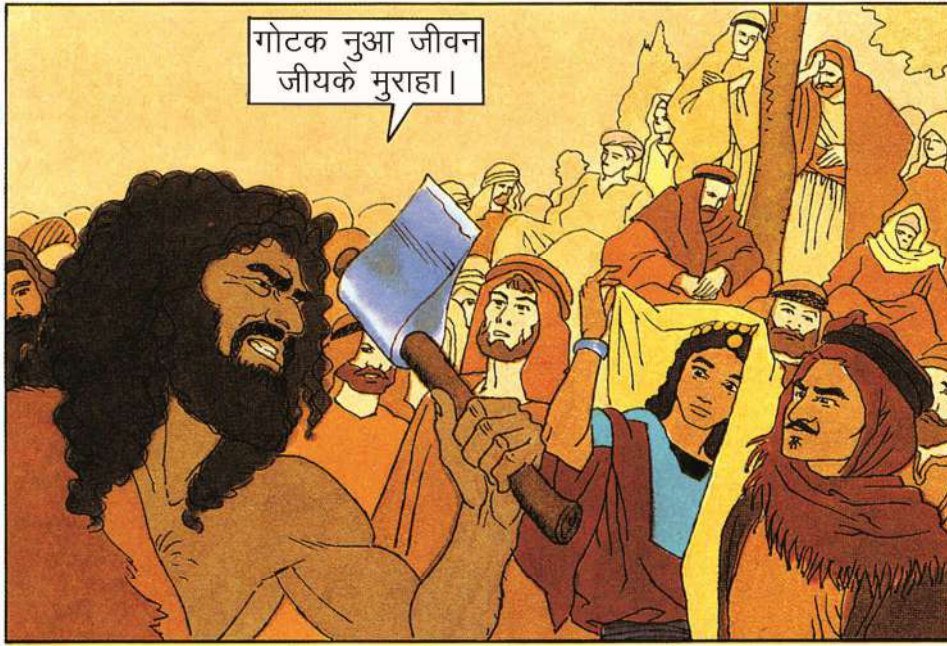
भाषा हिब्रू भाषा (यहूदी लोकमनर) ग्रीक भाषा के सबु देशमन ने गोटायते रलाय, लेटिन भाषा (रोमन भाषा आय)



ऐ सबु लोकमन काय काजे लंदि रेटे रुंडला आचेत?



तोमी खुदे तिआर होआ, मापरबुर
राज लगे केटला आचे।



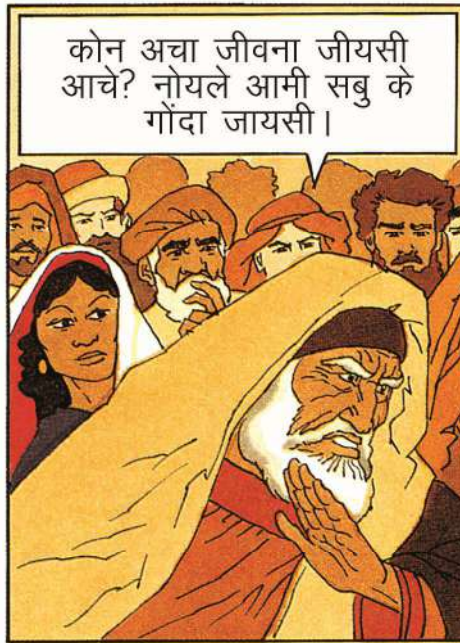
गोटक नुआ जीवन
जीयके मुराहा।



मापरबुर नियाव करबा
किड़ाड़ी गचमनर चेरे
सोगाय लार आचे।



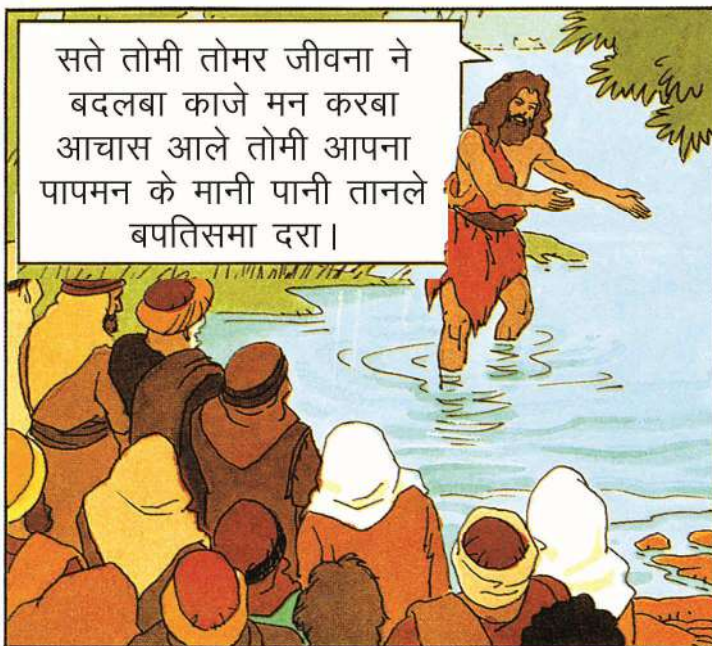
जोन गचे पाक ना धरे
हाके कुंदी देबाय।



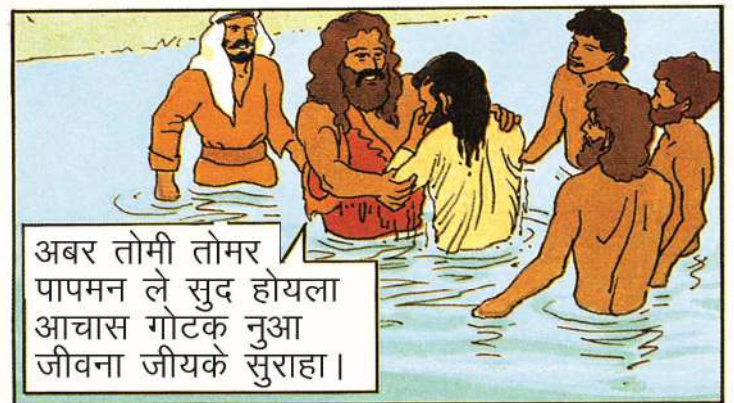
कोन अचा जीवना जीयसी
आचे? नोयले आमी सबु के
गोंदा जायसी।



सते ची कोनी बले मापरबुर नियाव
करबा तानले बाचके ना सकेत। मातर
मोर पीटी ले आयबा बिता तोमके
बदलके सके।



सते तोमी तोमर जीवना ने
बदलबा काजे मन करबा
आचास आले तोमी आपना
पापमन के मानी पानी तानले
बपतिसमा दरा।



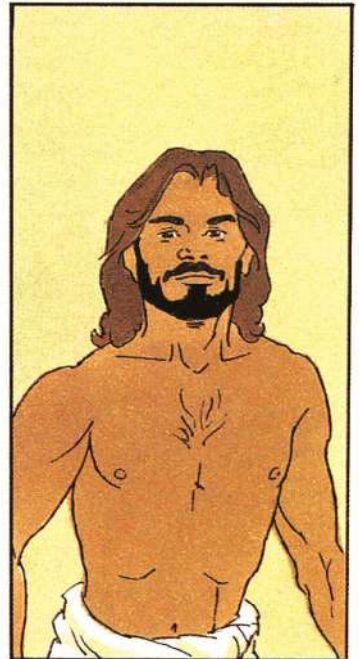
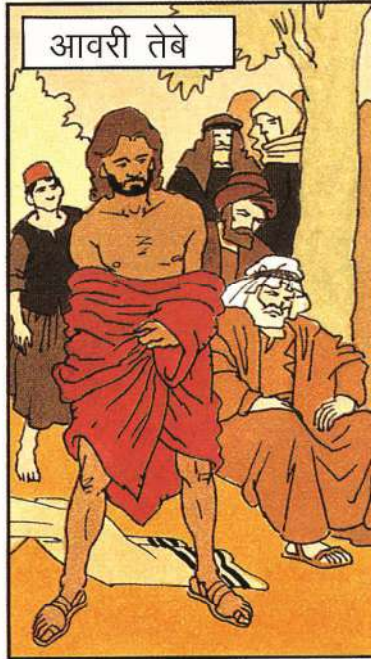
अबर तोमी तोमर
पापमन ले सुद होयला
आचास गोटक नुआ
जीवना जीयके सुराहा।

सबु लोकमन ताके लंदी ताने बपतिसमा
देबा बिता यहुना बोलते रलाय।

मुय तार लाइकर नुआय।
मुय तार काजे बाट
तियार करबि आचि।
जोन आमके मापरबु
कोन आय बोली सांगसी।
आय तोमके मापबुर
आतमा आवरी जौय ले
बपतिसमा देयसी, आय
तोमके बदलसी।



आवरी तेबे



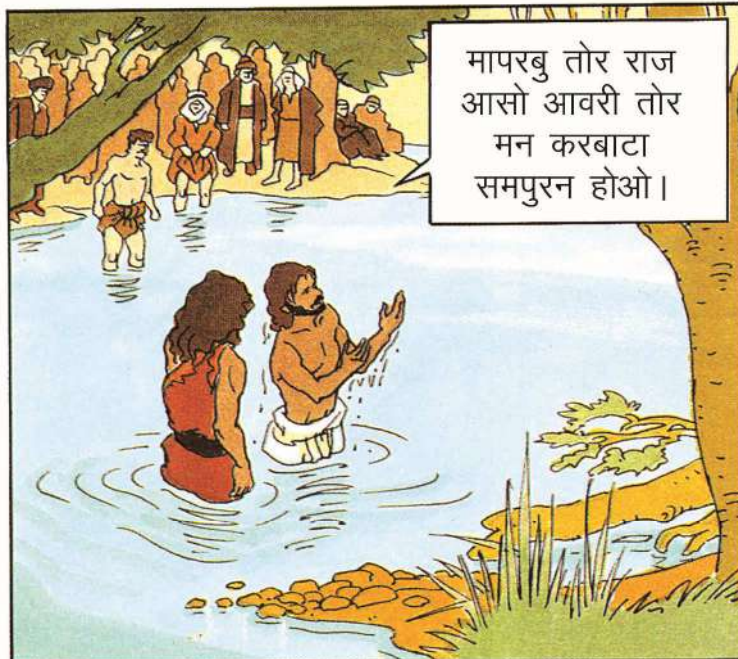
मोके तोर
हात ले
बपतिसमा
दरके
लागसी।



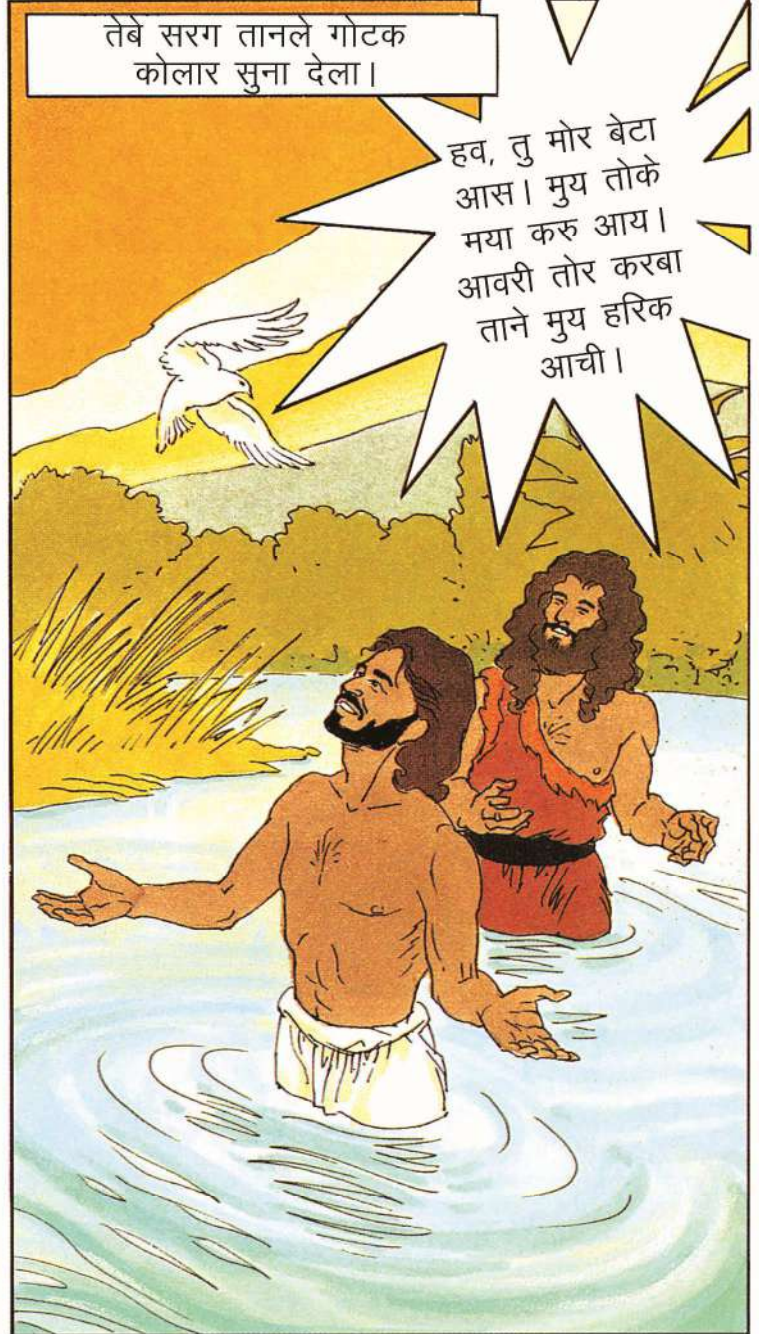
आमी मापरबु के मन
करबा असन ची करबार
आय, आयटा के अबेची
करके मुरायबार आय।



मापरबु तोर राज
आसो आवरी तोर
मन करबाटा
समपुरन होओ।



तेबे सरग तानले गोटक
कोलार सुना देला।



हव, तु मोर बेटा
आस। मुय तोके
मया करु आय।
आवरी तोर करबा
ताने मुय हरिक
आची।

आमर आय समया मुर ने यहुना बपतिसमा देबा बिता इसरायली लोकमन के मसी आयसी आचे बोलि लोकमन के तियार करते रला। आय समया ने इसरायल देश रोमी राजर गोटक सुरु असन बाटा रला।



कफरनहूम
इसरायल गालील
नासरत
काना

यरदन
यरुशलेम
यहुदा



इसरायल तानर यहुदी एकला, कोनीनोयलार आवरी चेपाय होला असन अपना के गिनाते रलाय। आय लोकमन मसी केबे आयसी बोली बाट दकते रलाय। आय यहुदी लोकमन के चाड़ायसी बोलि पड़ले ची आगर किताबमन ताने भविसबानि करलार रला। ऐ मसी मापरबुर नियाव के जितायसी।

यरदन लंदीर रले, यहुना बपतिसमा देबा बिता ईसु बाटे दकु आय।

देका! ऐ सवसारर
लोकर पाप के
खड़ायबा बिता
मापरबुर मेंडा
आय।



ईसुर बपतिसमा होलार पाचे मापरबुर आतमा ताके मारी भाटा बाटे नेला।



आय चालिस दिन आवरी राती आतिची रला। आयताने रला दाय काइटा पले ना काये आवरी ना पीये। आय आपना जीवना समपुरन उदेश के जानबा काजे उपास पारदना करते रला।



मापरबु मन करबाटा सवसार ने समपुरन होओ बोली ईसु मन करसी आचे। लोकमन के मोरना पांदा तानले चाड़ायबाटा ची मापरबुर उवाट आय।



हव बाबा
मापरु !
तुम जोनटा
बोलले मुय
आइटा करबी

शैतान ऐ ना दका देबा बेसे अंधार ने राज करु आय आवरी सवसार के नास करी मोरना बाटे नेउ आय।



मातर शैतान तार सतरु, ईसु के ललचाय
करी ताके मापरबुर उवाट तानले गुचायबा
काजे मसागत करते रला।

सते तुय मापरबुर बेटा आस
आले ऐ पकना के रोटी
बनाय देस।

नाई, असन लिकलार आचे,
माने ओबगो रोटी काई ची
ना मातर मापरबुर वचन
बाटले बले जीव रयसी।

तुय सते मापरबुर बेटा आस
आले सत दकाव। तुय ए मंदिर
तानले तले डोगाव, कसन
बलले किताब ताने काय ना
लिकलात सरग दुतमन तोके
हाते हात जोकबाय?

तुय मोके माय पड़ आवरी
मोके सुमर तेबे तोके मुय ऐ
सवसारर हक दारी बनायबी।

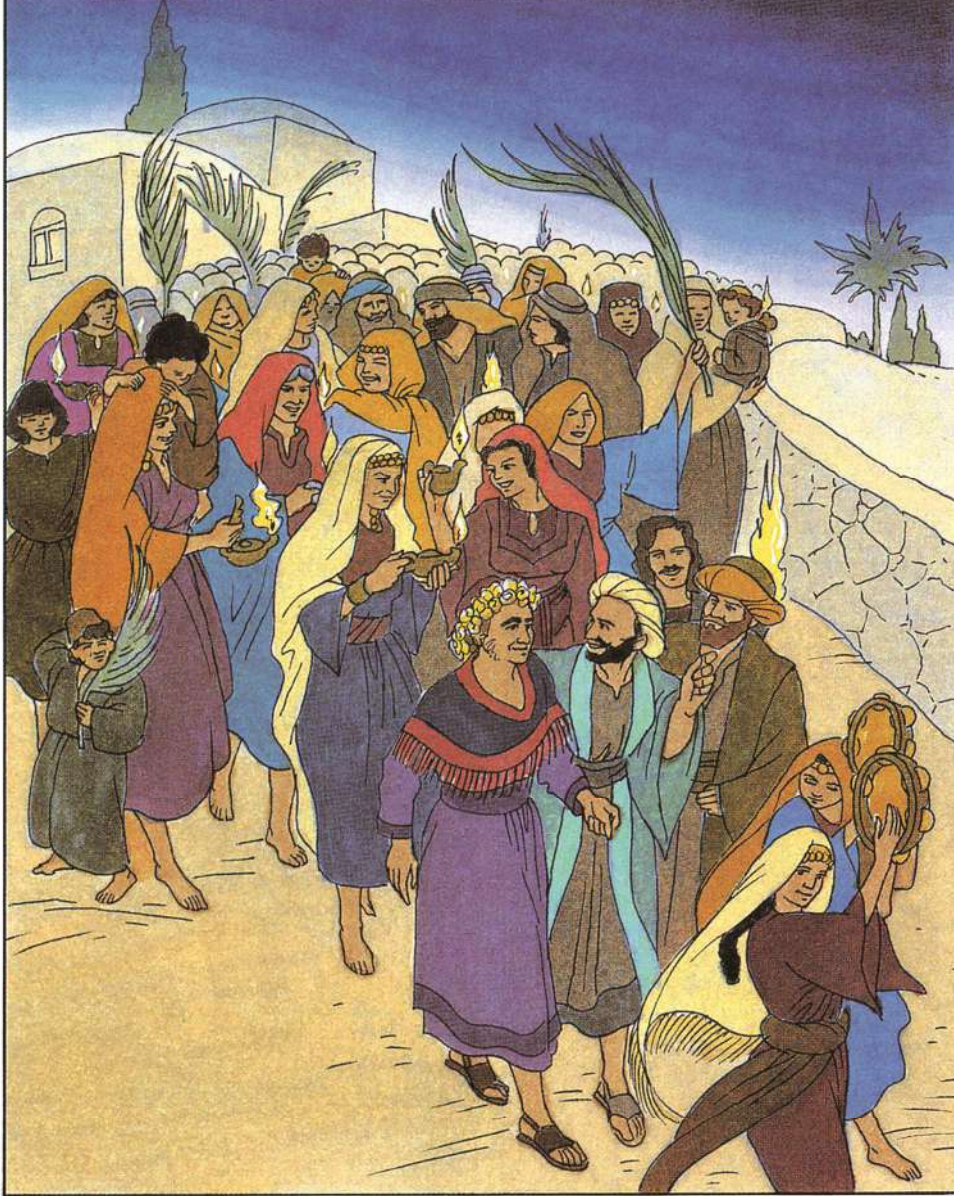
तेबे शैतान तार लगले जायते
गला आवरी सरग दुतमन ईसुर
सेवा करलाय।

मापरबुर
परिकिया ना
दर बलि पाने
तो लिकलार
आचे।

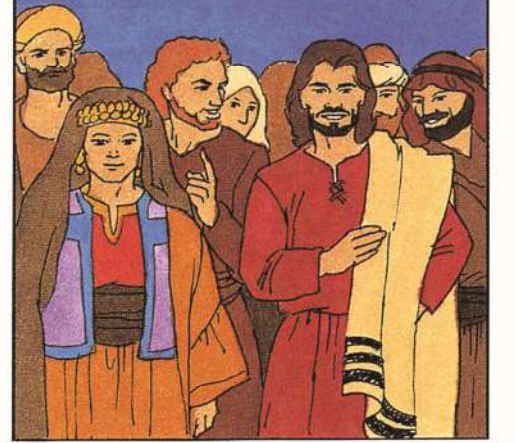
ऐताने चले जा शैतान, ओबगो
गोटकी ची मापरबु आचे आवरी
ताकेची सुमरी तार सेवा कर
बली लिकलार आचे।

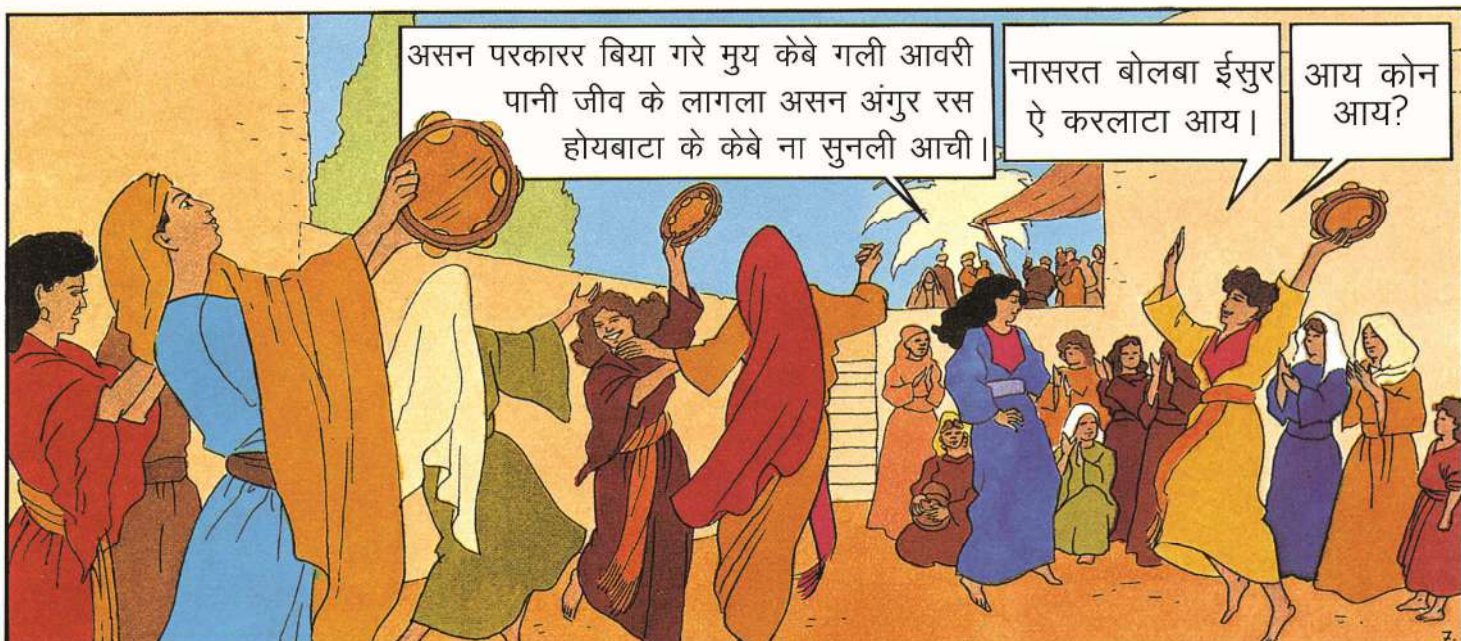
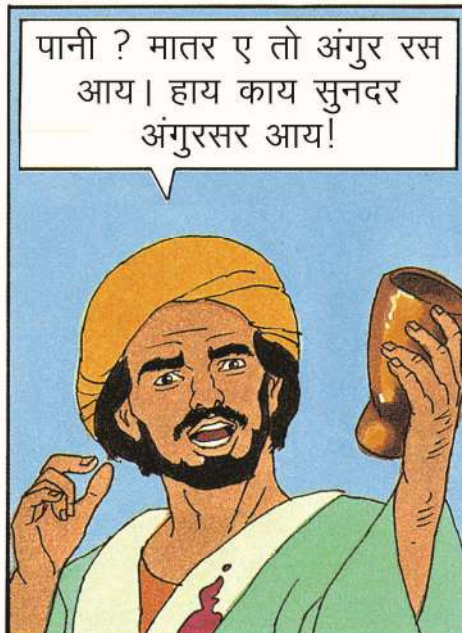
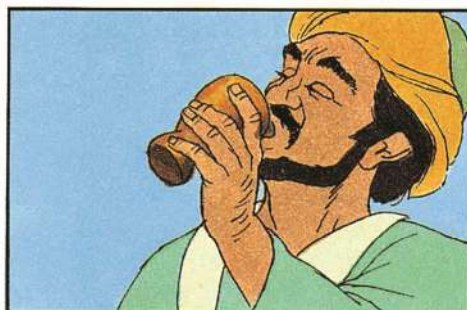
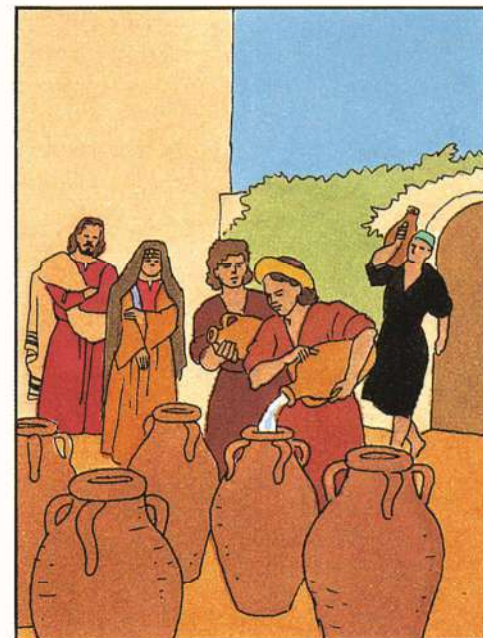
ईसु गलील ताने पवितर आतमा
ले भरी करी उतर इसरायल
देशर बड़े आवरी बड़ेबारी परगन
ताने जायके मुरायला। कुबे
लोकमन, ए इची ईसु आय कि
नाइ जहार इसाब ने भविसर
गोट सांगु अनतरजानीमन
लिकला आत।

गलील परगनर काना गांव ताने कोनी लगे तो बिया होयसी आचे।

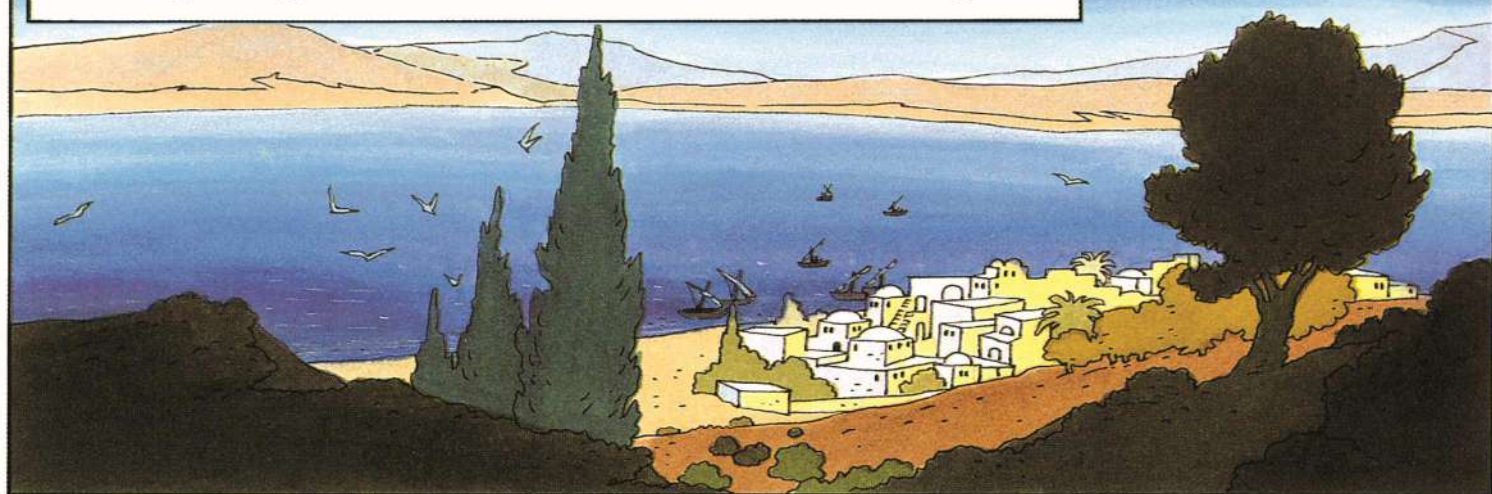


ईसु आवरी तार आया
आवरी तार चेलामन बले
तार संगे आचेत।

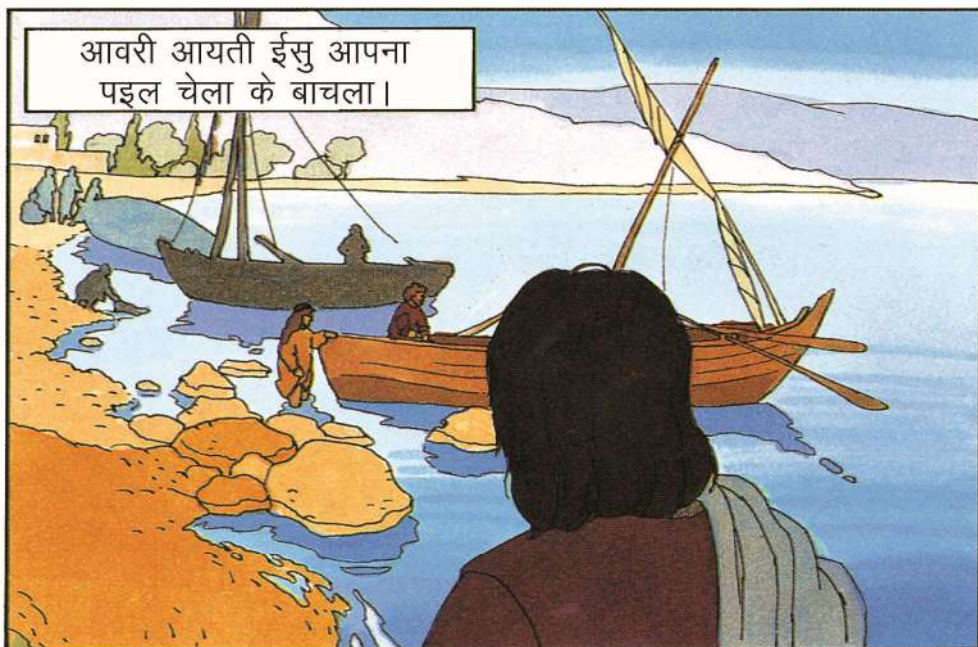




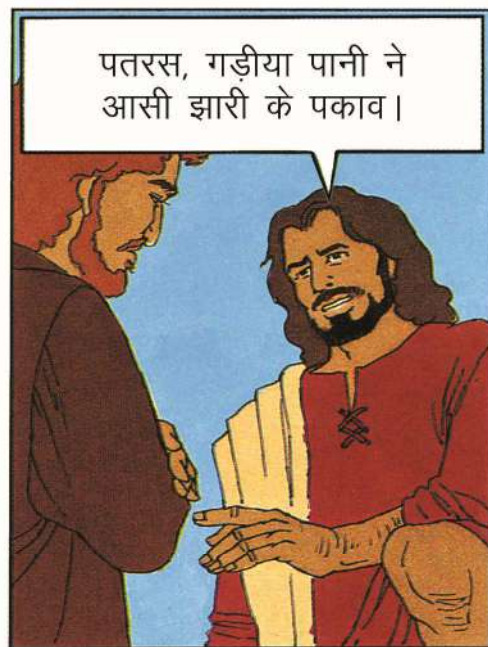
गलील समुंदर लगर कफरनहुम बोलबा केवटामनर गोटक नुकु गांव रला ।
आयती ईसु मापरबुर राजर इसाब ने लोकमन के सिकानी संगके मुरायला ।



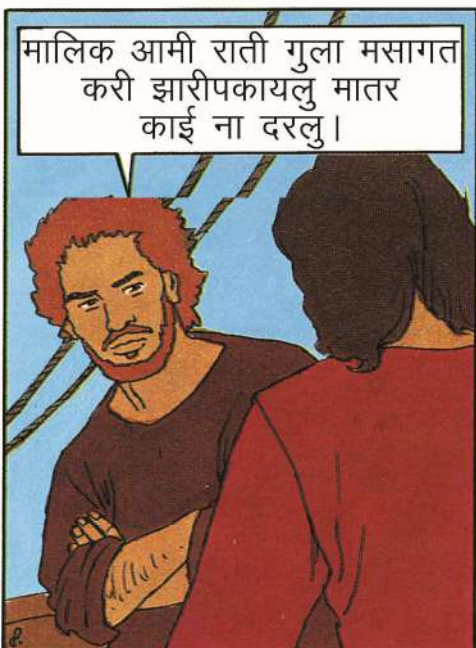
आवरी आयती ईसु आपना
पइल चेला के बाचला ।



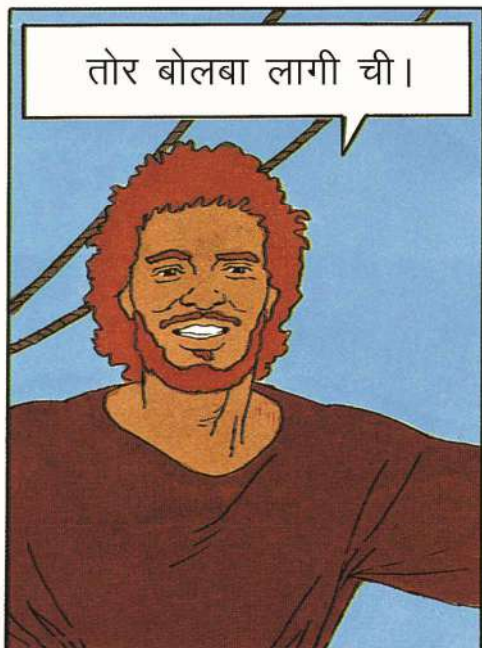
पतरस, गडीया पानी ने
आसी झारी के पकाव ।



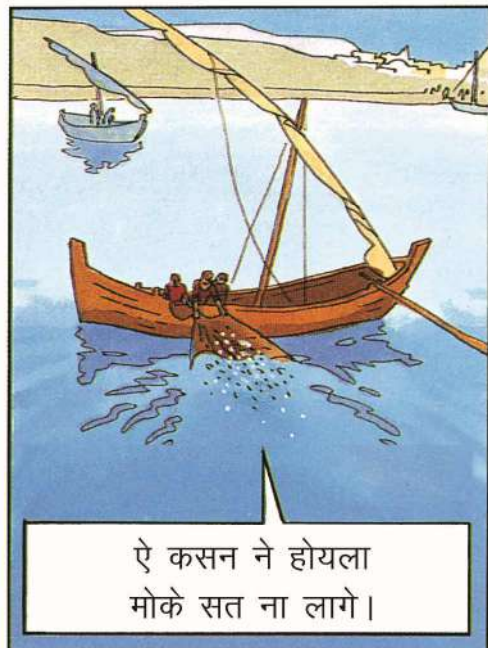
मालिक आमी राती गुला मसागत
करी झारीपकायलु मातर
काई ना दरलु ।

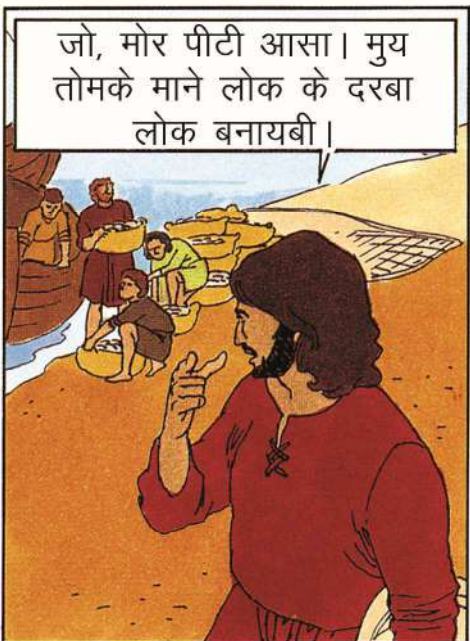
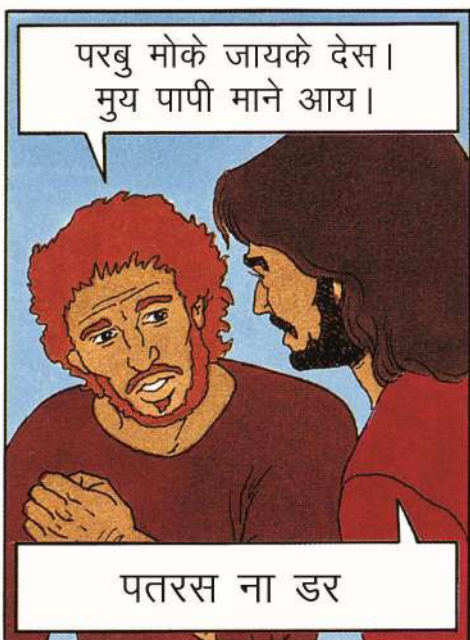
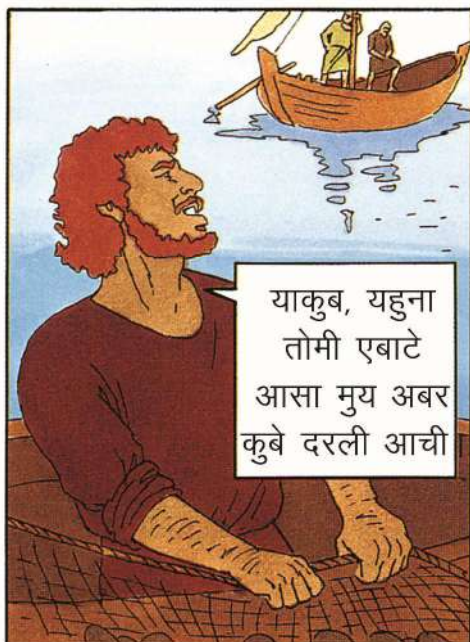


तोर बोलबा लागी ची ।

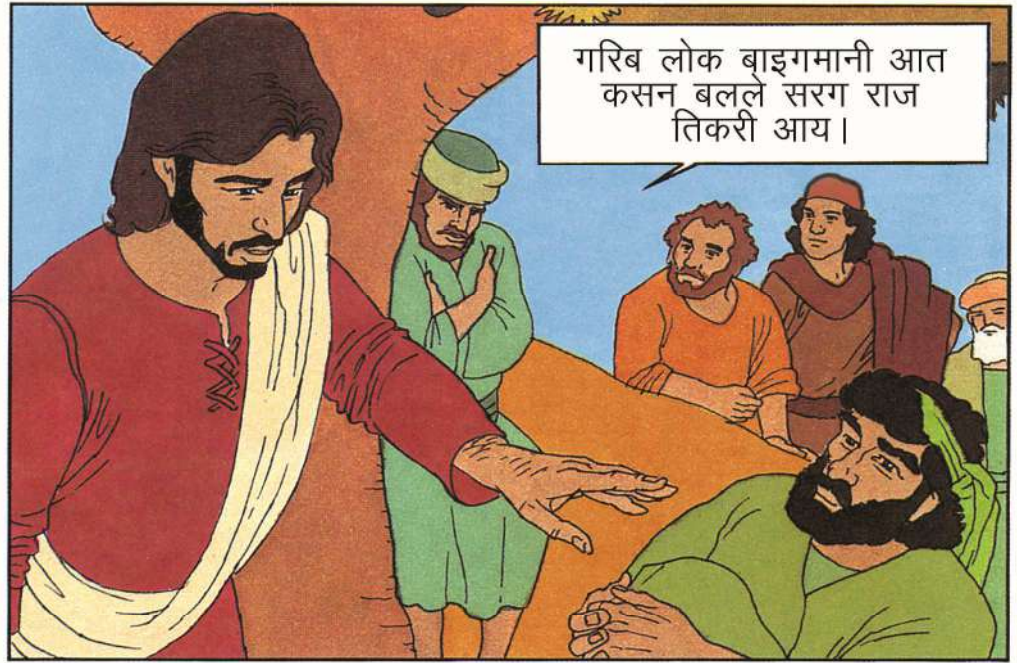


ऐ कसन ने होयला
मोके सत ना लागे ।

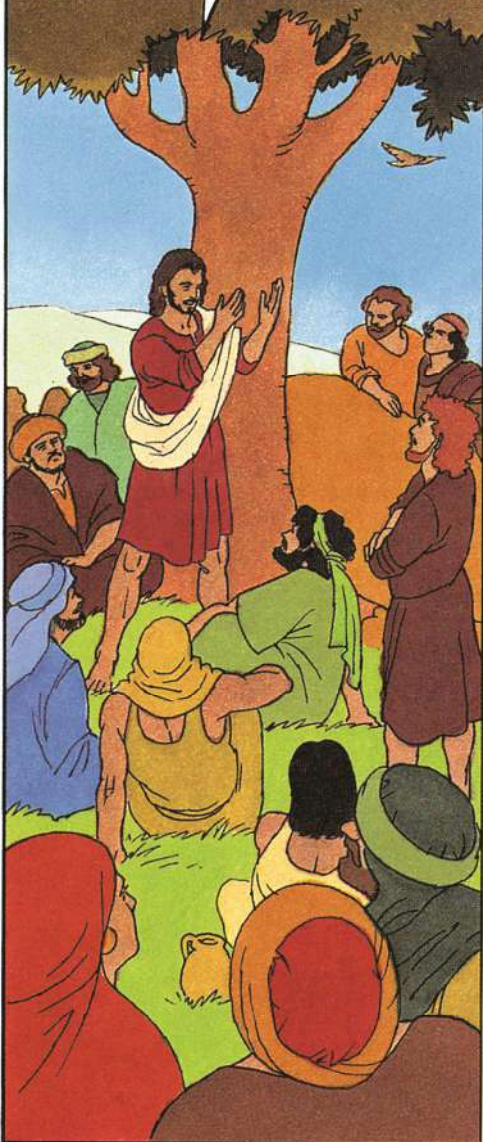




ईसु गलील परगनर सबु बाटे
जाई। सबु लोकमन के मापरबुर
राजर इसाब ने सांगला।
आय सबु रकमर बेमार दुमार
के चुकचुका करला, अडरा
डुमामन के निकरायला
आवरी लोकमन अचरीत होइ
यरुशलेम आवरी दुसर दुसर
परगनमन तानले आयले
लोकमन तार गोठ
के सुनते रलाय।



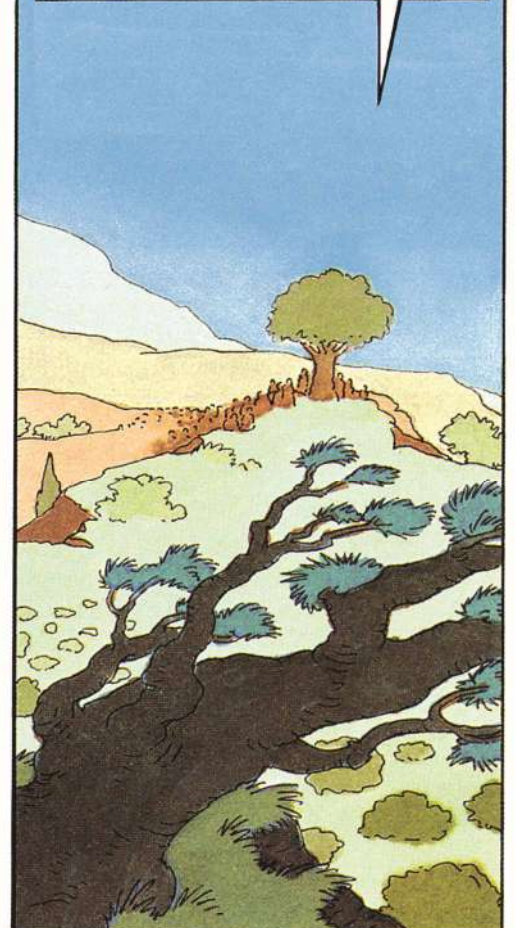
भुके रला लोक बाइगमानी
आत कसन बलले
आयमन पुरते पायबाय।



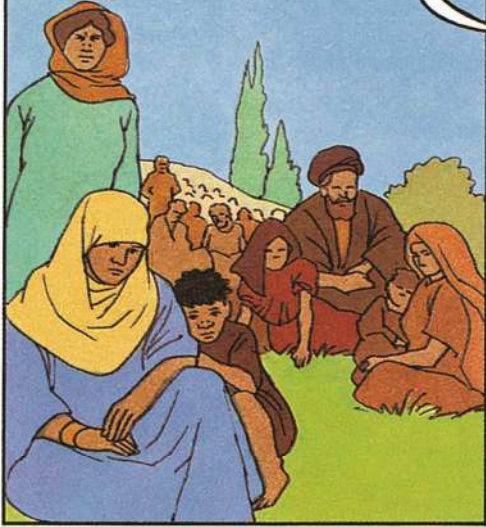
कांदबा लोक बाइगमानी आत
कसन बलले आयमन
पेर हास बाय।



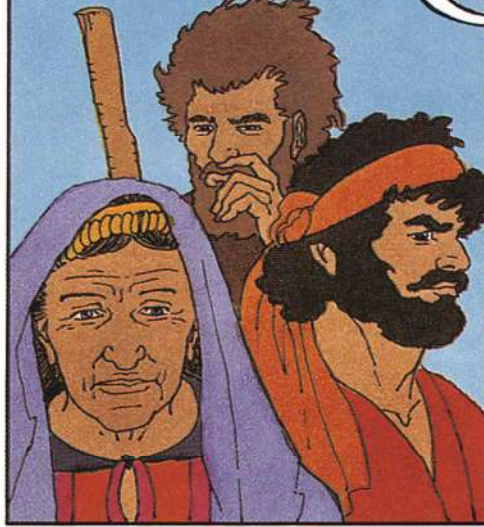
बाइगमानी आय तोमी जेबे
लोकमन मोर लागी तोमके
कंदरायबाय। तेबे हरिक होइ
उदुम करा कसन बलले
तोमर काजे सरग ने बड़े
ईलाम आचे।



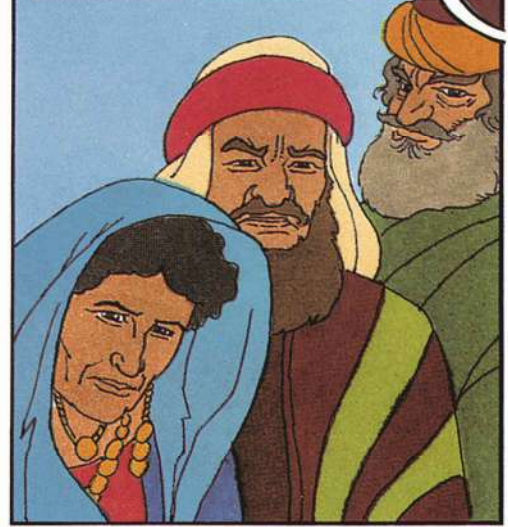
जसन लोक मोके मान इजित करोत
बोली मन करबा आचास असनी तोमी
बले लोक के मान इजित करा।



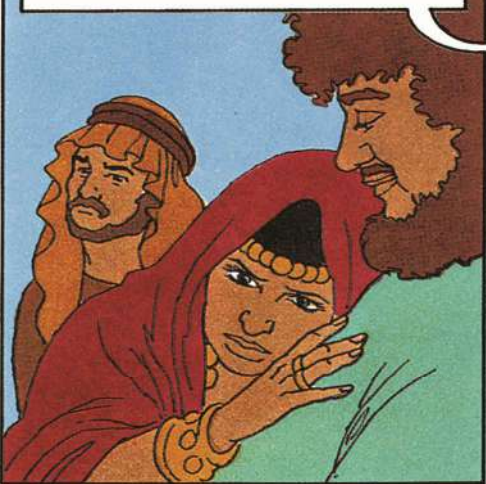
सतरु लोक के मया करी
तिकर काजे पारतना करा।



अचा गोदमन गुप्त ने गोटाहा
लोक के दकायबा असन नाइ।



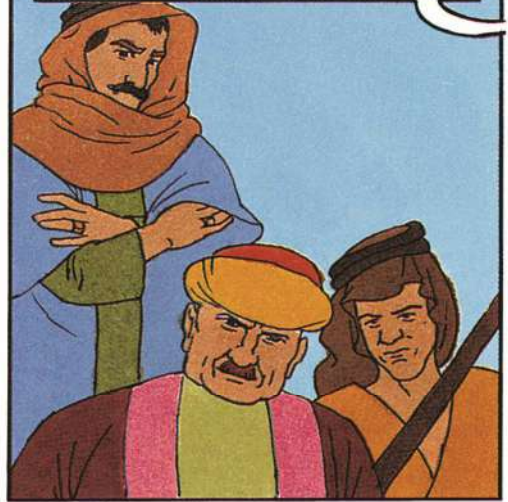
जोन कोनी बले दुसर बायले के
खराब नजर ने दकले आय आपना
मने दारिया काम करला।



आकी गागरर दिया असन आय,
तोर आकी नुकु रले तो तोर
समपुरन गागर उजर ने रयसी।
मातर तोर आकी नुकु ना रले
तुय अंदार ने रयसी।



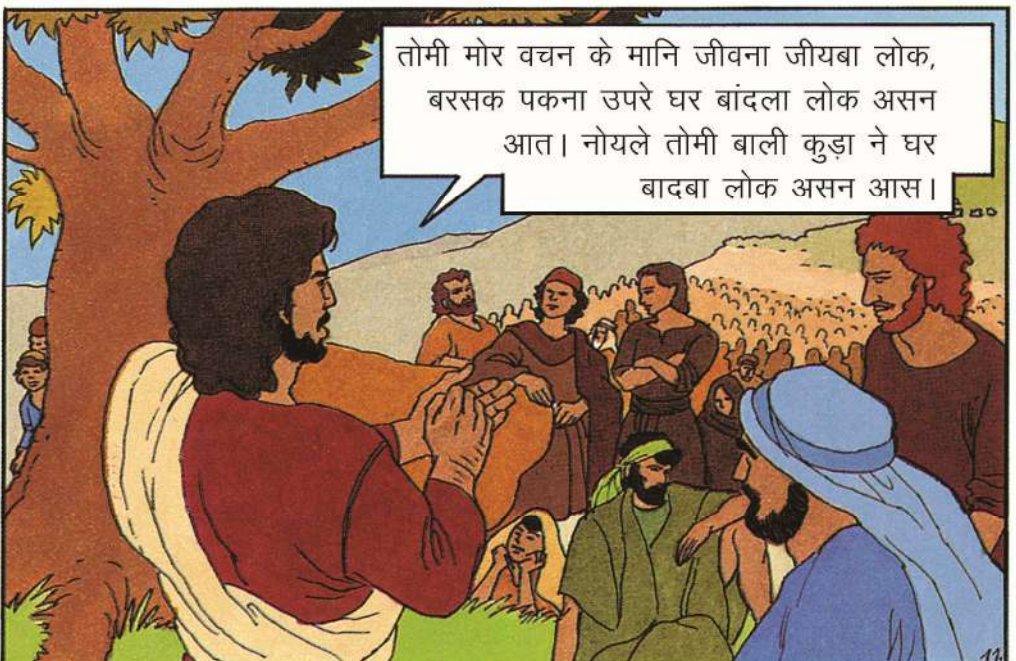
कोनी बले कमया दुयटा मालिर
सेवा आरादना करके ना सके
जसन मापरबुर आवरी धन।



कालीर जिंता ना करा पइले मापरबुर
राजर इसाब ने रला ताके डगराहा
तेबे सबु बानी तोमके मिरसी।



तोमी मोर वचन के मानि जीवना जीयबा लोक,
बरसक पकना उपरे घर बांदला लोक असन
आत। नोयले तोमी बाली कुड़ा ने घर
बादबा लोक असन आस।



गोटक दिना ईसु रला घरर चोमे कुडे भीड़ होयला।

आमी बितरे जायके
ना सकु।

आय उपरे काय
होयसी आचे?

आयती
चानी रयसी।

आयमन के आगके
दियास। आय लोकर
बिसबास बरसक आय।

तोमर पाप मापी
होयला आचे।

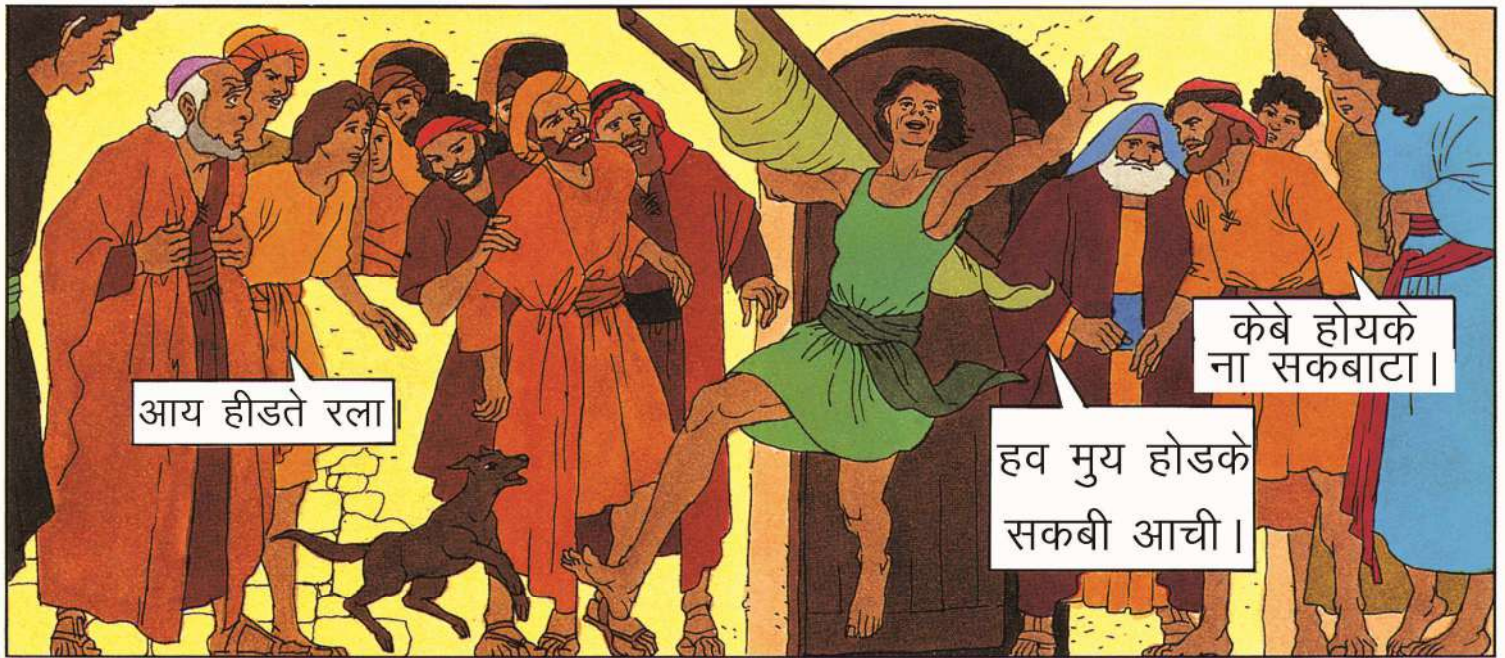
तोमी तार बोलबा टाके सुनलास?
आय असन कसने करके सके?

आय मुरुक
आय।

अबगो मापरबु ची लोकमन
के तिकर पाप के मापी
करके सके।

गोटक कोड़ेया माने के तोर पाप
मापी होयला बोलबाटा सरसरा
आय कि उट टिया हो बोलबाटा?

पापमन के मापी करबार हक
मसी के देलाय आचे। मातर मुय
उट आपना खटीया के उटाव
आवरी हिडके मुराव बोलु आय।

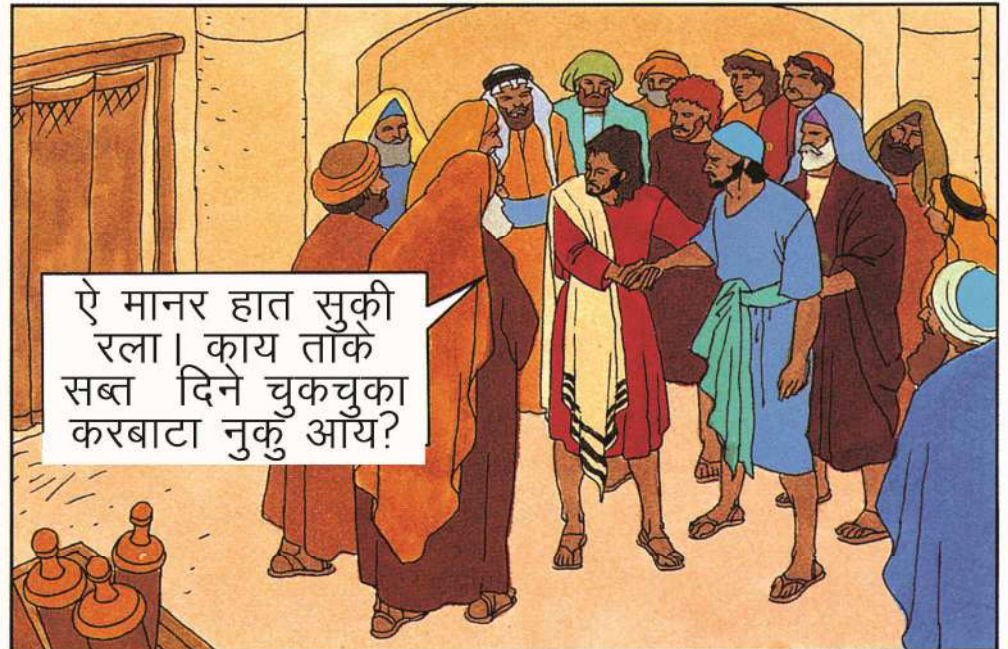


आय हीडते रला।

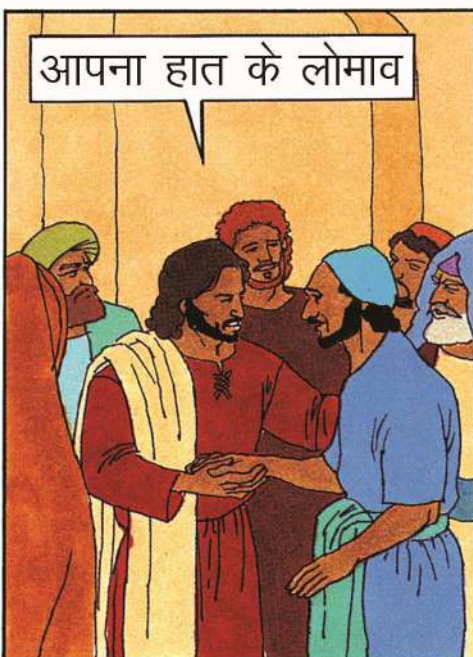
केबे होयके
ना सकबाटा।

हव मुय होडके
सकबी आची।

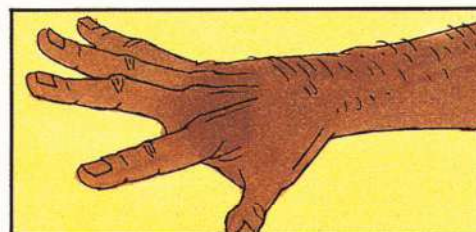
मातर ताने सबु लोकमन
ईसुर अचरित बुतामन के
दकी हरीक ना रलाय।
धरम पण्डीयतमन पवितर
मानबा सब्ताम दिने ईसु
काय करु आय बोली
दियान करते रलाय।
कसन बलले आय दिने
इसराएल ने कोनी बले काई
बुता चिता करबार माना रला।



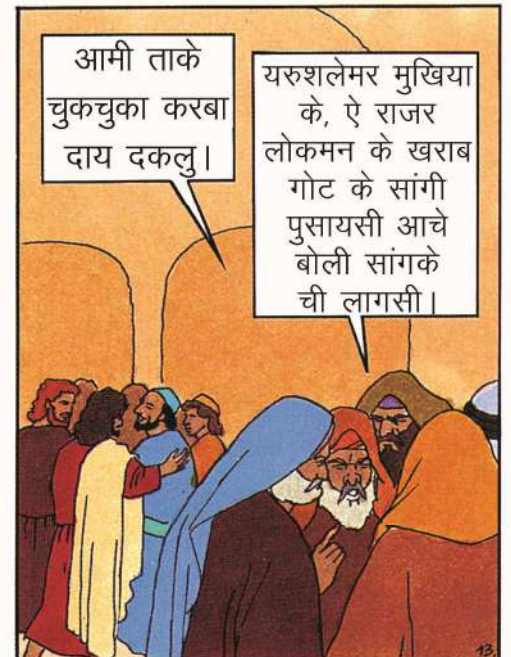
ऐ मानर हात सुकी
रला। काय ताके
सब्ता दिने चुकचुका
करबाटा नुकु आय?



आपना हात के लोमाव



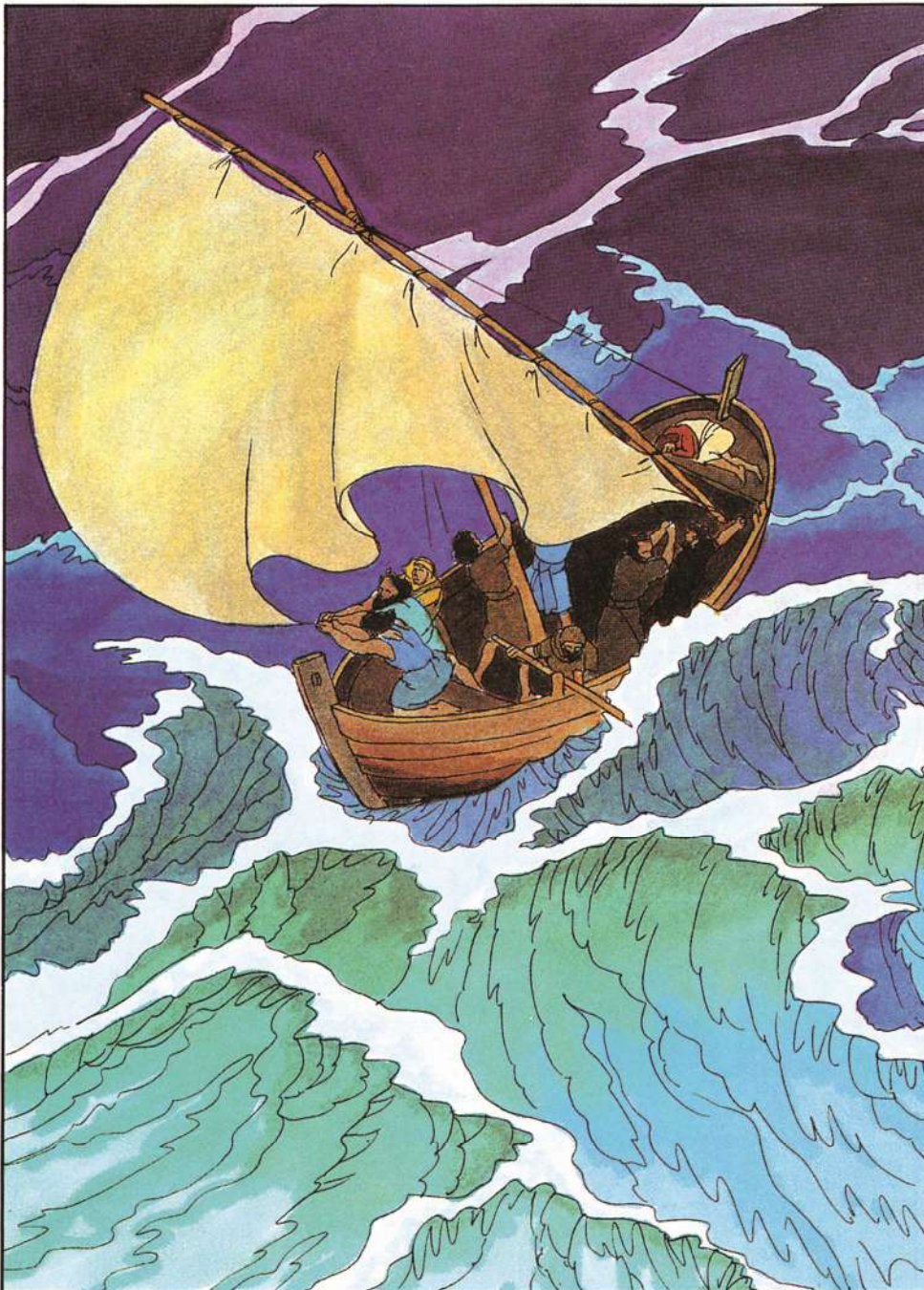
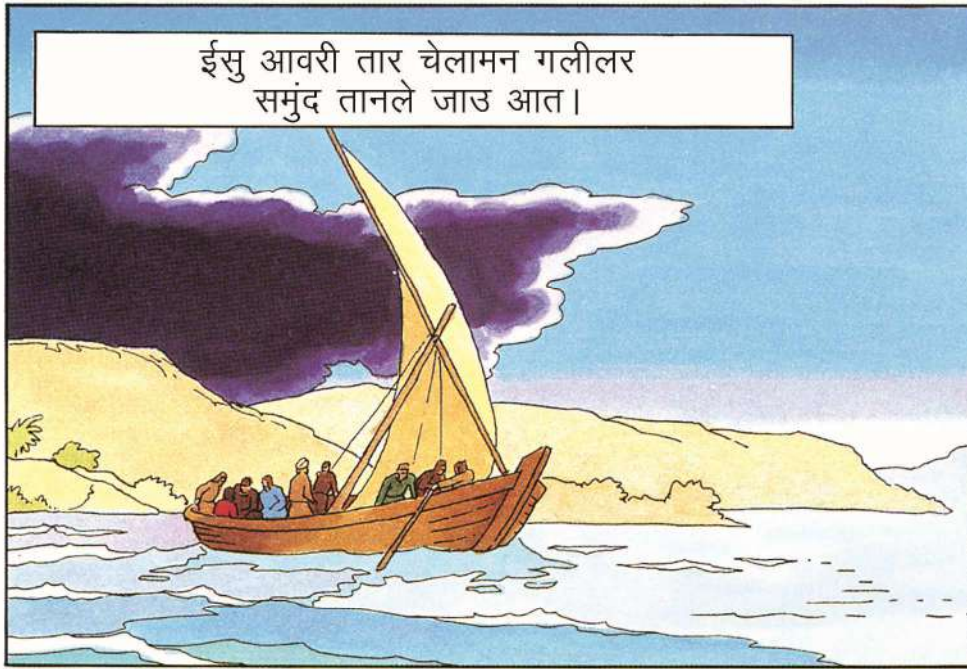
हव! मुय चुकचुका
होयली।



आमी ताके
चुकचुका करबा
दाय दकलु।

यरुशलेमर मुखिया
के, ऐ राजर
लोकमन के खराब
गोट के सांगी
पुसायसी आचे
बोली सांगके
ची लागसी।

ईसु आवरी तार चेलामन गलीलर
समुंद तानले जाउ आत ।



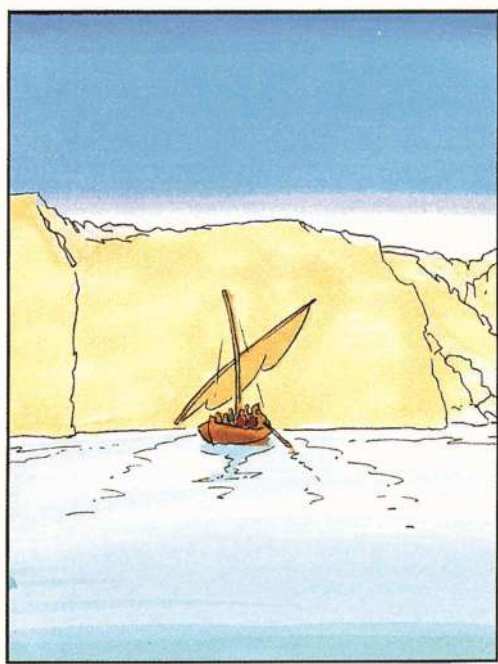
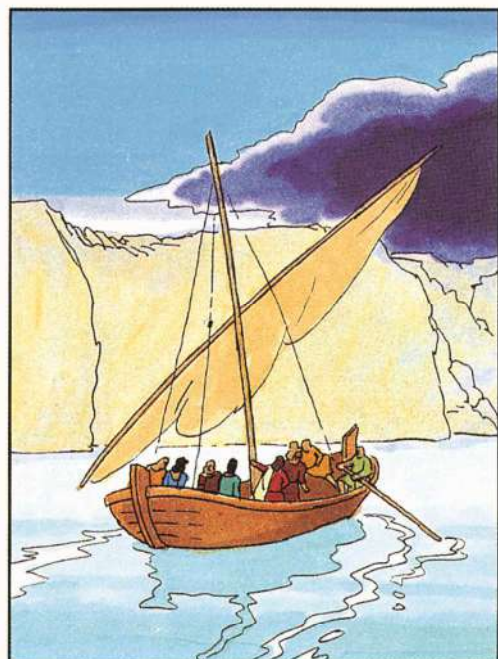
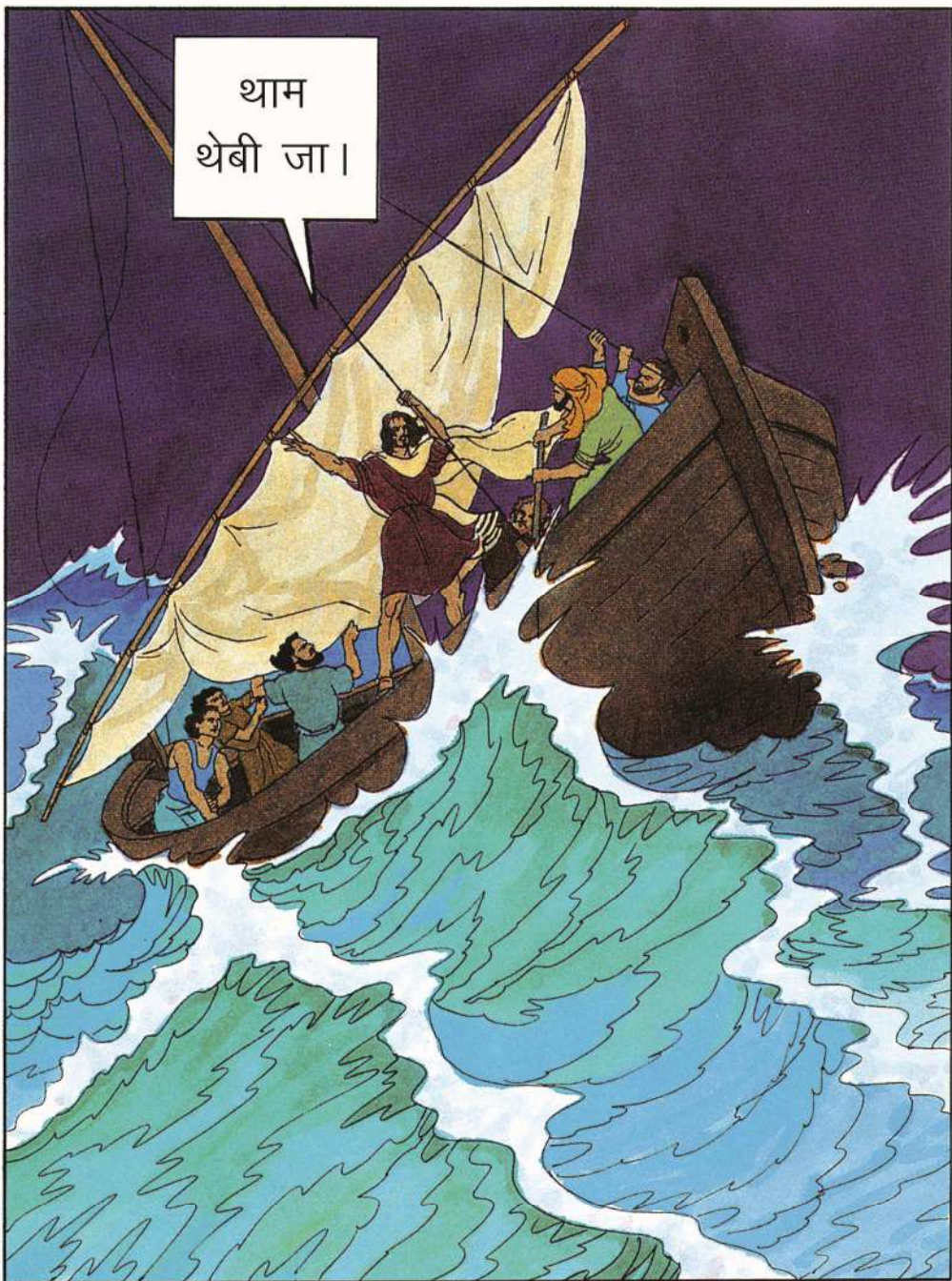
हे परबु, आमके बाचाव
आमी बुडबु आचु ।



तोमी काय काजे डरबा
आचास? तोमर बिसबास
केने लगा?



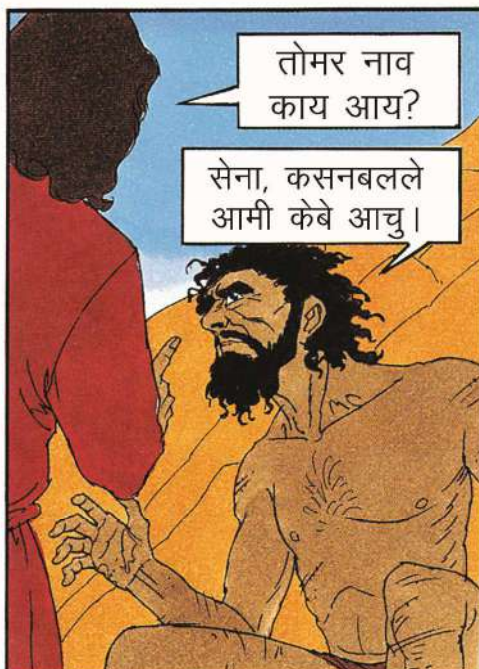
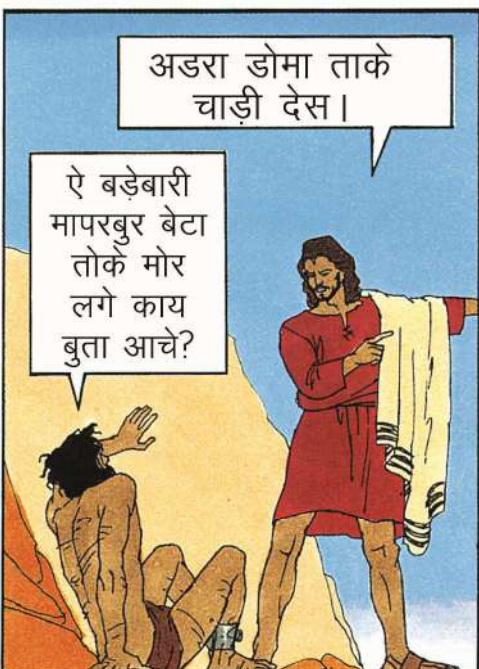
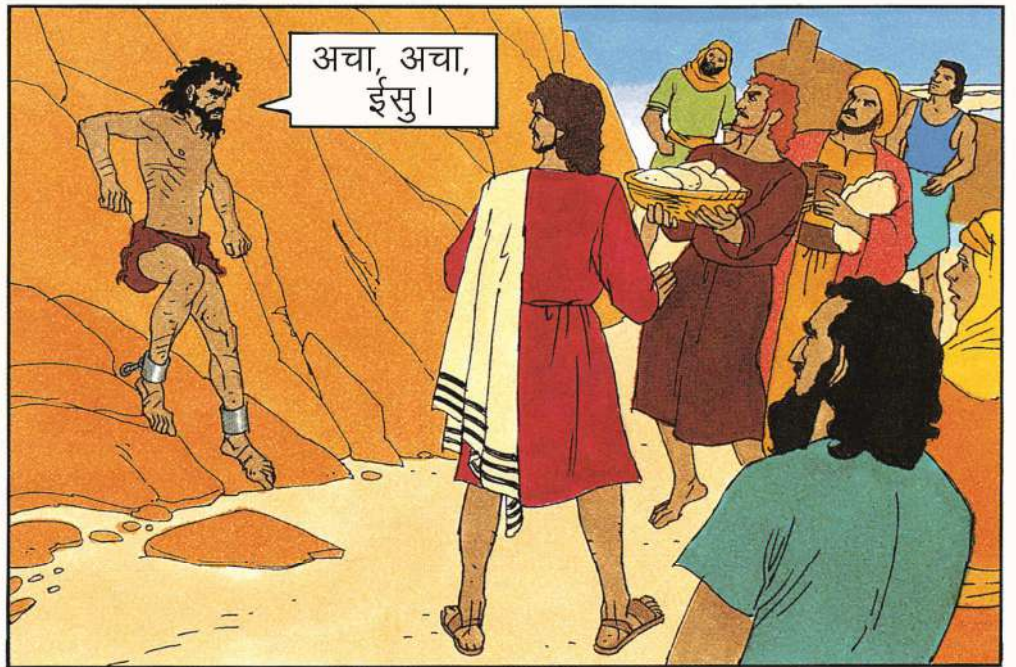
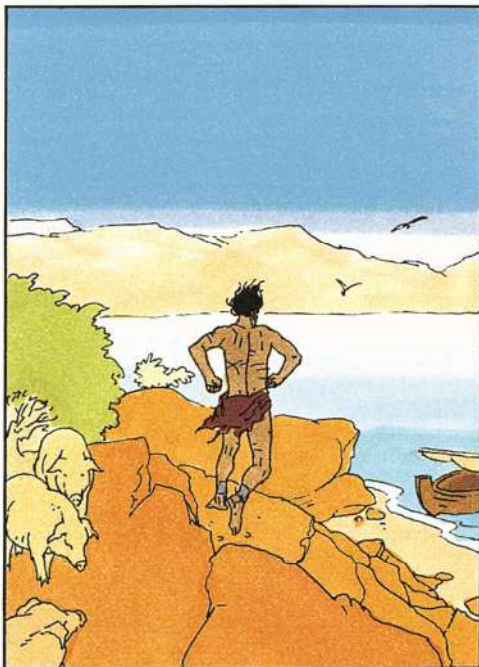
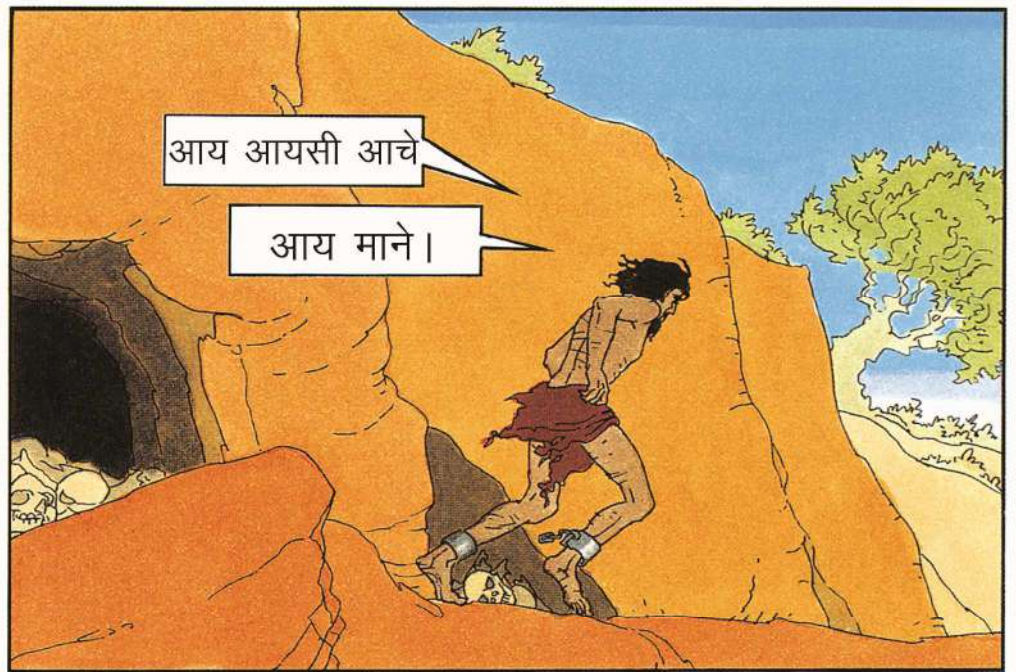
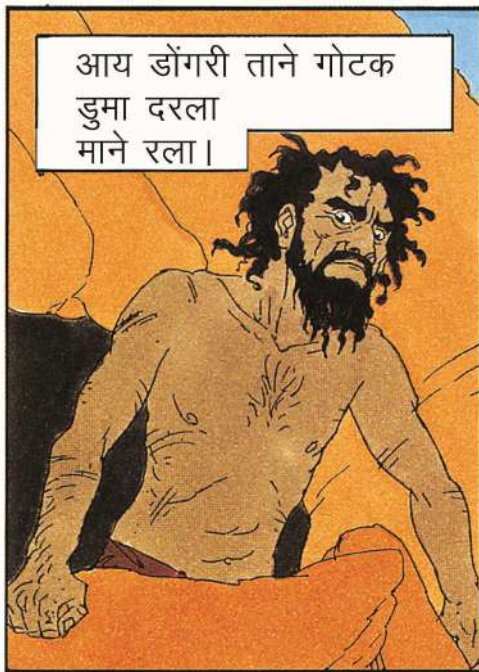
थाम
थेबी जा।

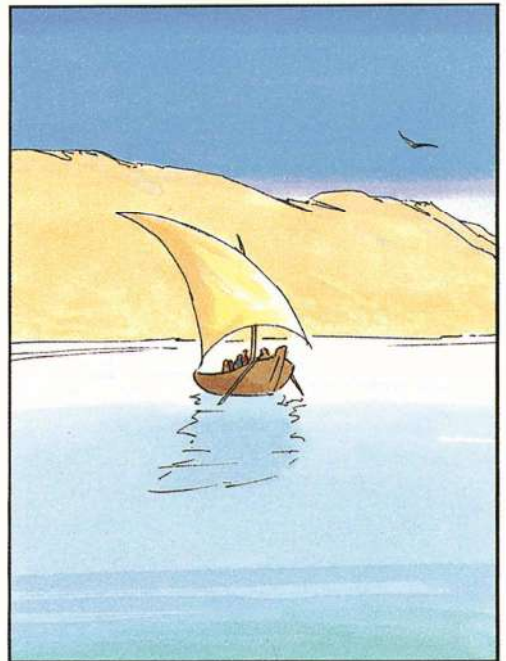
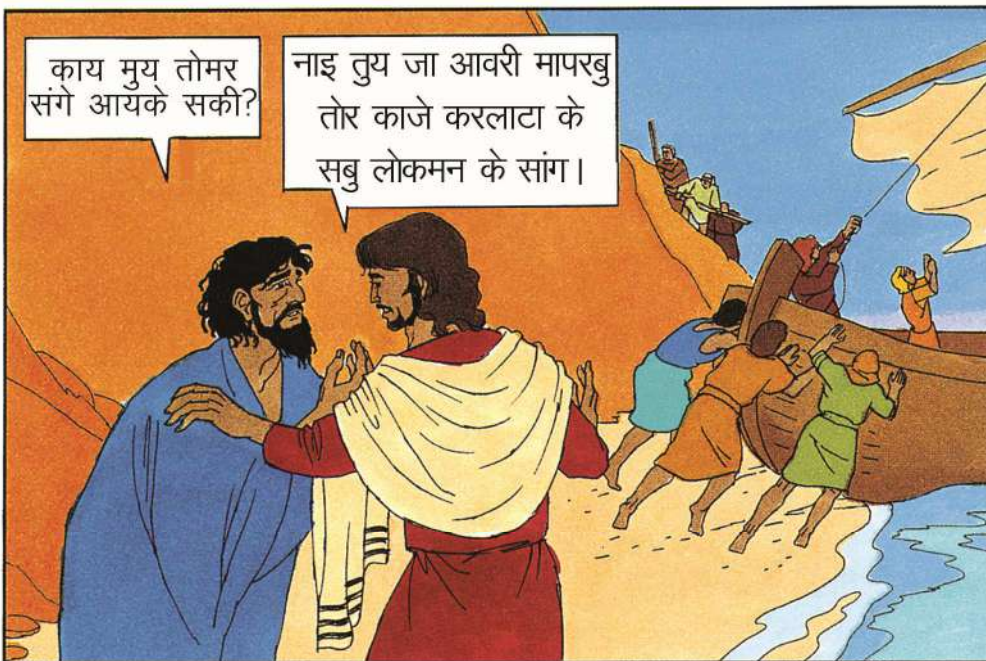
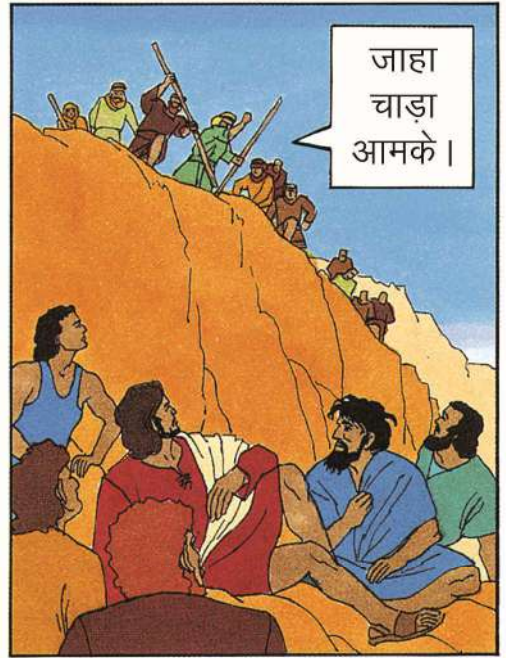
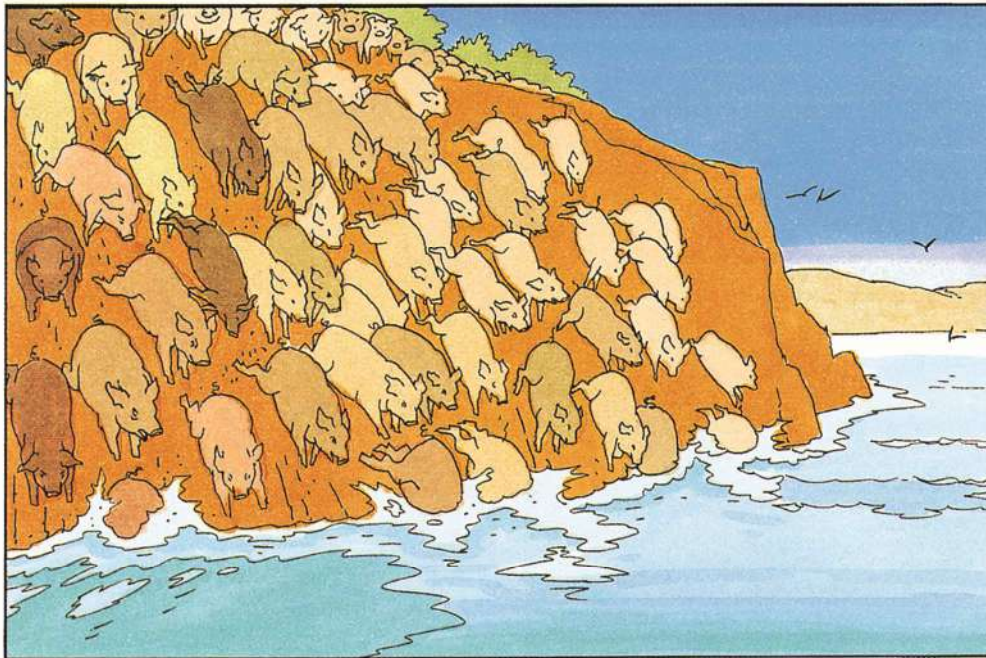
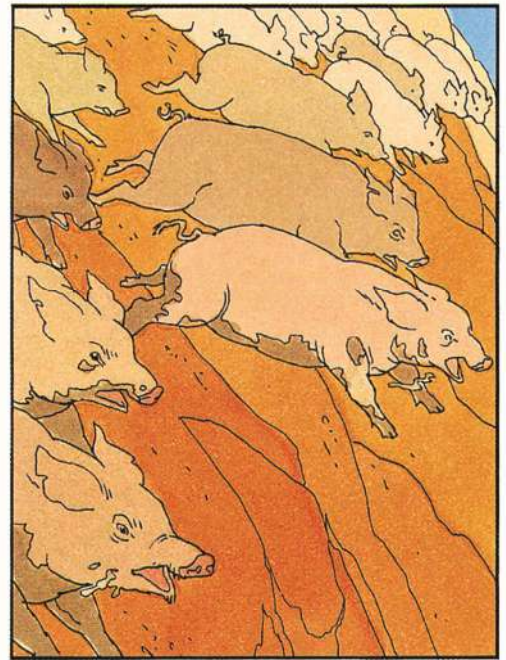
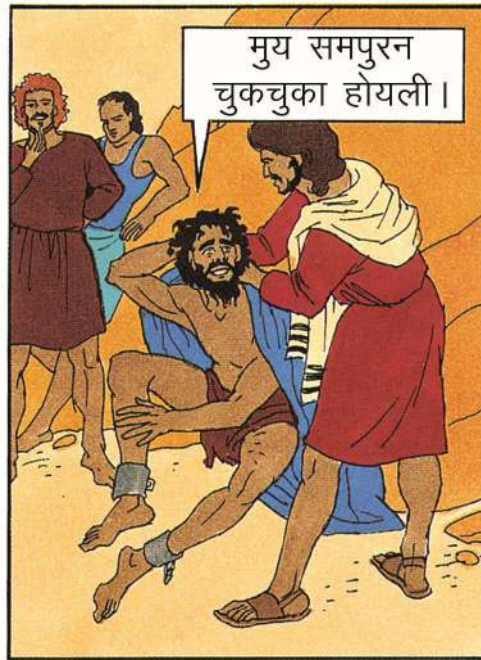
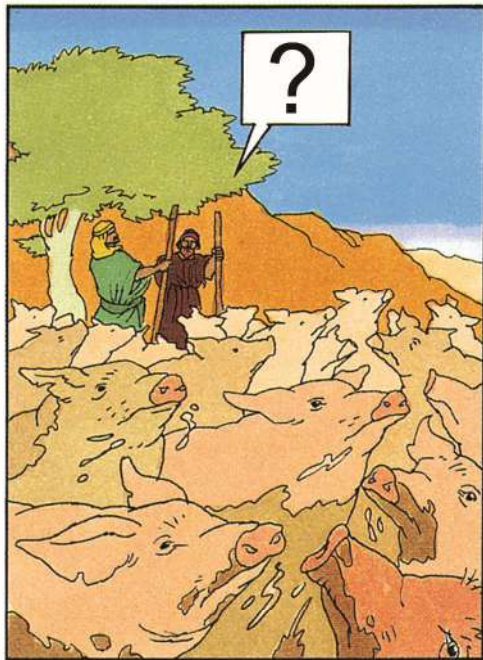


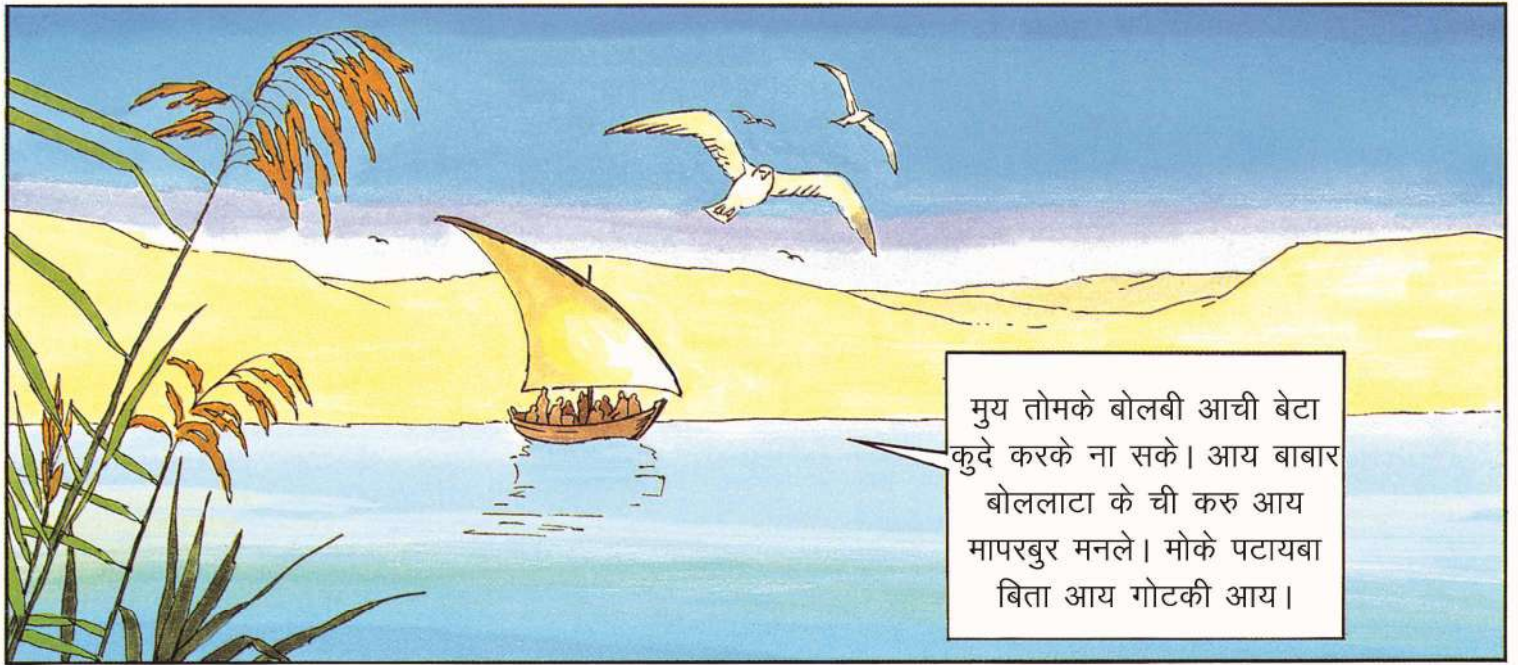
आयमन आपना डोंगा के
रेटे बांदलाय मातर डोंगरी ताने।



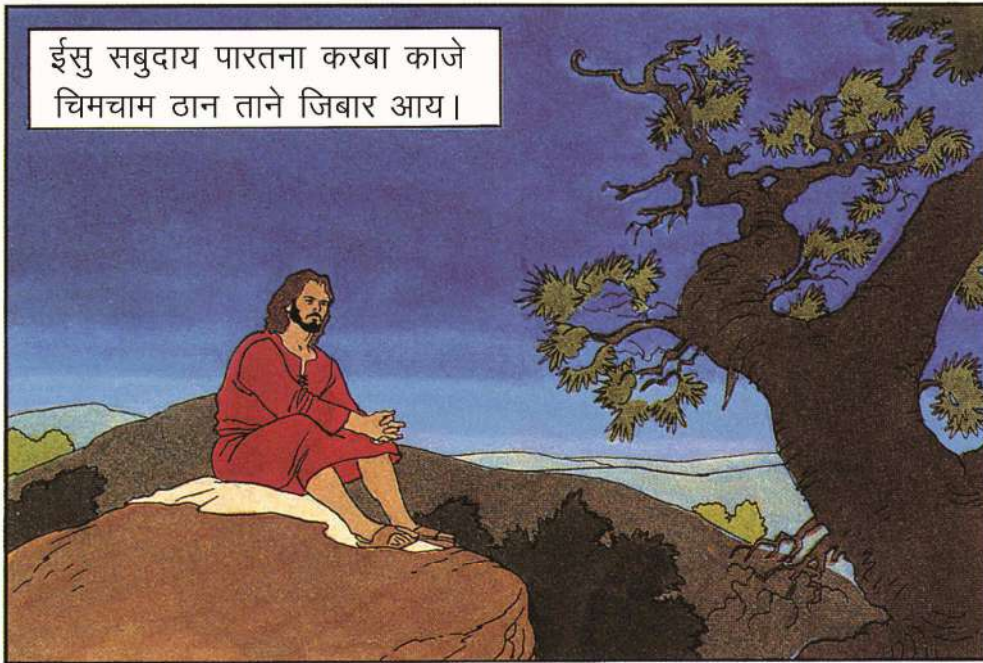
रा रा रा ह...



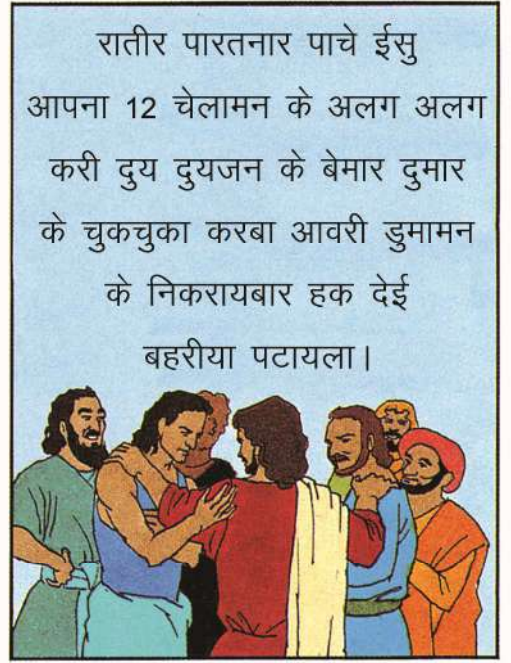




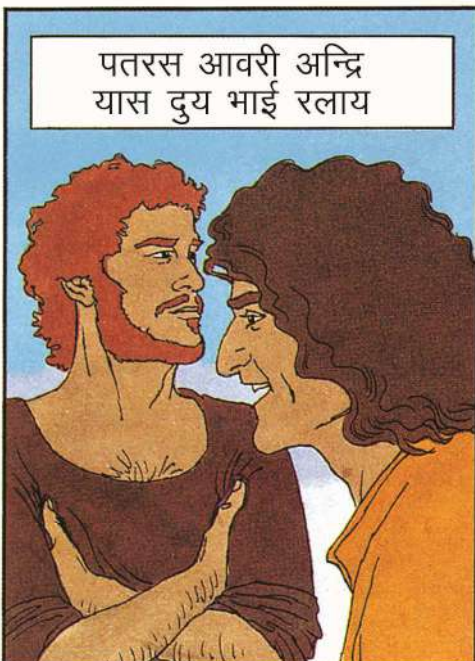
मुय तोमके बोलबी आची बेटा
कुदे करके ना सके। आय बाबार
बोललाटा के ची करु आय
मापरबुर मनले। मोके पटायबा
बिता आय गोटकी आय।



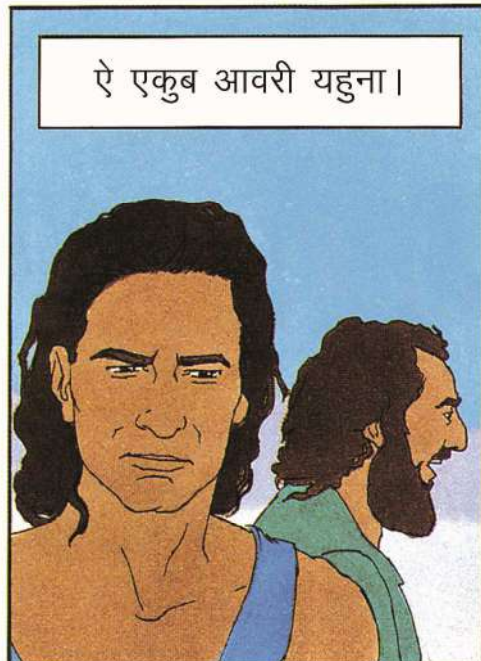
ईसु सबुदाय पारतना करबा काजे
चिमचाम ठान ताने जिबार आय।



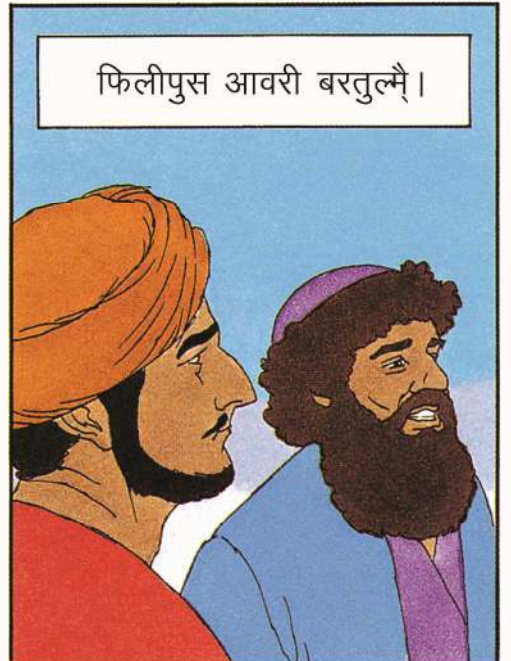
रातीर पारतनार पाचे ईसु
आपना 12 चेलांमन के अलग अलग
करी दुय दुयजन के बेमार दुमार
के चुकचुका करबा आवरी डुमामन
के निकरायबार हक देई
बहरीया पटायला।



पतरस आवरी अन्दि
यास दुय भाई रलाय

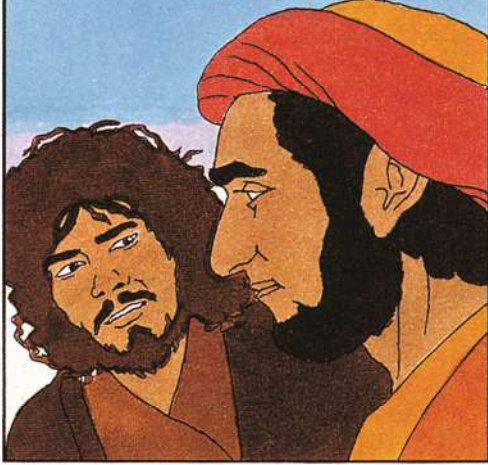


ऐ एकुब आवरी यहुना।

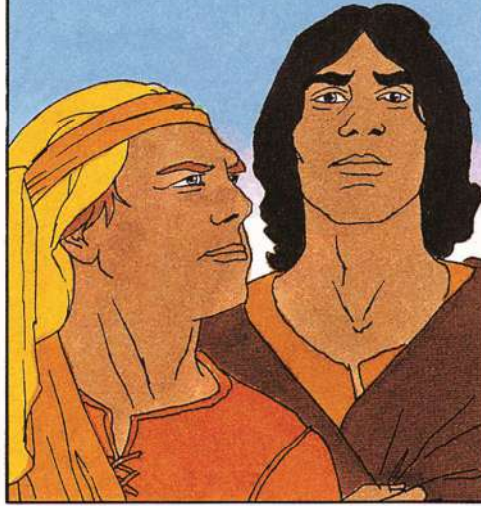


फिलीपुस आवरी बरतुल्मै।

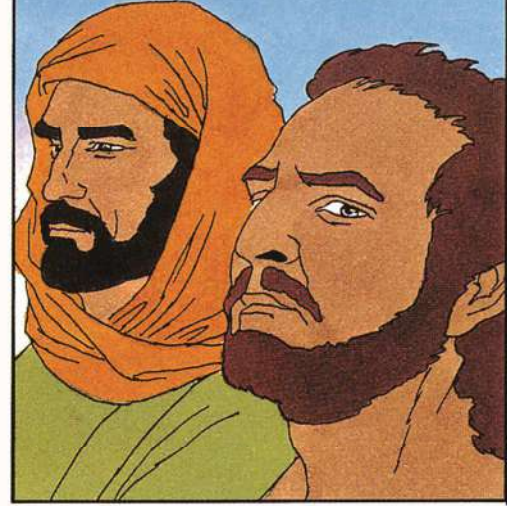
थोमा आवरी मती (पइले रोमी
मुखियामन लगे पटि देयते रलाय)



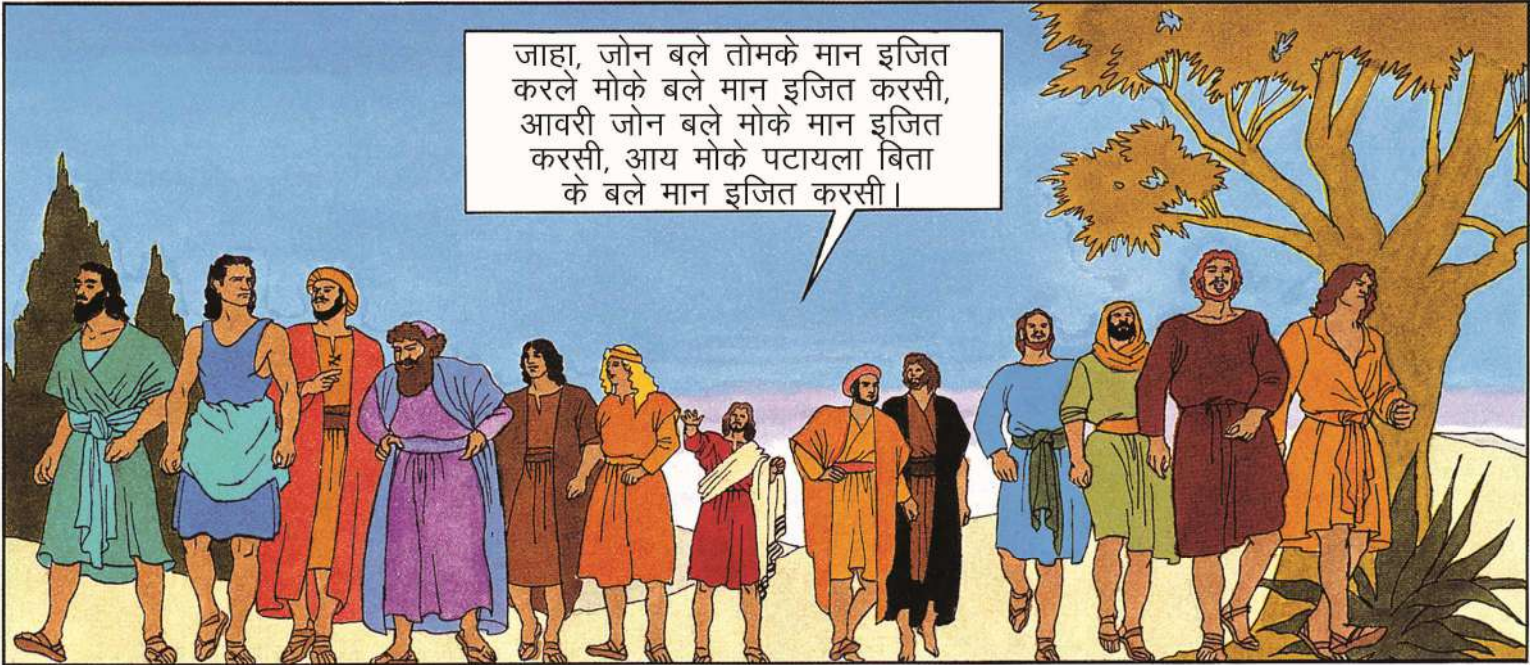
तद्देआ आवरी दुसरा याकुब



शमौन आवरी यहुदा
इस्कदरियोती

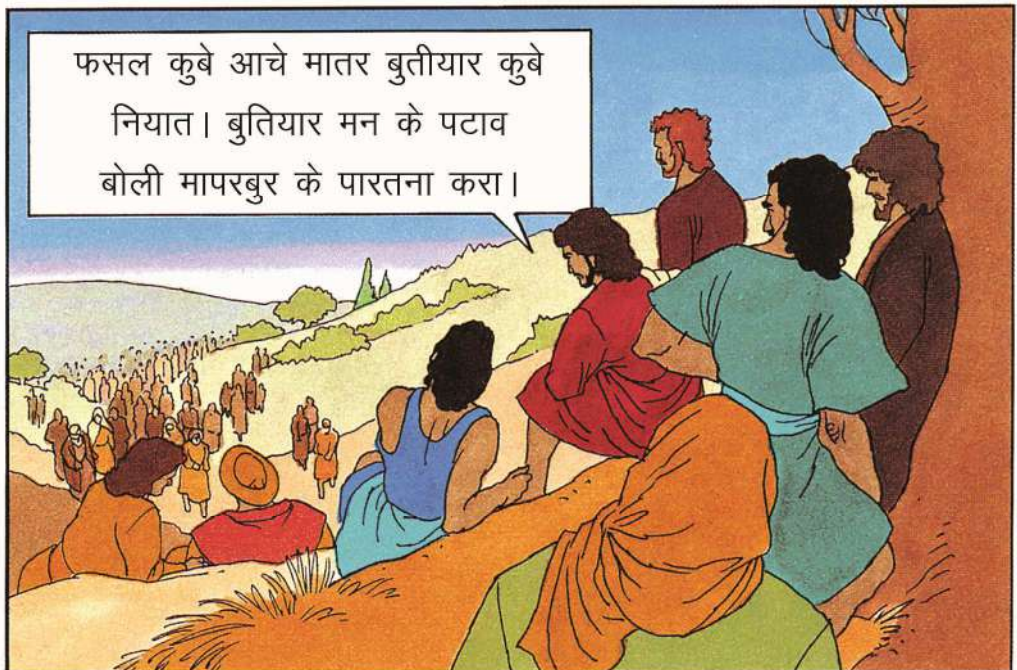


जाहा, जोन बले तोमके मान इजित
करले मोके बले मान इजित करसी,
आवरी जोन बले मोके मान इजित
करसी, आय मोके पटायला बिता
के बले मान इजित करसी।



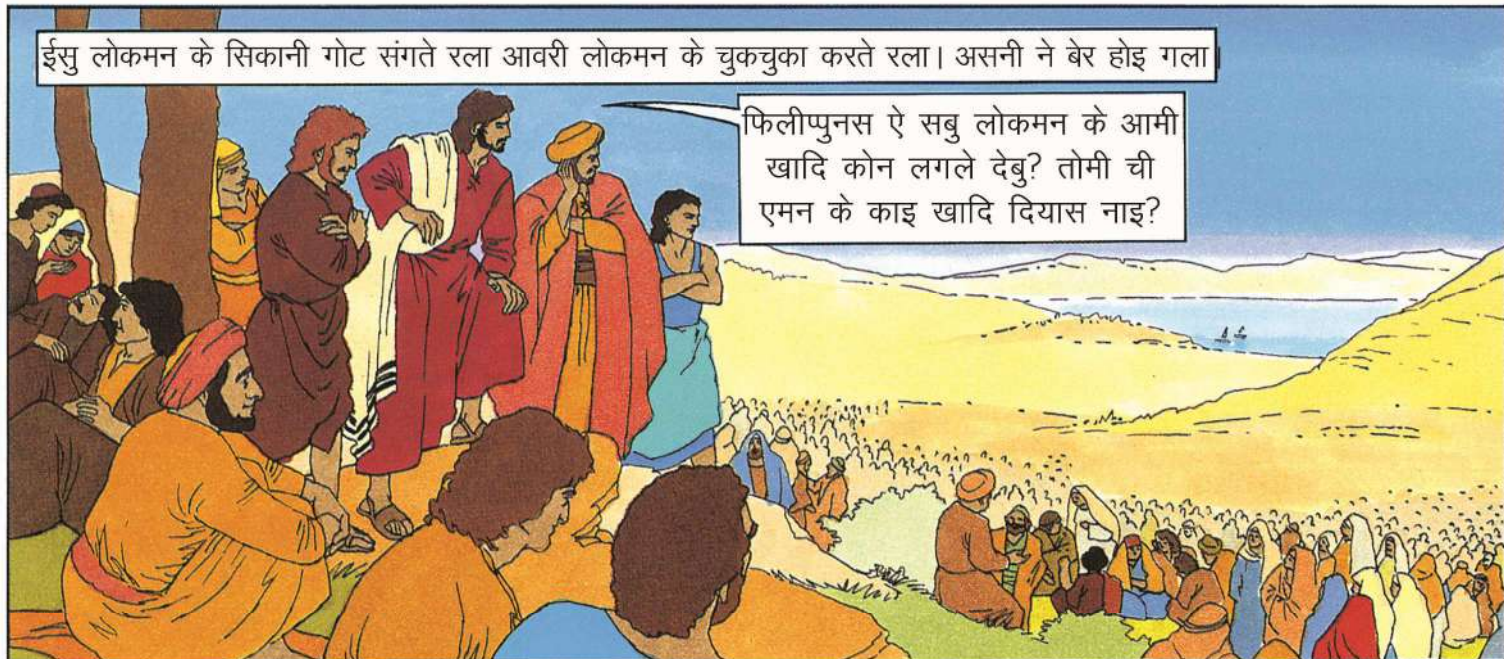
आय 12 चेलामन तिके सोपी देला
बुता के करी जोस ने बहाड़ी
आयलाय, पाचे ईसु तिकर संगे
कोनी चिमचाम ठान ने जिबा
काजे विचार करते रला।
मातर लोक रासी ताके
ना चाड़ते रलाय।

फसल कुबे आचे मातर बुतीयार कुबे
नियात। बुतीयार मन के पटाव
बोली मापरबुर के पारतना करा।



ईसु लोकमन के सिकानी गोट संगते रला आवरी लोकमन के चुकचुका करते रला। असनी ने बेर होइ गला

फिलीप्पुनस ऐ सबु लोकमन के आमी
खादि कोन लगले देबु? तोमी ची
एमन के काइ खादि दियास नाइ?

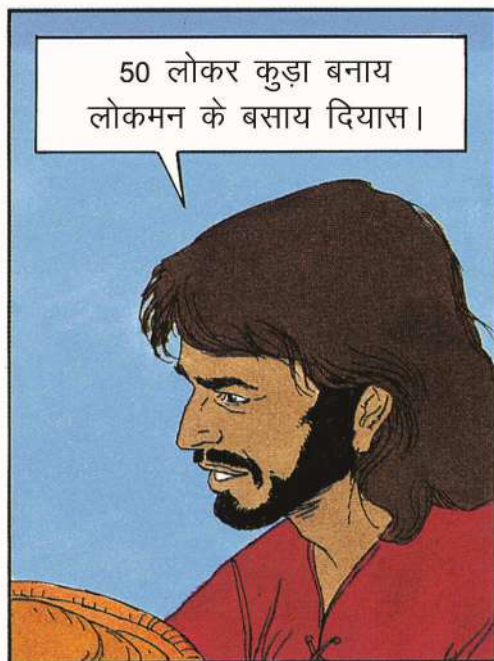


200 चांदीर दिनार खादि
बले एमन के ना पुरे।

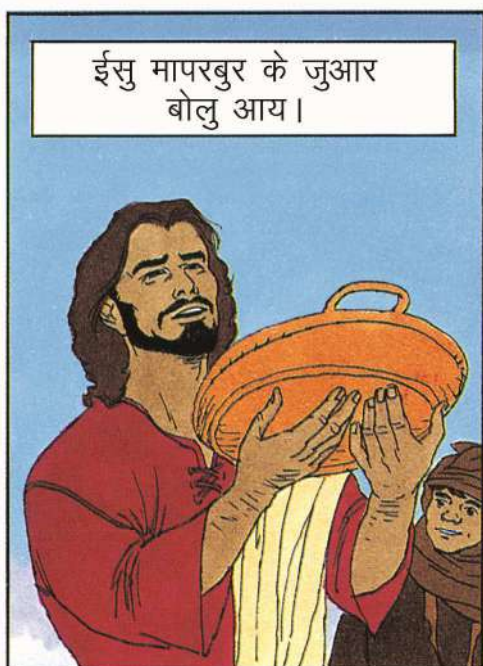
लोक रासी ने गोटक पिला आचे
तार लगे ओगबो पाच रोटी आवरी
दुयटा माच ची आचे।



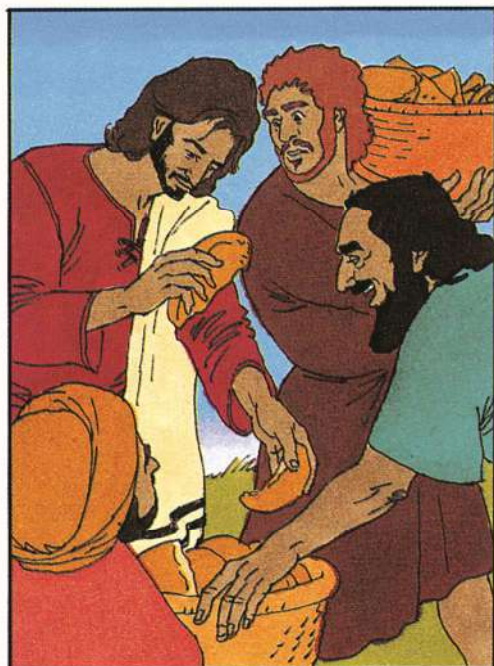
50 लोकर कुड़ा बनाय
लोकमन के बसाय दियास।



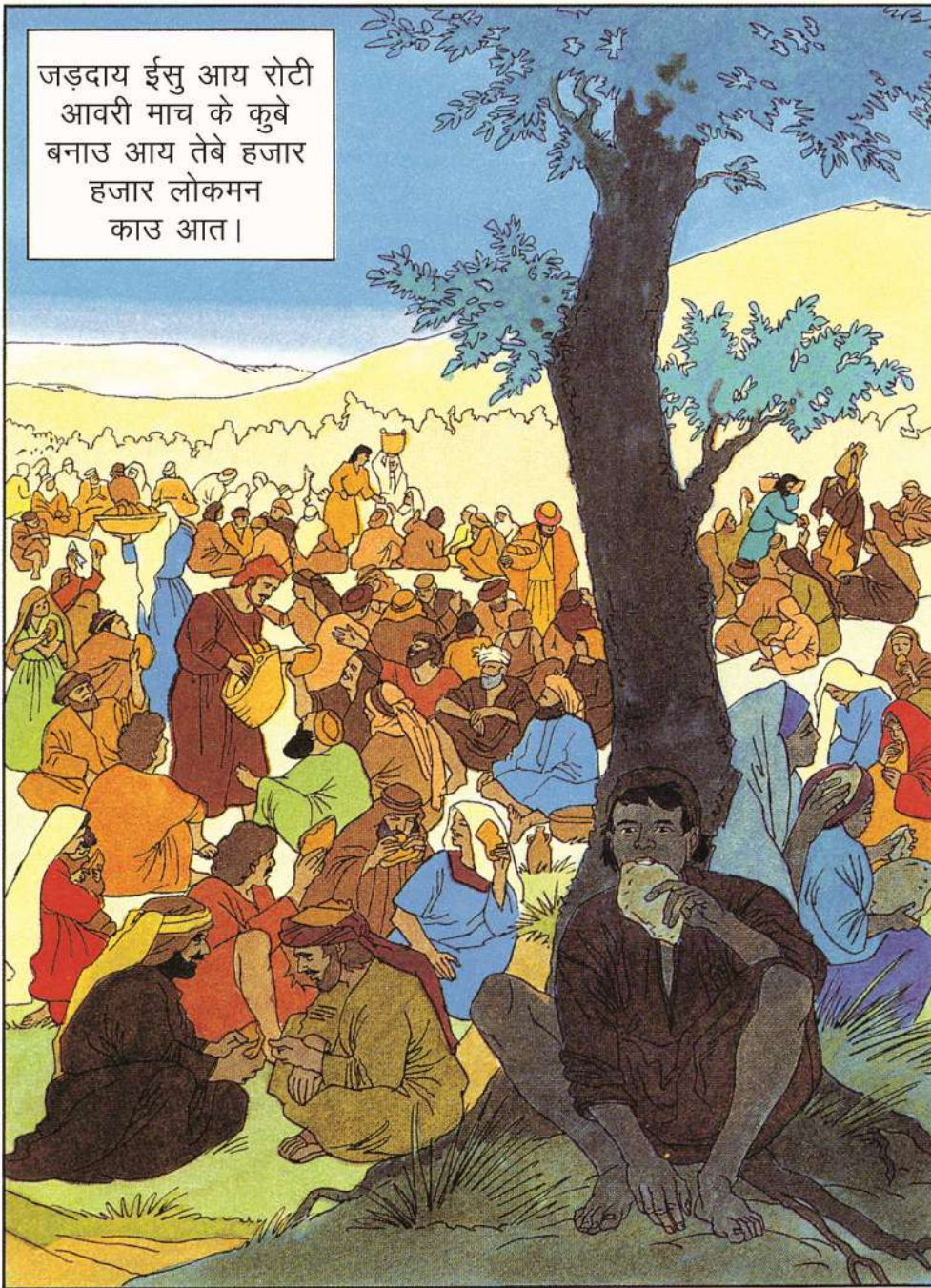
ईसु मापरबुर के जुआर
बोलु आय।



आव रोटी आवरी माच के
कोंदा कोंदा करु आय।



जड़दाय ईसु आय रोटी
आवरी माच के कुबे
बनाउ आय तेबे हजार
हजार लोकमन
काउ आत ।



आय आयबा मसीहा रला ।

आमके राजी
मीरला आचे

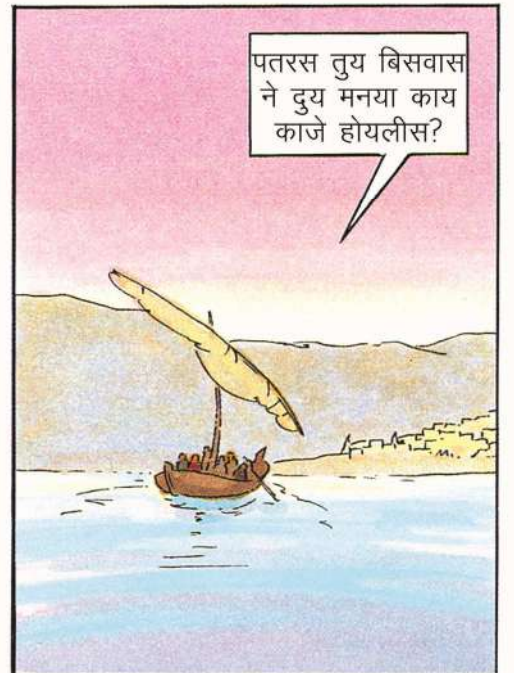


आदे दका 12
गोपा बोरते
कादि बाचला
आचे ।

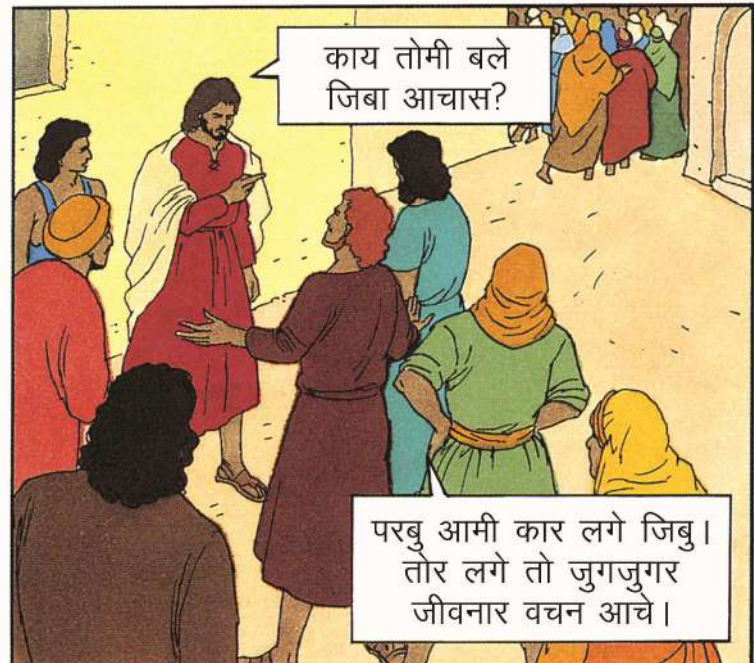
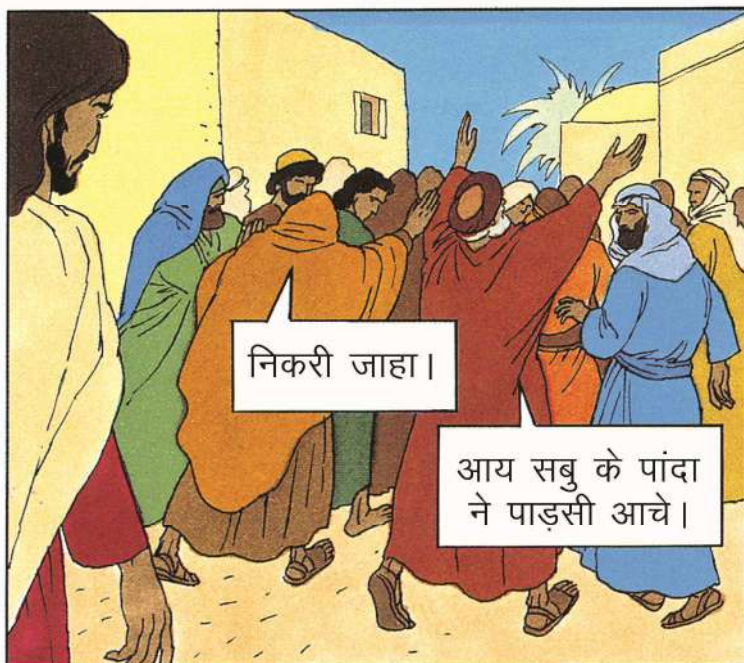
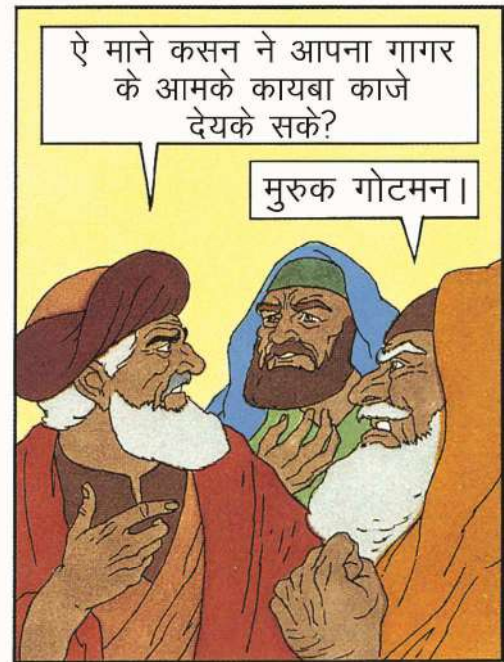
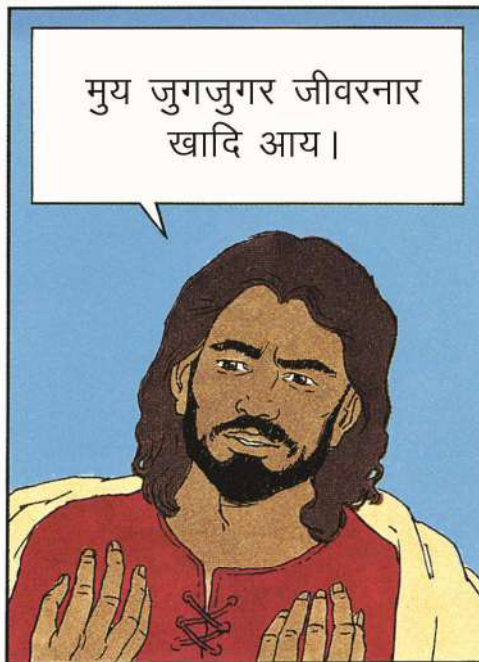
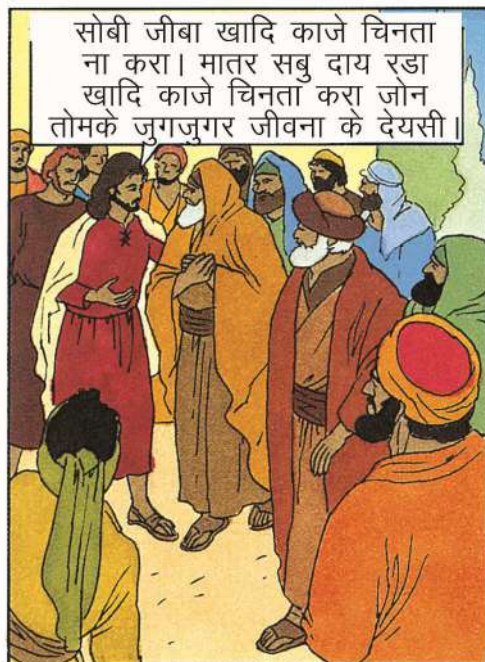


अबर लोकमन के घरे जिबार समया होइ केटला ।
तोमी डोंगा ने दुसर बाट ले जाहा ।
मुय पारतना करबा काजे डोंगी ने रबी ।





आयती कुबे लोकमन ईसु के
राजा बोलते रलाय। ईसु राज करले
रोमी अधिकारी मन एतानले पोरायबाय
बोलि तिके आशा रला। ईसु के
बिरोद करबा लोकमन बले कुबे
होयते रलाय। आयमन सबुदाय
ताके निदरते रबार आय।
आयमन लोकमन के ईसु
संगले अलगायबा काजे ईसु कुद
कायते रलाय।



ईसुर के बिरुद करबाट
कुबे होयला । आय पाचे
गलील परगन के
चाड़ी इस्राएल देशर
दुसर बाटे तार बुता
के बायले आवरी
मुनुसमन संगे
करते रला ।

गलील

यरुशलेम

इस्रायल

पाचे आय
यरुशलेम ने रला ।



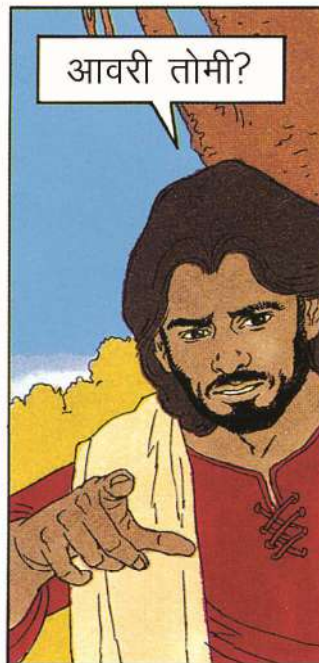
यात्रा करबा दाय ।

लोकमन मोर इसाब ने काय
बिचार करबा आत, मुय कोन आय?

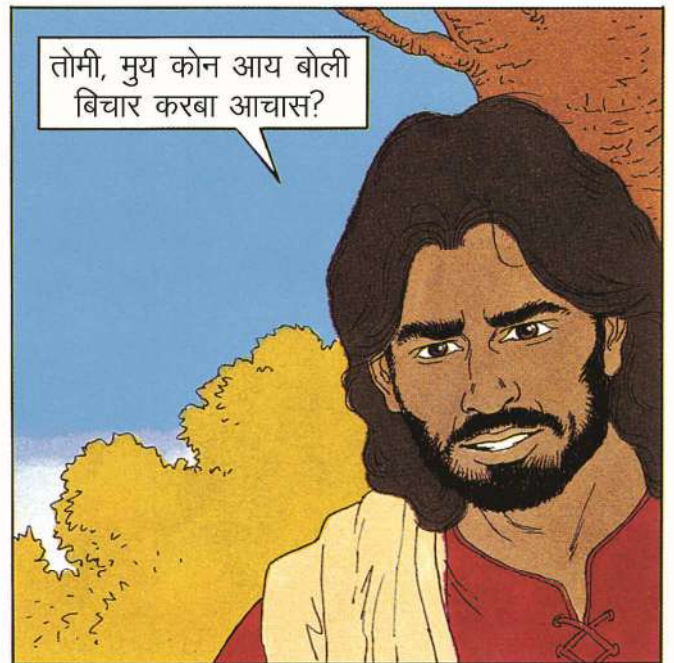
आय, तुय अनतरजानी आय
बोली बिचार करबा आय ।



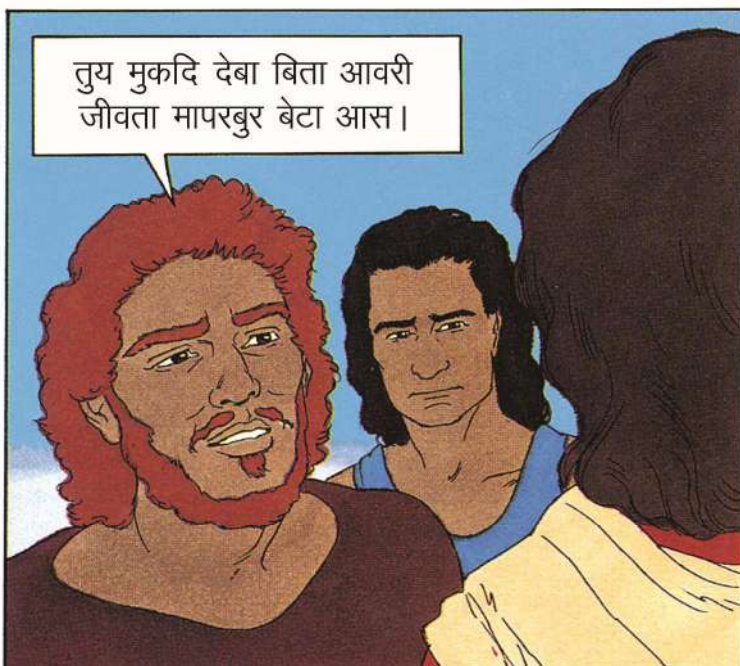
आवरी तोमी?



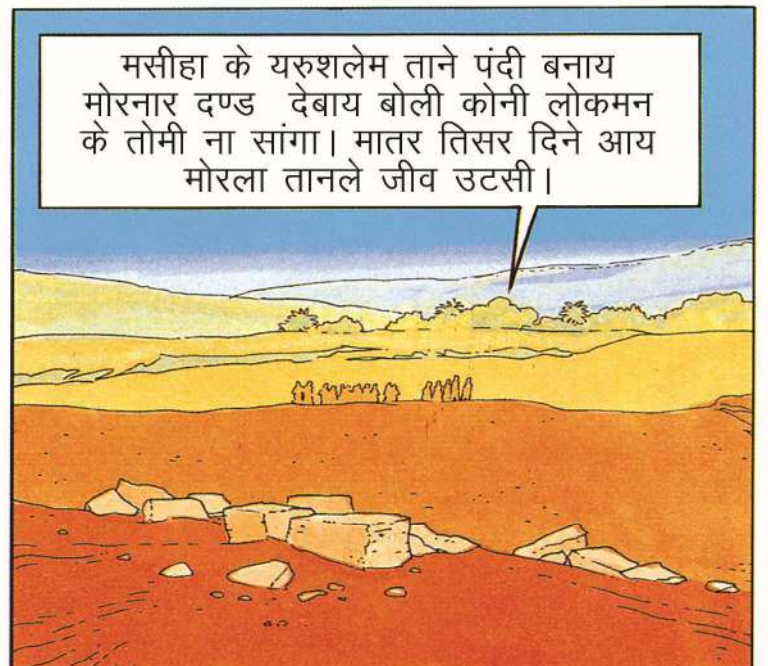
तोमी, मुय कोन आय बोली
बिचार करबा आचास?



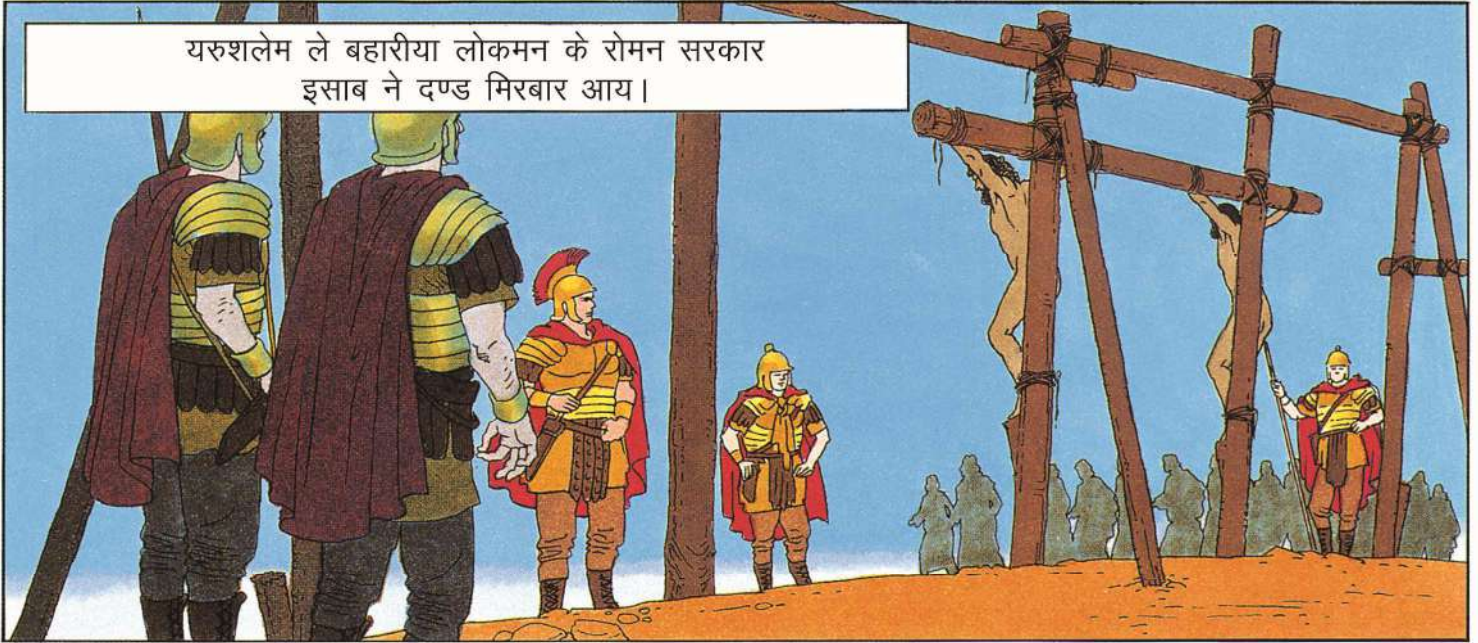
तुय मुकदि देबा बिता आवरी
जीवता मापरबुर बेटा आस ।



मसीहा के यरुशलेम ताने पंदी बनाय
मोरनार दण्ड देबाय बोली कोनी लोकमन
के तोमी ना सांगा । मातर तिसर दिने आय
मोरला तानले जीव उटसी ।



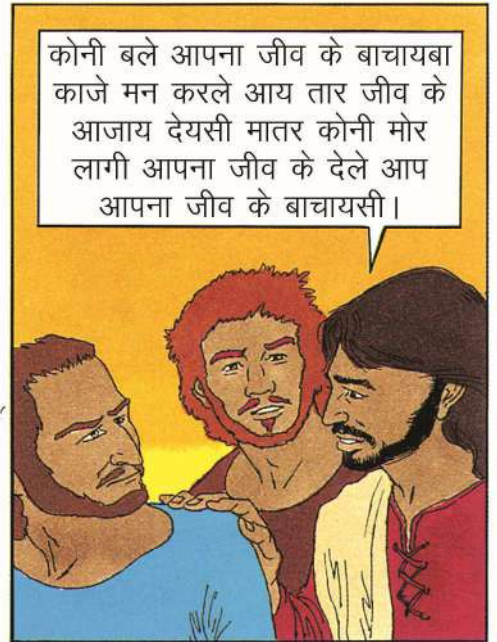
यरुशलेम ले बहारीया लोकमन के रोमन सरकार
इसाब ने दण्ड मिरबार आय।



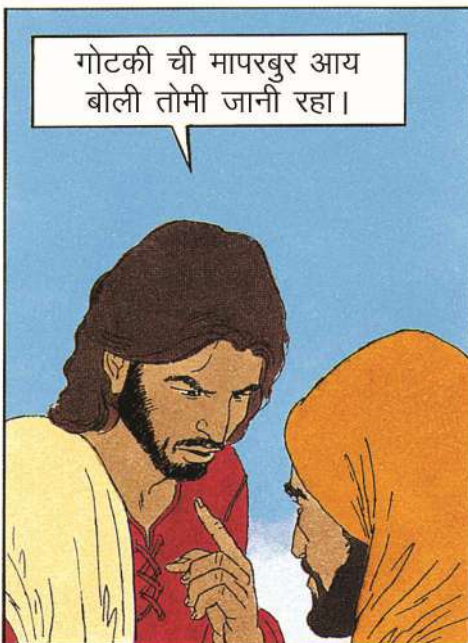
कोनी बले मोर पीटी पीटी आयबा
काजे मन करले आपना कुरुस के
उटाय मोर पीटी आसा।



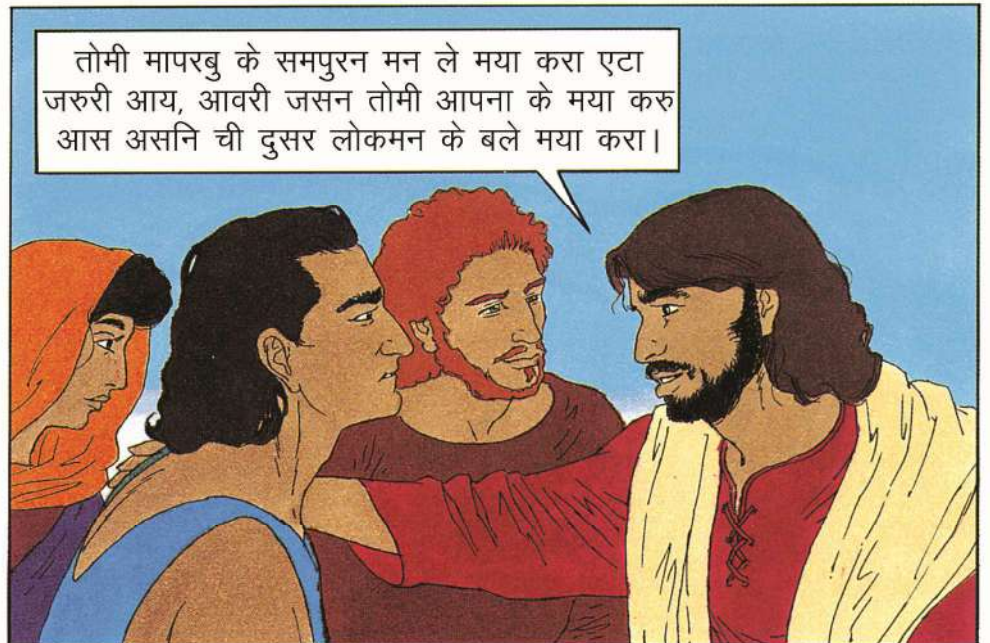
कोनी बले आपना जीव के बाचायबा
काजे मन करले आय तार जीव के
आजाय देयसी मातर कोनी मोर
लागी आपना जीव के देले आप
आपना जीव के बाचायसी।



गोटकी ची मापरबुर आय
बोली तोमी जानी रहा।



तोमी मापरबु के समपुरन मन ले मया करा एटा
जरूरी आय, आवरी जसन तोमी आपना के मया करु
आस असनि ची दुसर लोकमन के बले मया करा।

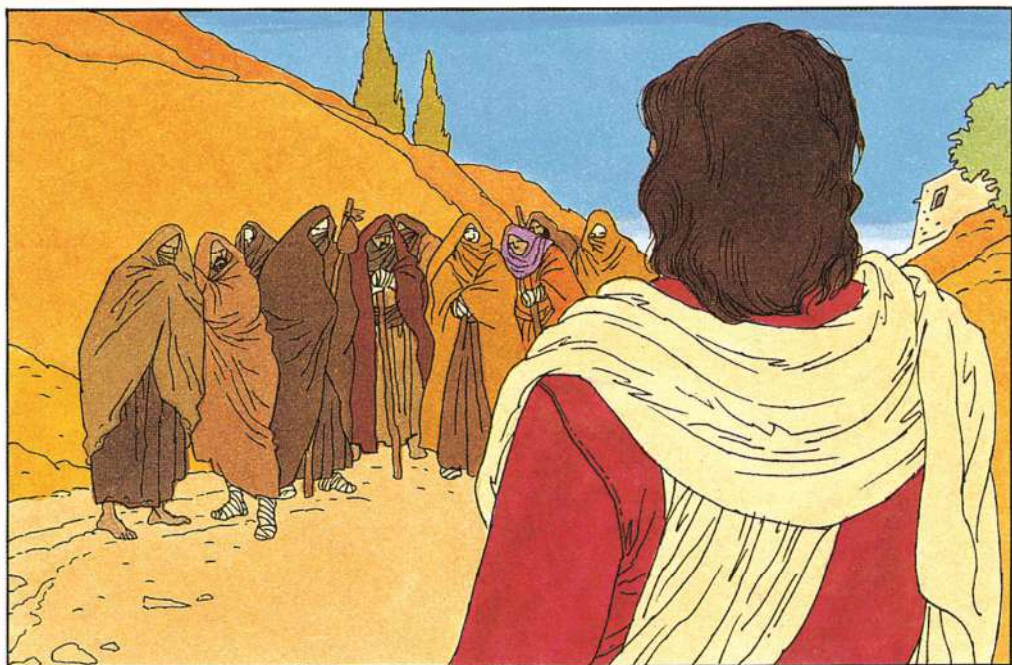


आय समया ने इस्राएल ताने कोड़ रोग होयला लोकमन रलाय। कोड़ रोग बलले चामड़ी ने होयबा मसकुलर रोग आय। असन लोकमन के गांवर बहारीया निकराय देयते रलाय आवरी अचा लोकमन संगे बेट होयके ना देयते रलाय।

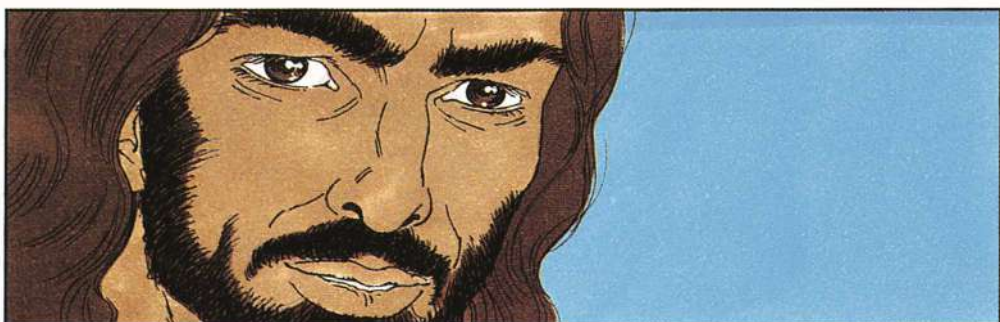


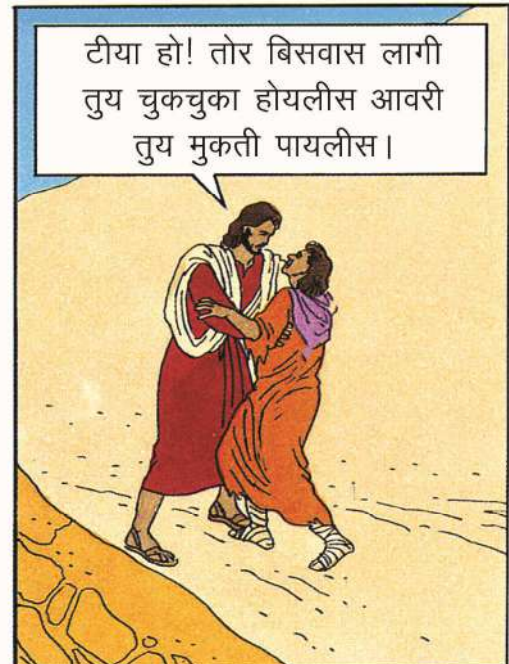
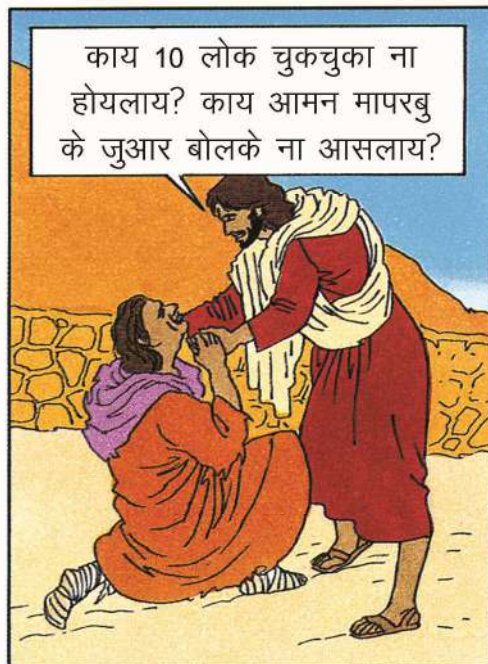
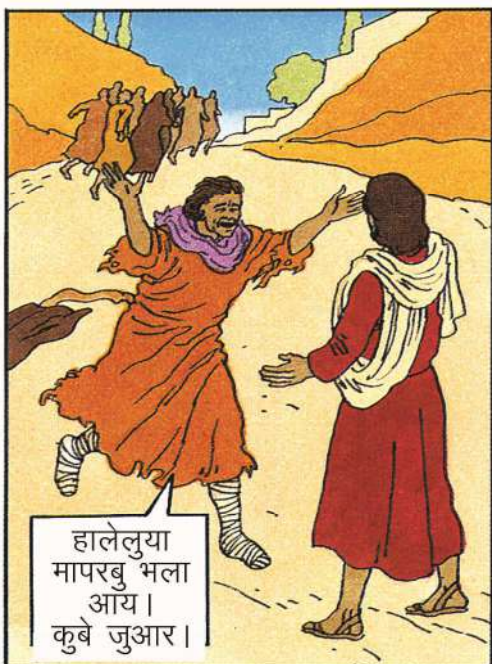
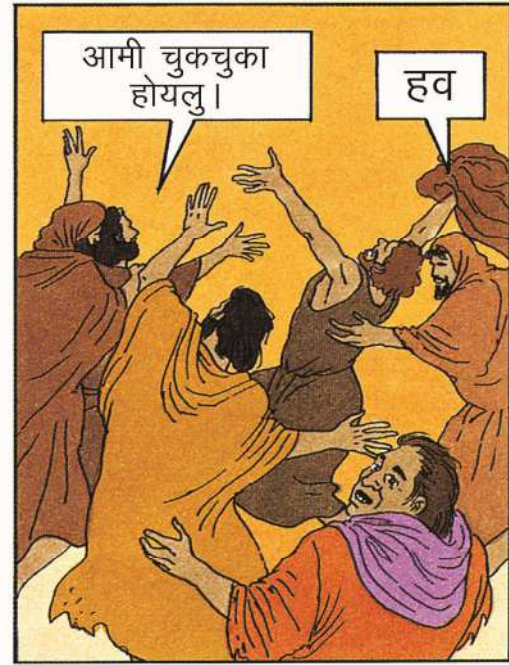
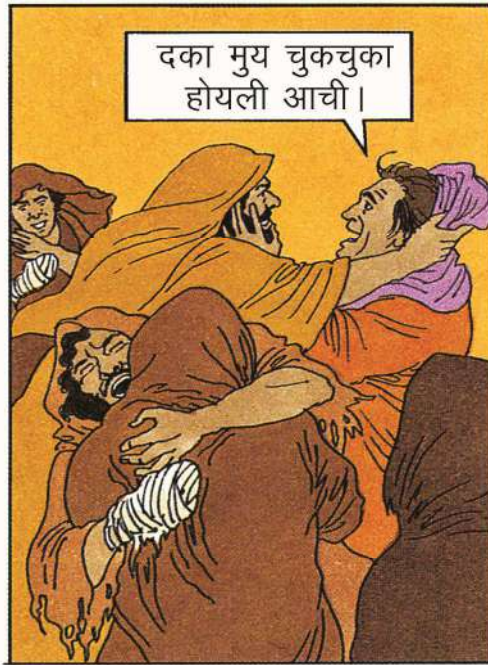
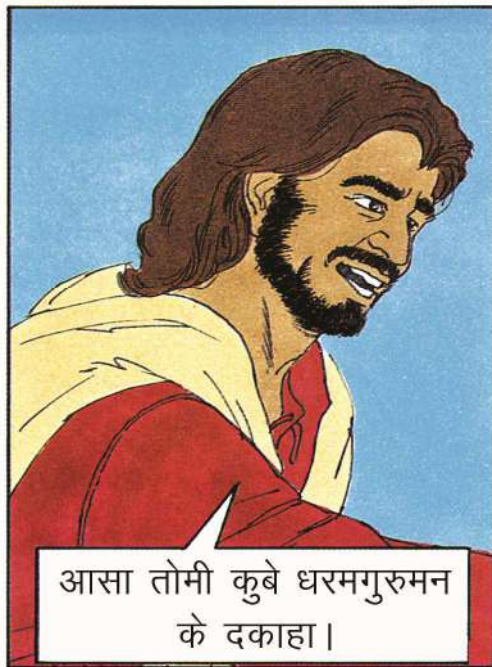
कोड़ रोग होयला लोकमन कोनी बाटे जिबा दाय आमी आयबु आचु बोली लोक जानोत बोलते रोसे रोसे चिचाय करी चाडचेत करबार आत।

कोड़ी कोड़ी



ईसु परबु आमार उपरे जीव दुकाव।





यहुमनर मुखियामन
यरुशलेम ताने ईसु
पीटी भेदियामन के
पटायते रलाय ।
ईसु बुतामन
के आयमन बिरुद
करते रलाय ।

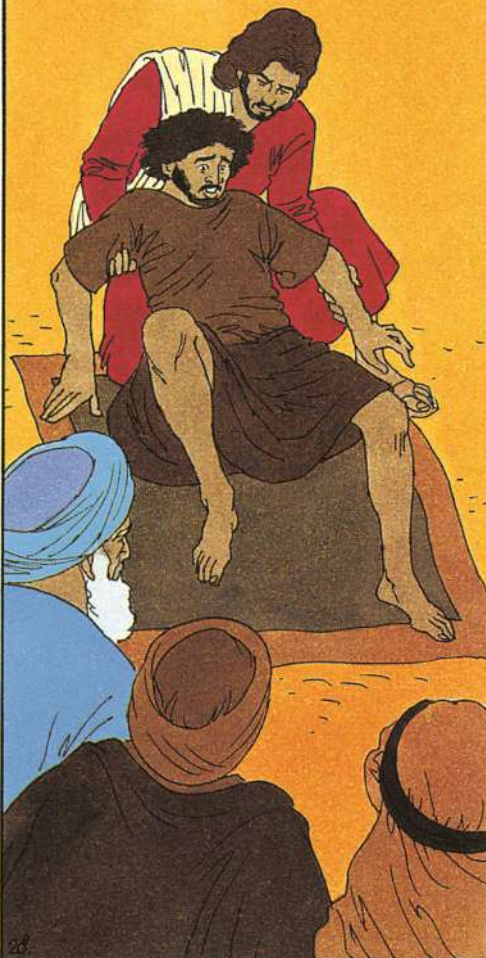
ईसु, दारिया बुरा करबा, बटी दरबा रोमी
मुखियामन असन अडरा लोकमन संगे
बेटगाट होयबार आय ।

मसीह आजला लोकमन के
डगरायके आवरी तिके
बाजायबा काजे
आयला आचे ।



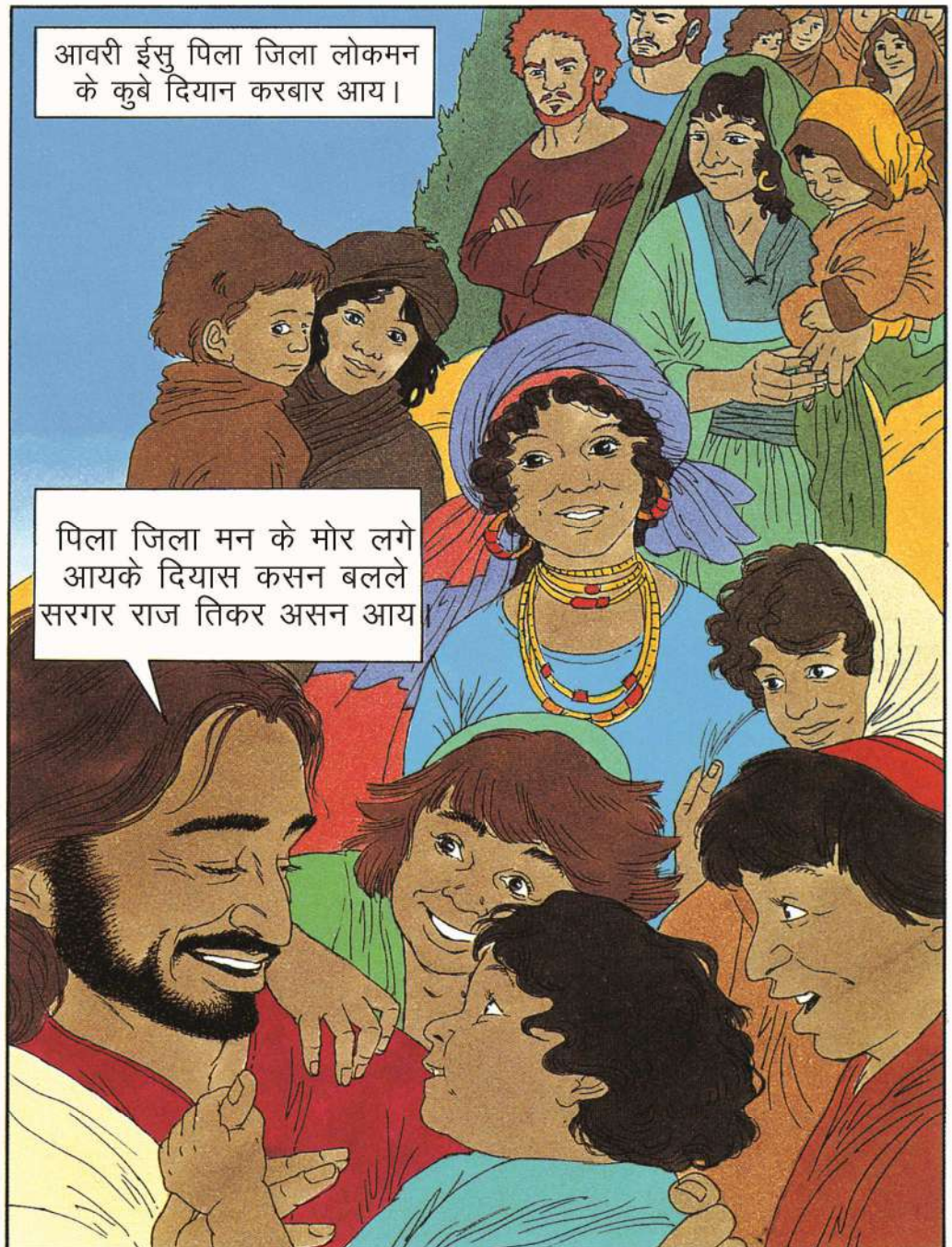
कसन बलले ईसु सबद दिन
ने बले लोकमन के चुकचुका
करबार आय ।

चुकचुका हो ।

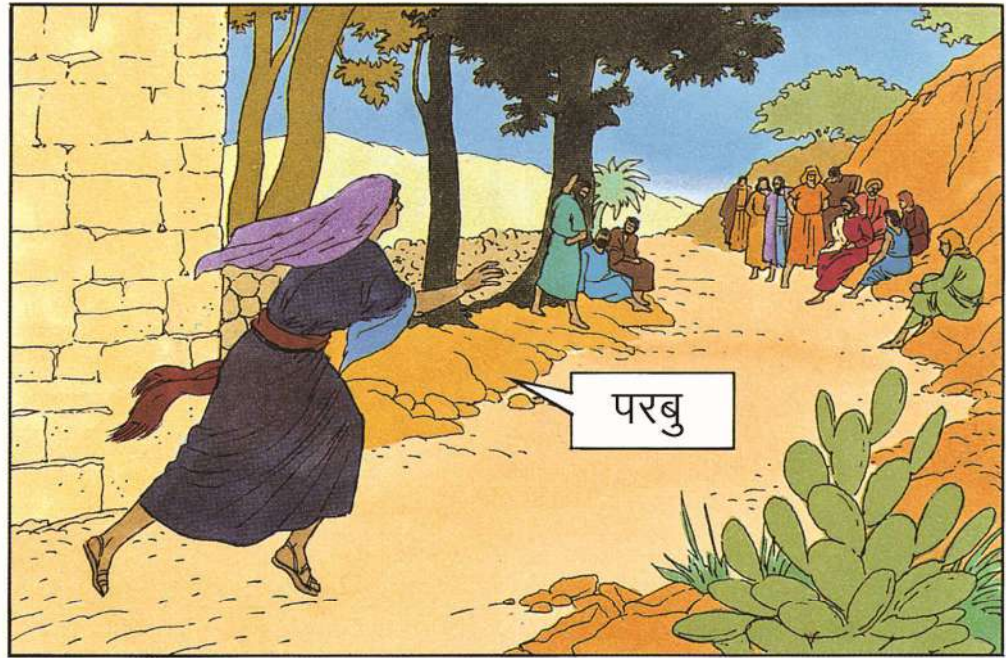


आवरी ईसु पिला जिला लोकमन
के कुबे दियान करबार आय ।

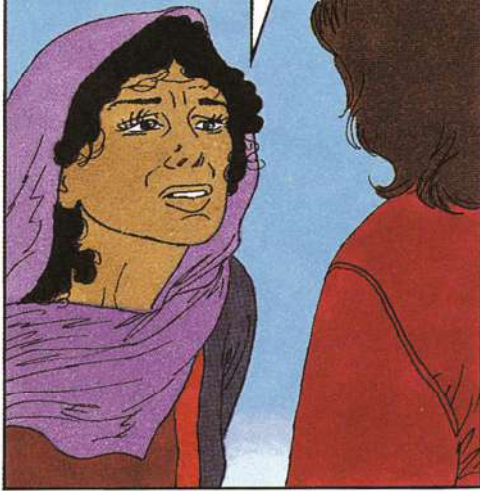
पिला जिला मन के मोर लगे
आयके दियास कसन बलले
सरगर राज तिकर असन आय ।



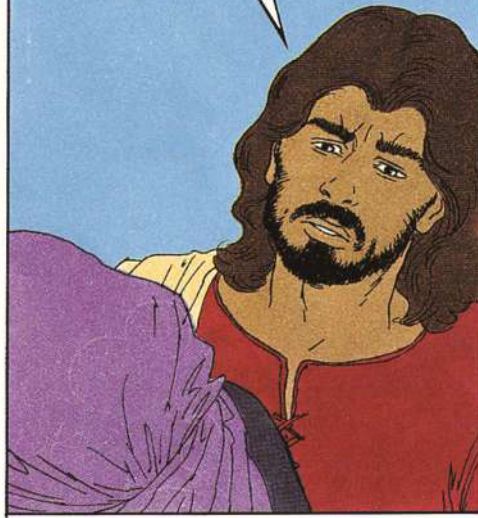
ईसु के यरुशलेम लगर बैतनिया
गांव ताने आग देलायल ।
लाजर नावर माने बेमार रला ।
लाजर आवरी तार बहीन
मार्था आवरी मरियम ईसुर
मित रलाय । ईसु आयति
केटी लाजरर मोरलार चार
दिन होयला बलते सुनला ।



परबु तुय इति रले मोर
भाई लाजर ना मोरता ।



मार्था तोर भाई
जीव उटसी ।



हव! आय सरासरीर दिन ने
मोरला तानले जीव उटसी
बोली मुय जानबी आची ।



मोरला तानले जीव उटबाटा
आवरी जीवना मुय आय । कोनी
बले मोके बिसवास करले आय
जीव रयसी । काय तुम मोके
बिसवास करबी आचीस मार्था?



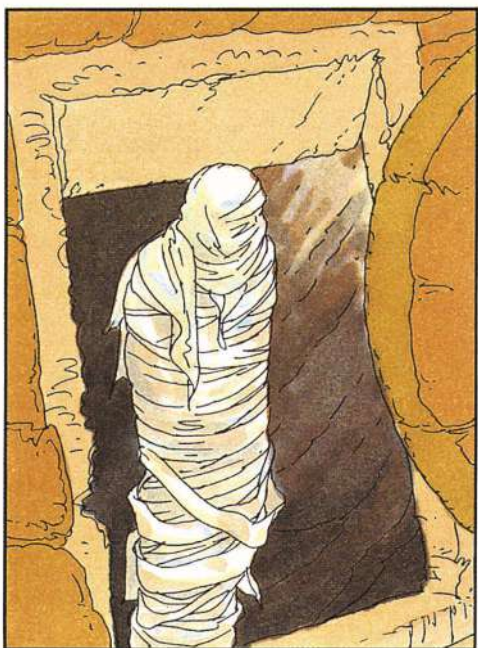
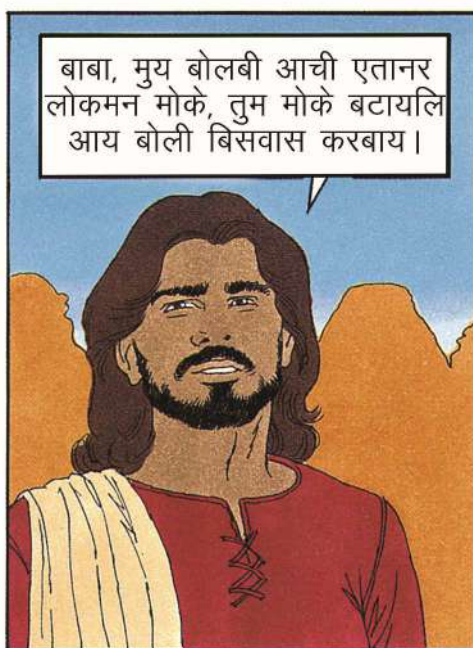
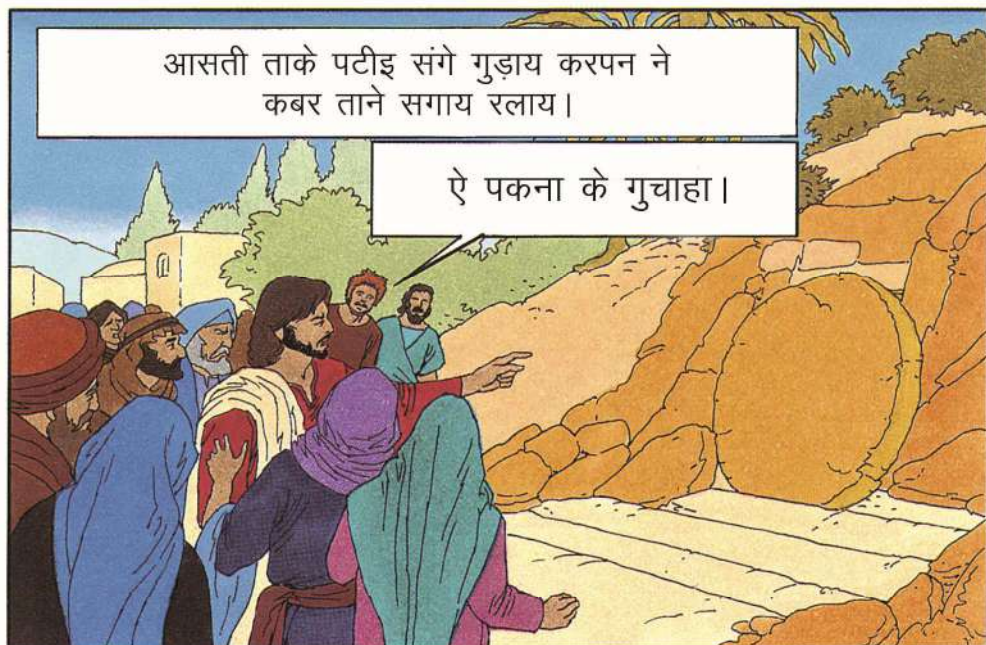
हव स्वोमी, मुय बिसवास
करबि आची आयबा मुकती
देबा बीता तुयची आस ।
मापरबुर बेटा ।

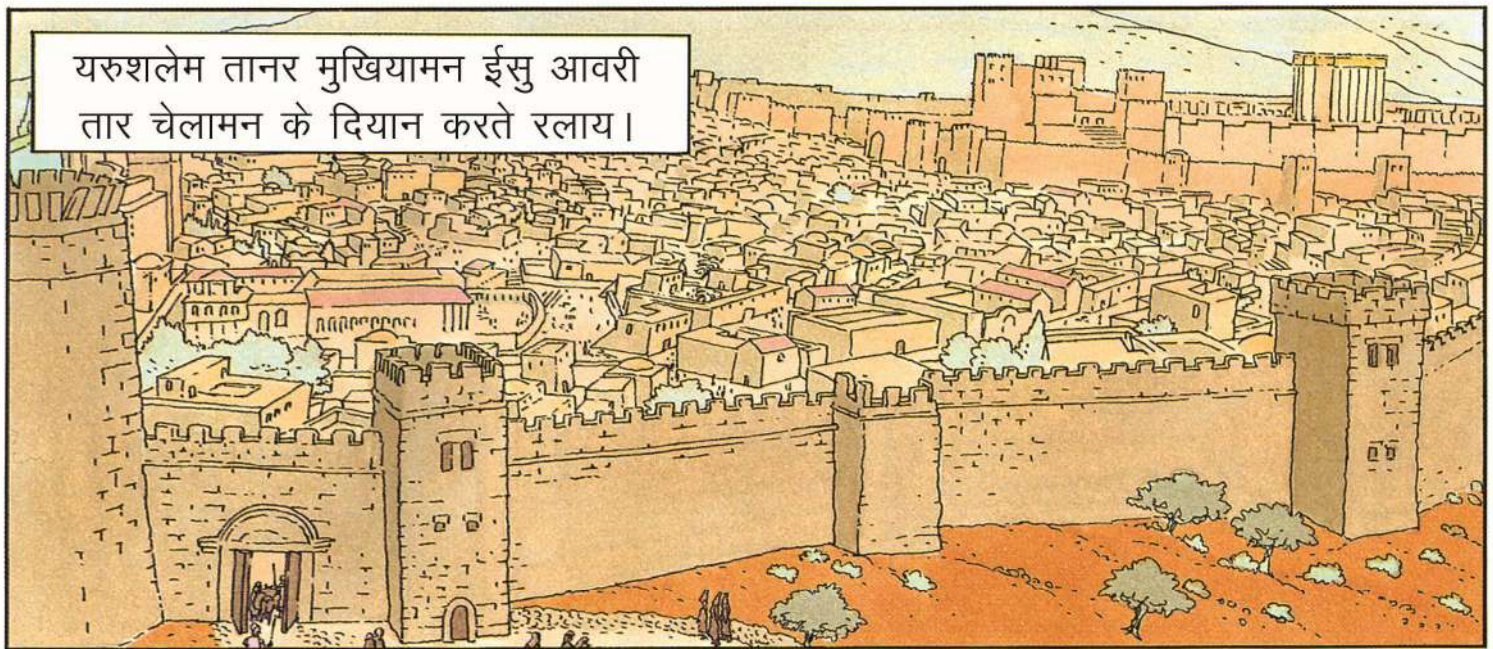


तोमी लाजर के कोनलगे
सगायला आचास?

परबु आसी
करी देक ।







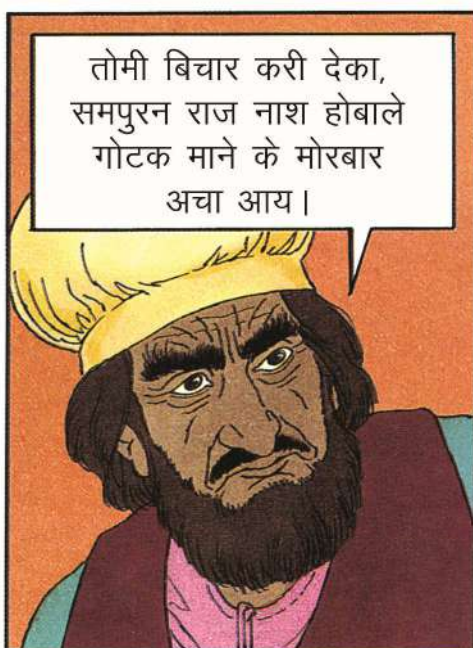
यरुशलेम तानर मुखियामन ईसु आवरी
तार चेलामन के दियान करते रलाय।



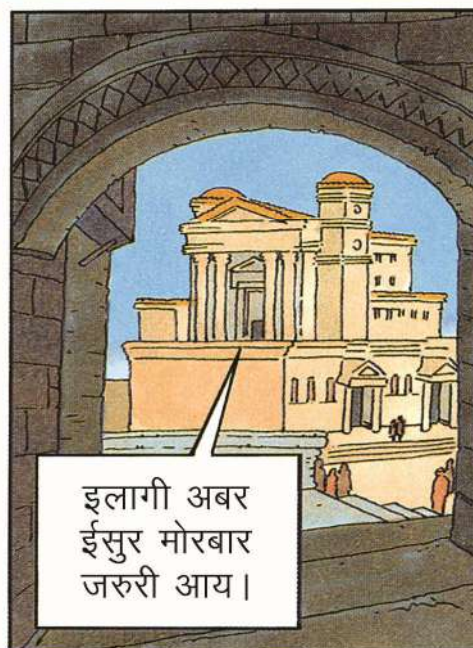
आय माने कुबे
चिनामन दकाउ आय।

एके असनी चाड़ी देले
रोम लोकमन आसी
काइबले तो करबाय।

आय आमर राज आवरी
मंदिरमन के नाश करसी।



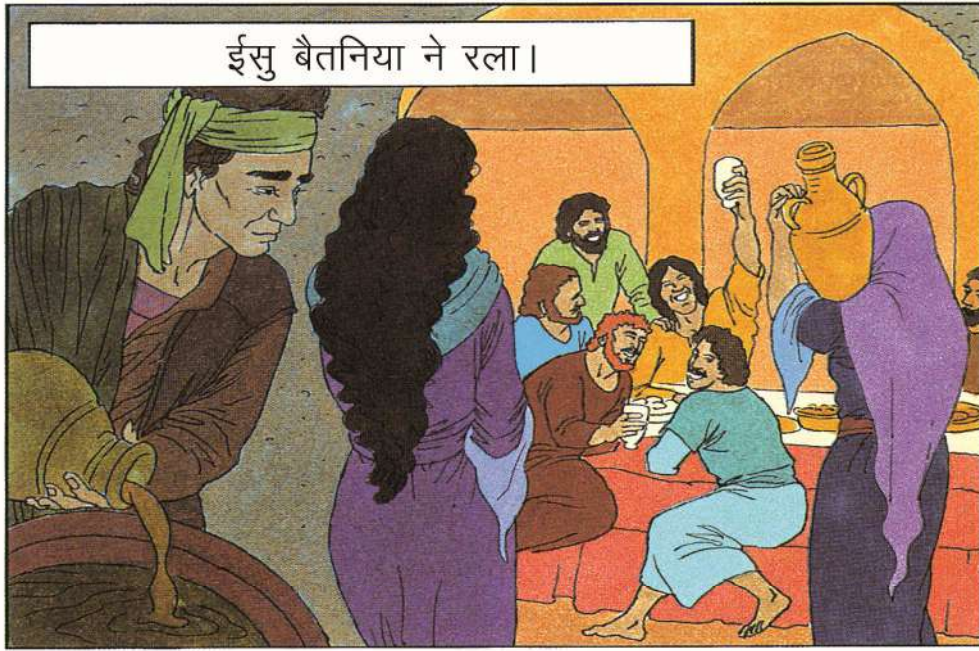
तोमी बिचार करी देका,
समपुरन राज नाश होबाले
गोटक माने के मोरबार
अचा आय।



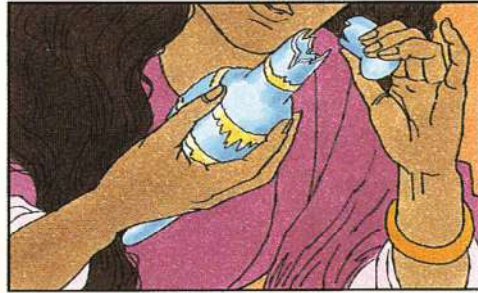
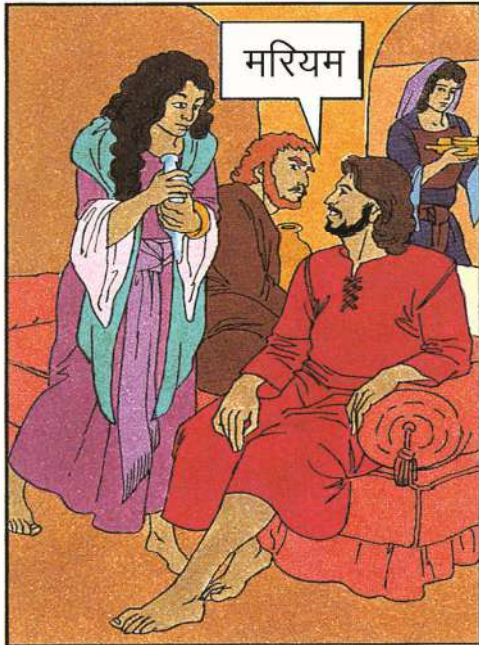
इलागी अबर
ईसुर मोरबार
जरुरी आय।

तेबे यहुदि मुखियामन ईसु
के दरी करी रोमी सरकार
के सोपी देबु बोली मसागत
करते रलाय। आयमन तो
मोरनार दण्डु देबा
लोकमन आत।

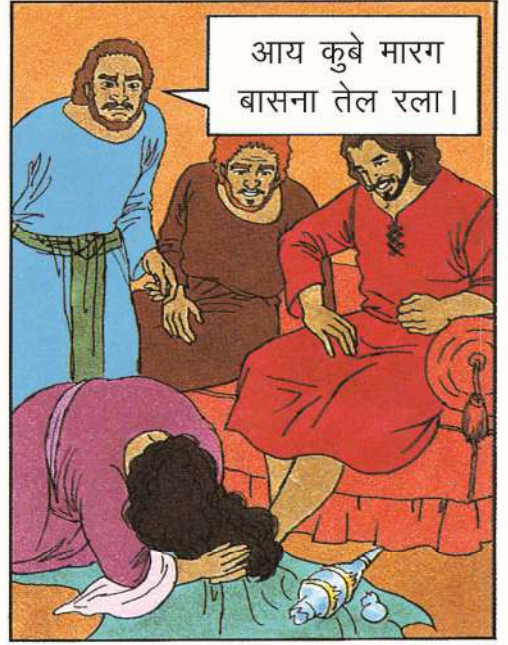
ईसु बैतनिया ने रला ।



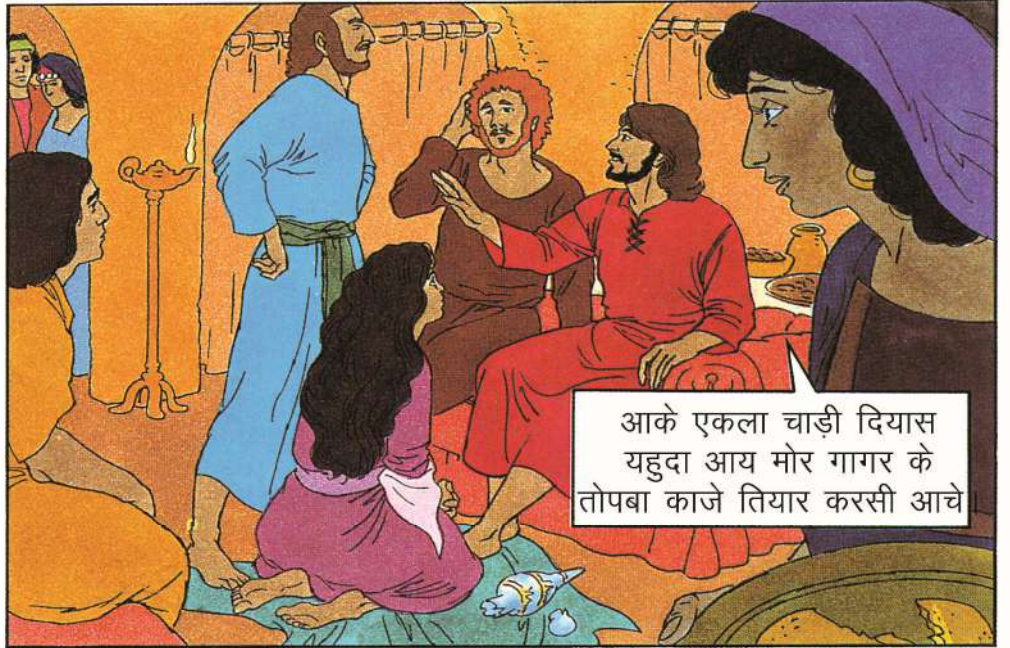
मरियम



आय कुबे मारग
बासना तेल रला ।

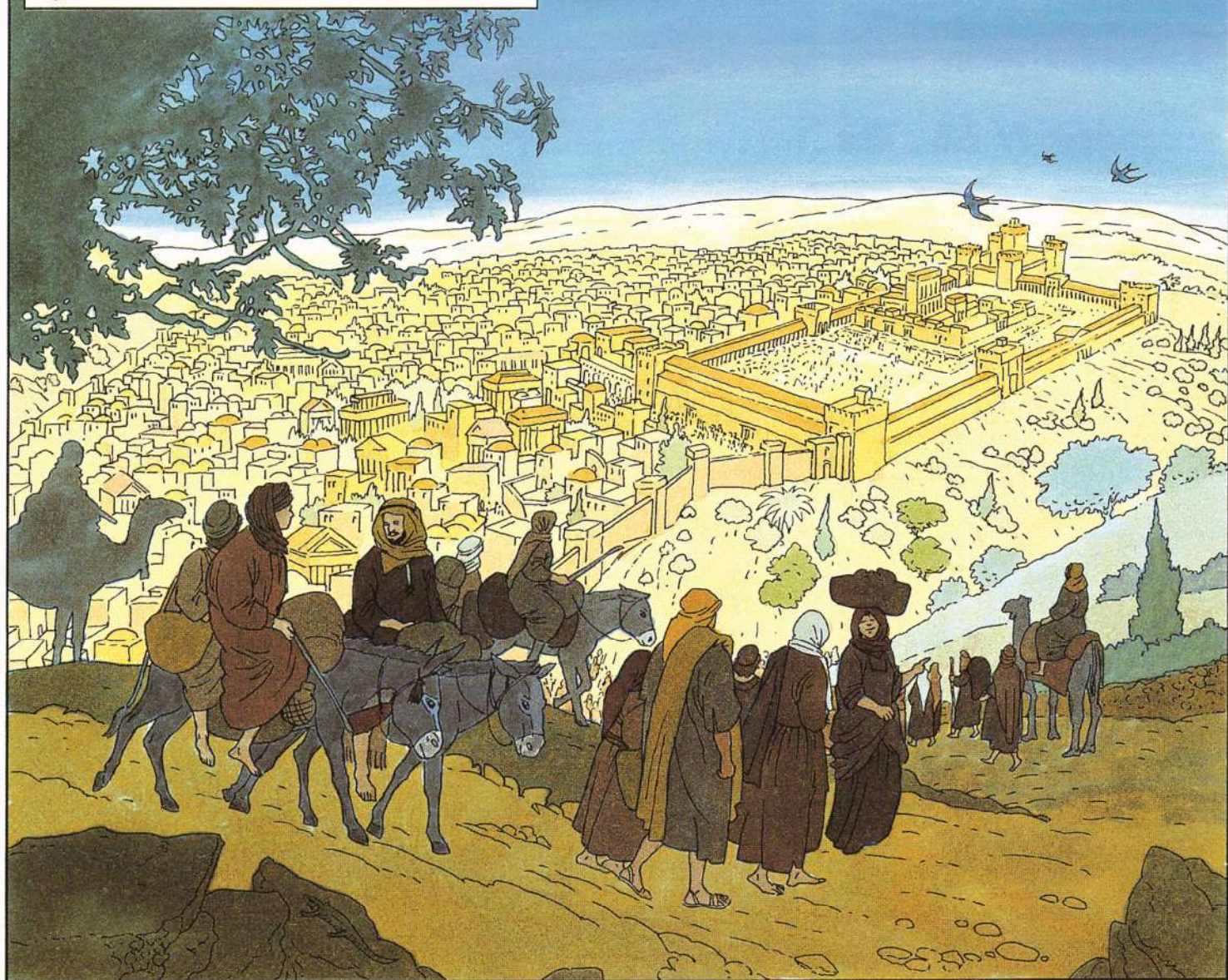


ऐ बासना तेल
के बिकी करी
बिकारीमन के
बाटाकरी देला
अचा होयता ।

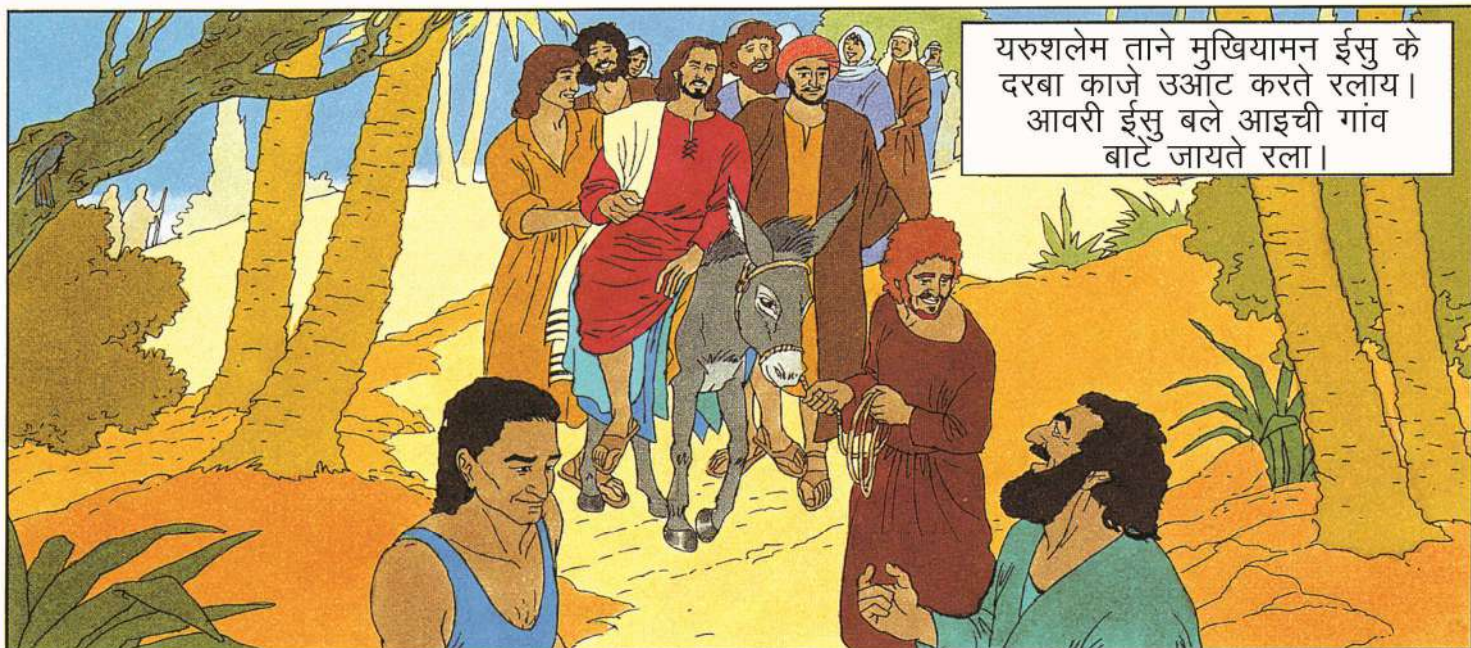


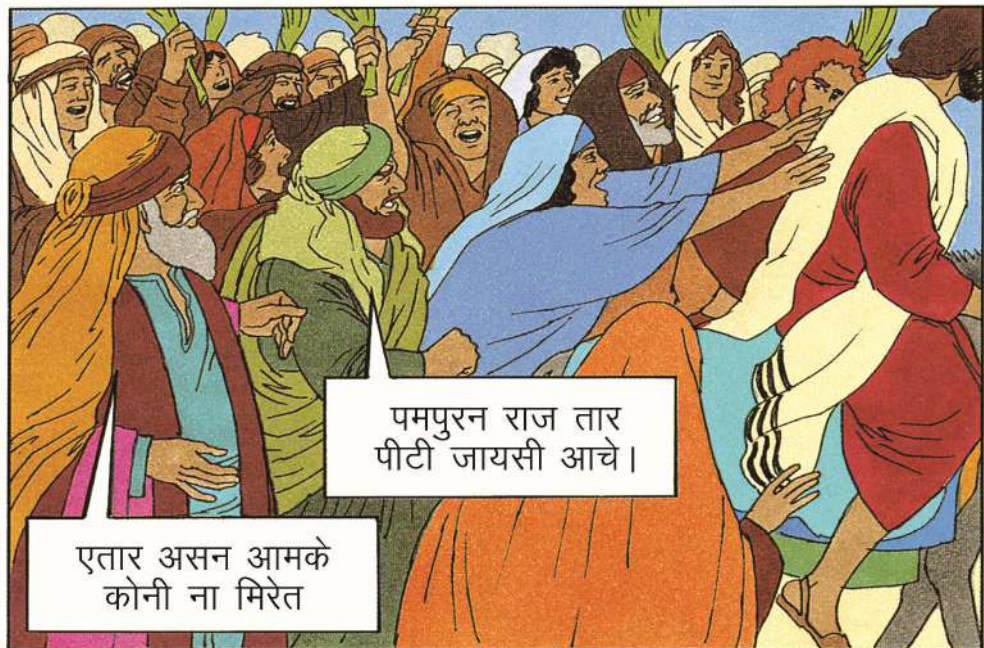
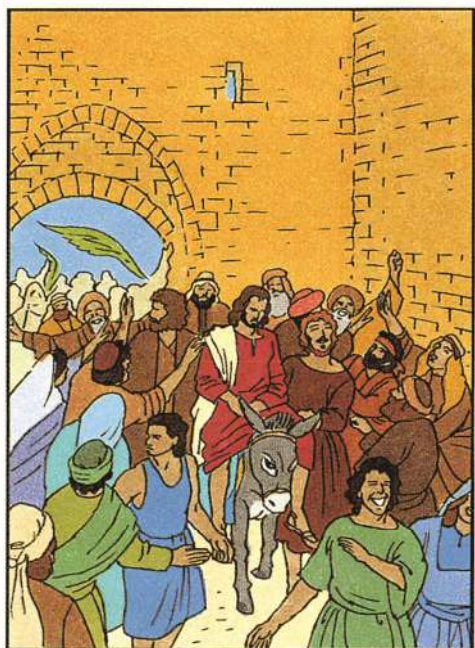
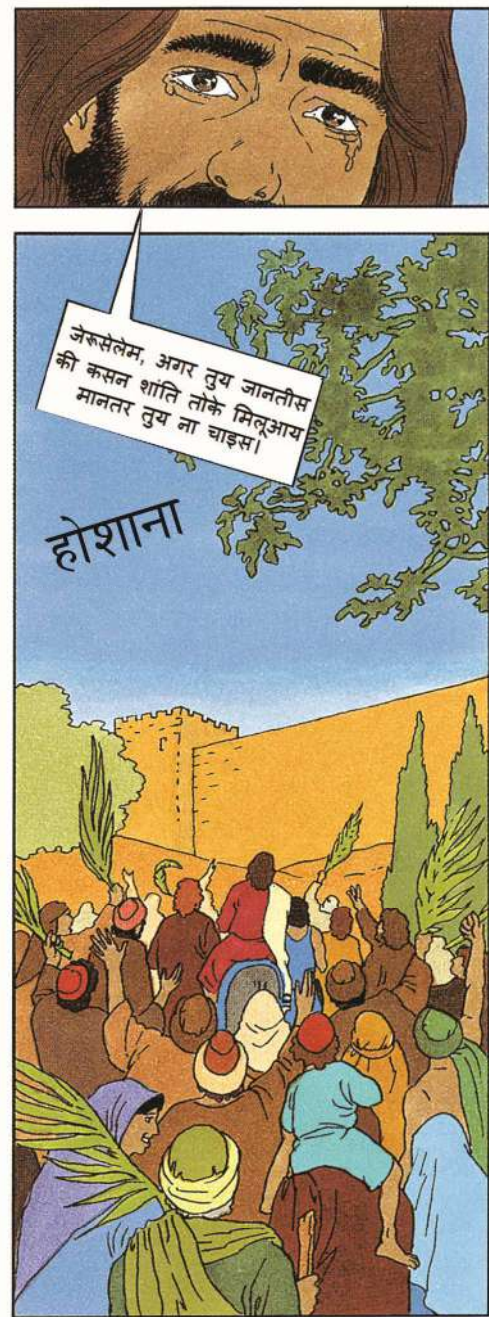
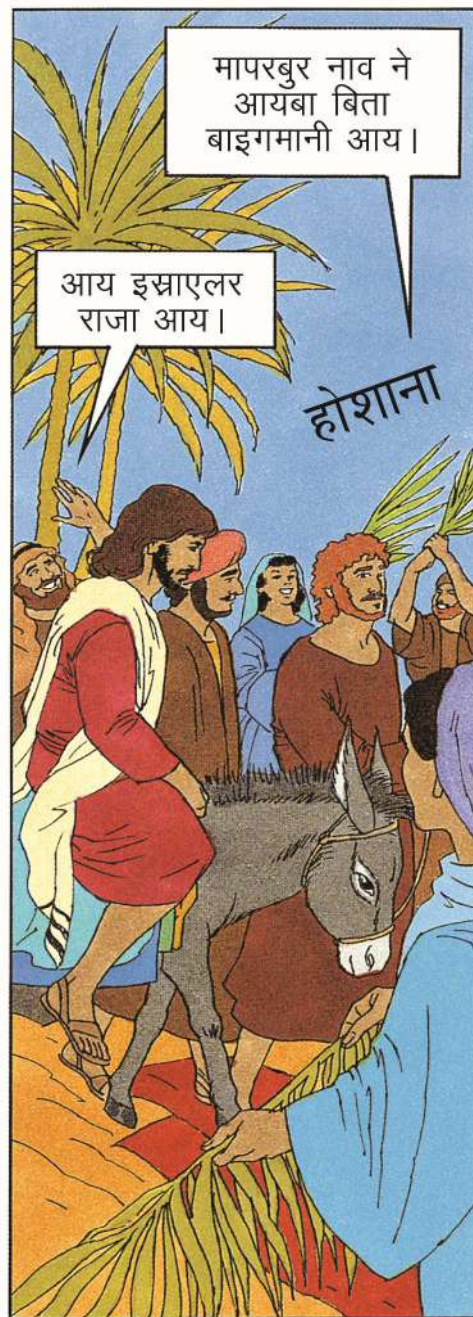
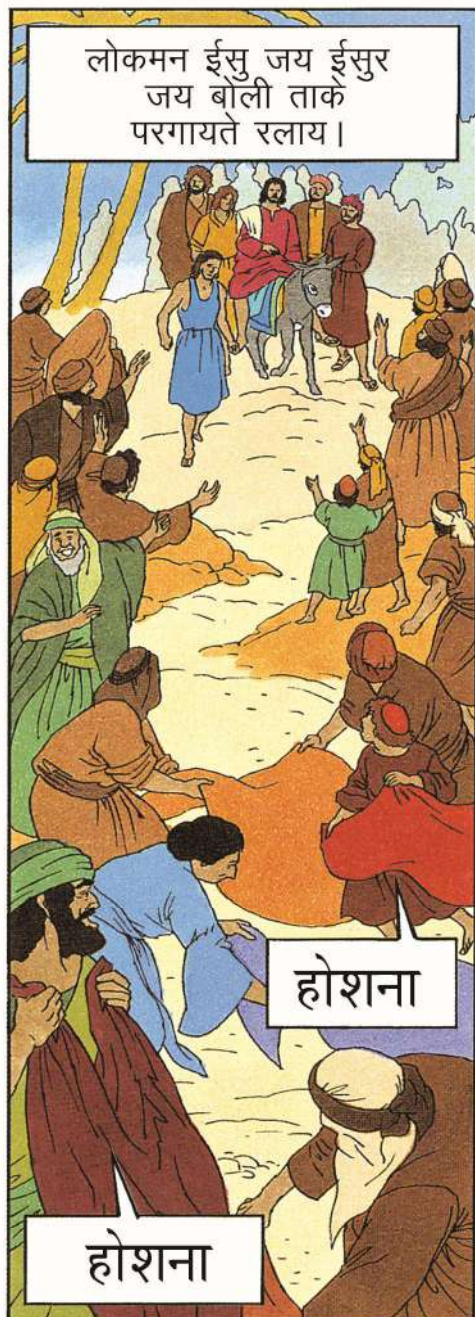
आके एकला चाड़ी दियास
यहुदा आय मोर गागर के
तोपबा काजे तियार करसी आचे

फसह बोलबा तियार लगे केटी रला।
कुबे लोकमन यरुशलेम ताने आयते रलाय।

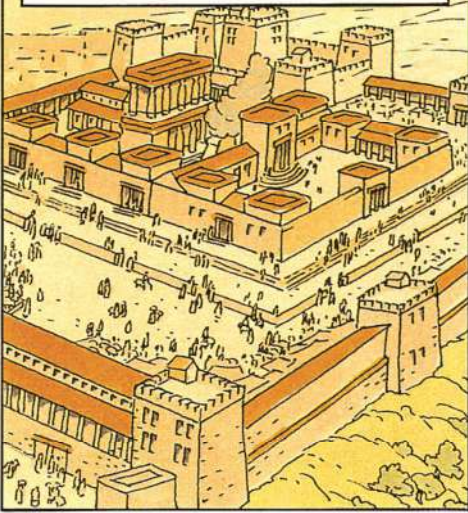


यरुशलेम ताने मुखियामन ईसु के
दरबा काजे उआट करते रलाय।
आवरी ईसु बले आइची गांव
बाटे जायते रला।





राजधानिर मंजी आराधना
करबा मंदीर रला ।



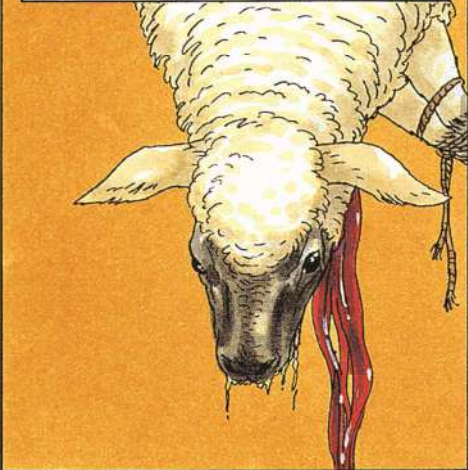
फसह परब समया ने
मेडामन के जतरा
करते रलाय ।



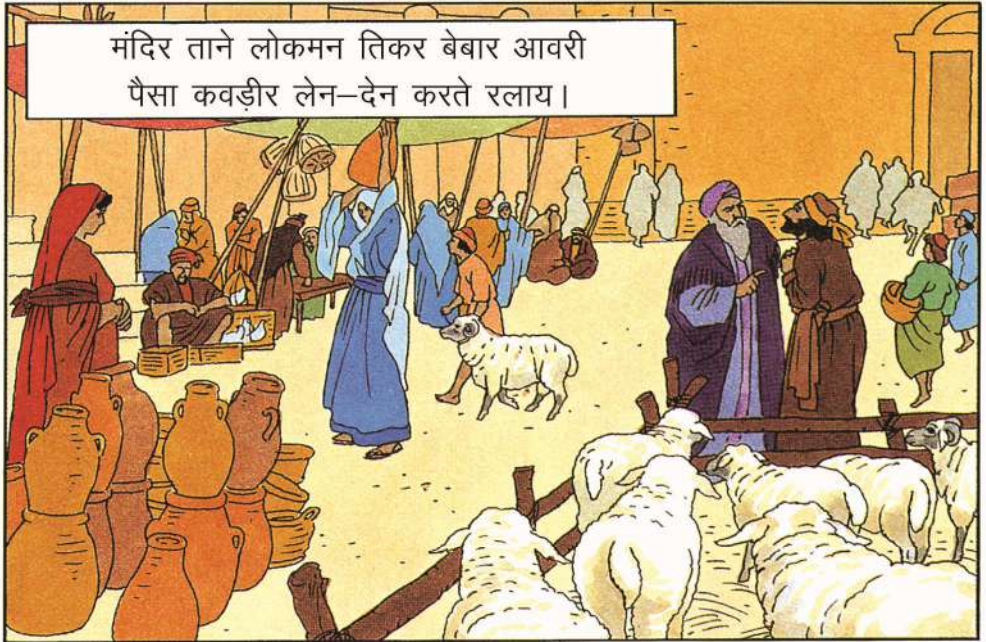
मेडामन के मंदीर ताने भेट
चेगाय मापरबु संगे माने लोक
के मिलामीसा करते रलाय ।



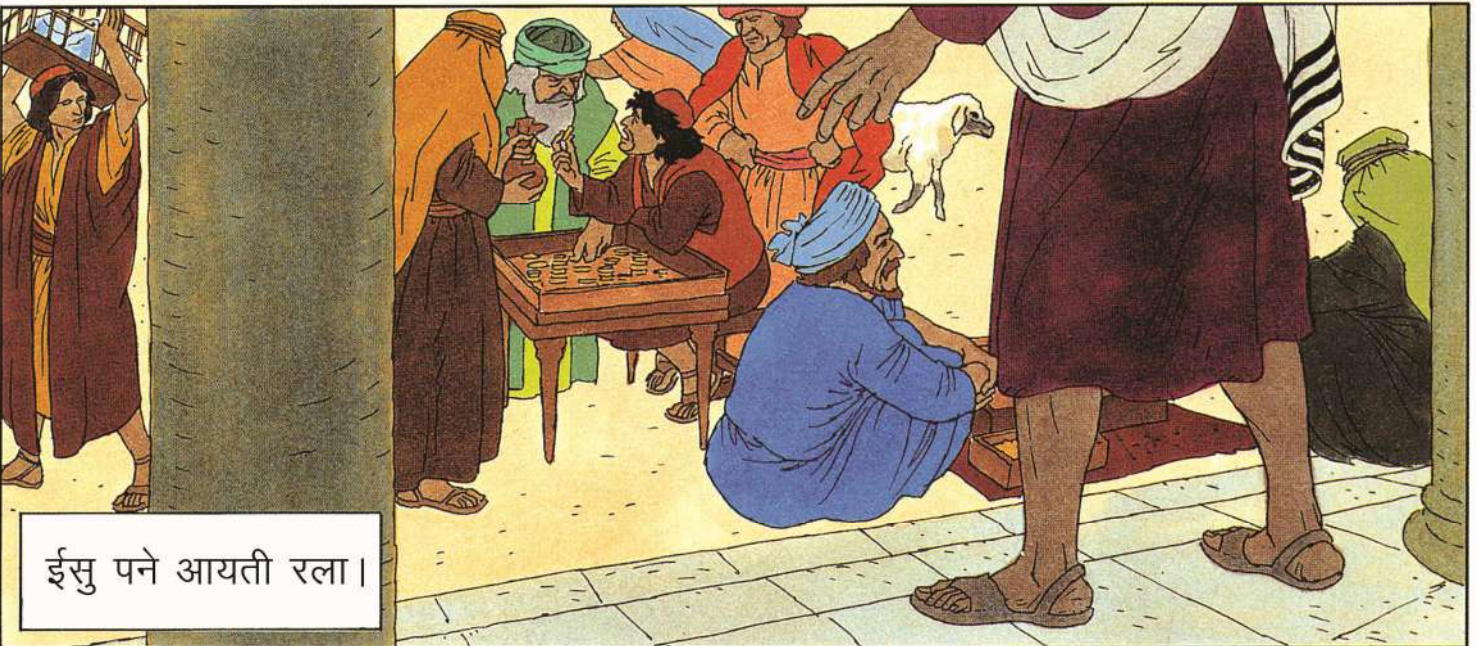
मातर कसन ने मेडामन के भेट
चेगायले लोकमन के पाप
तानले मुकती मिरके सके?

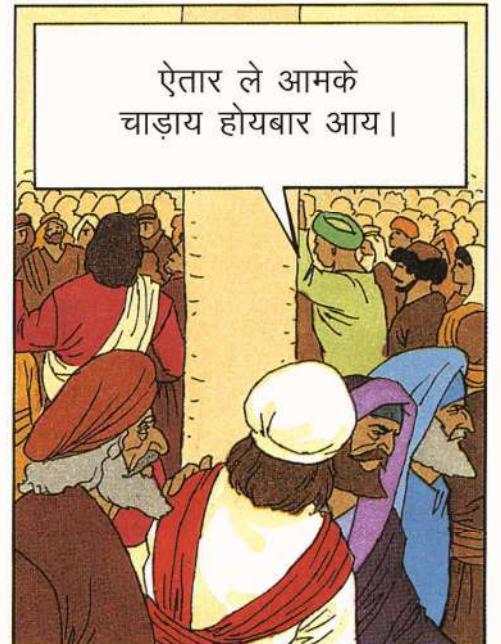
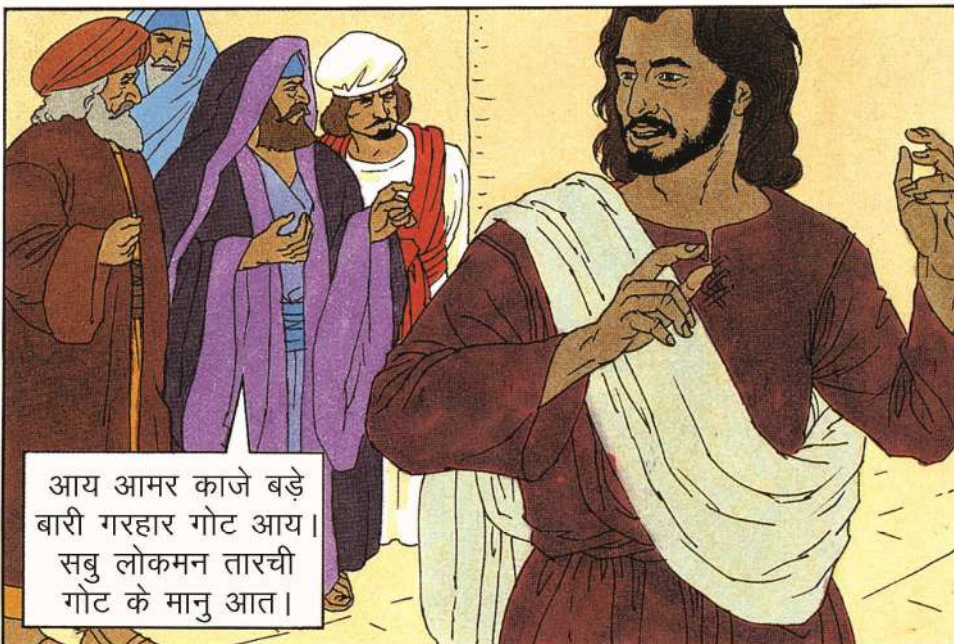
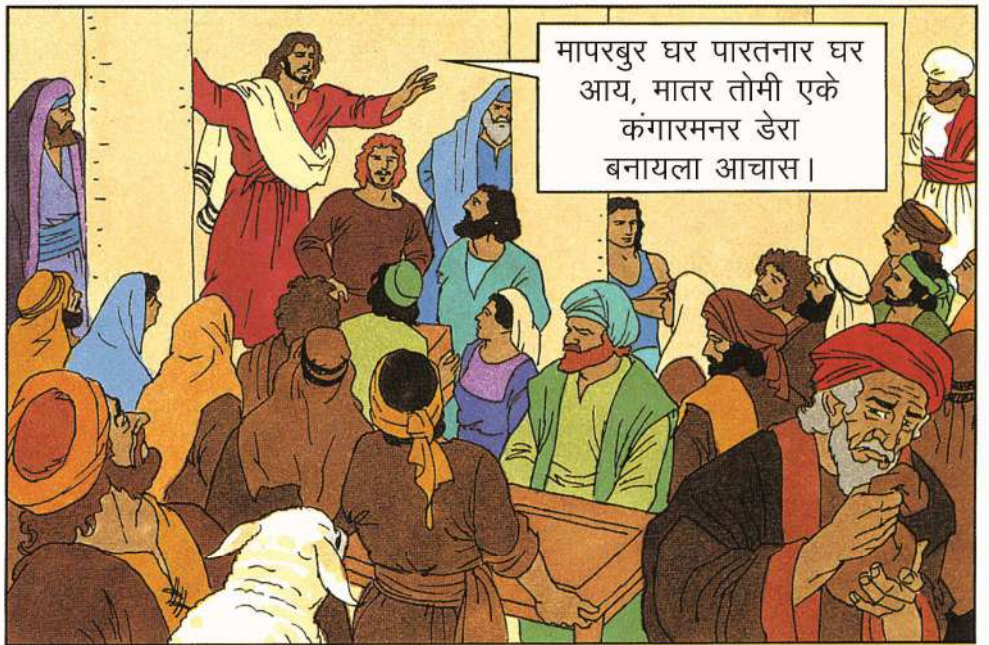
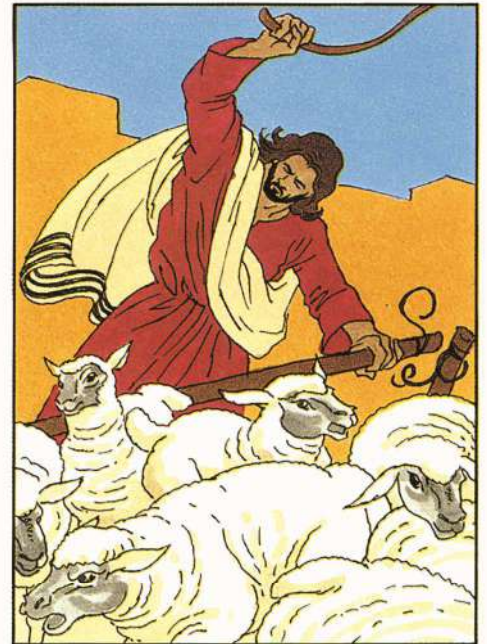


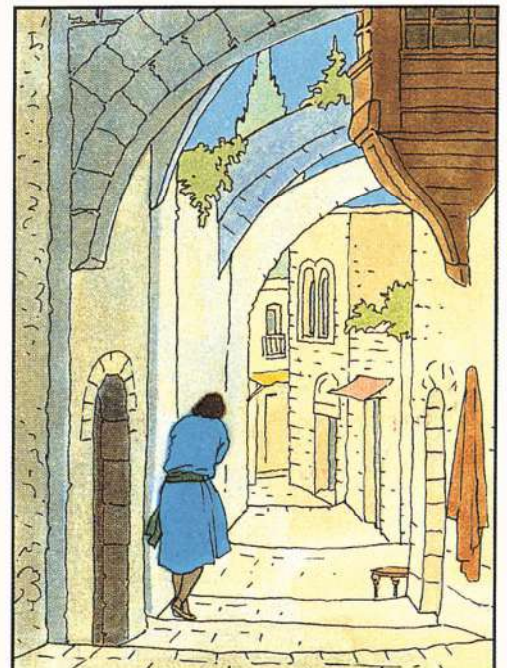
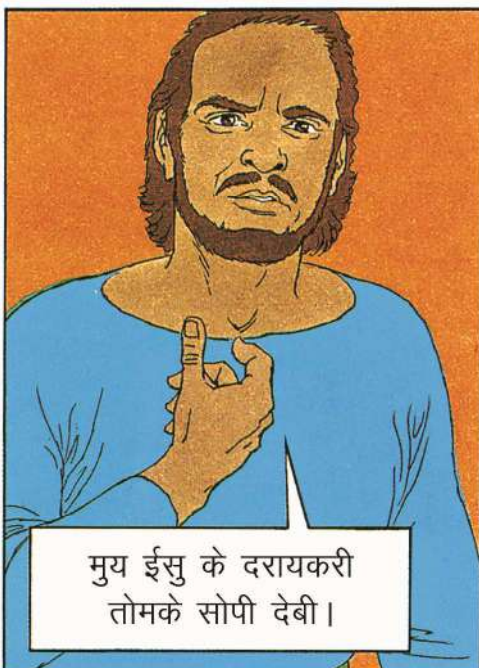
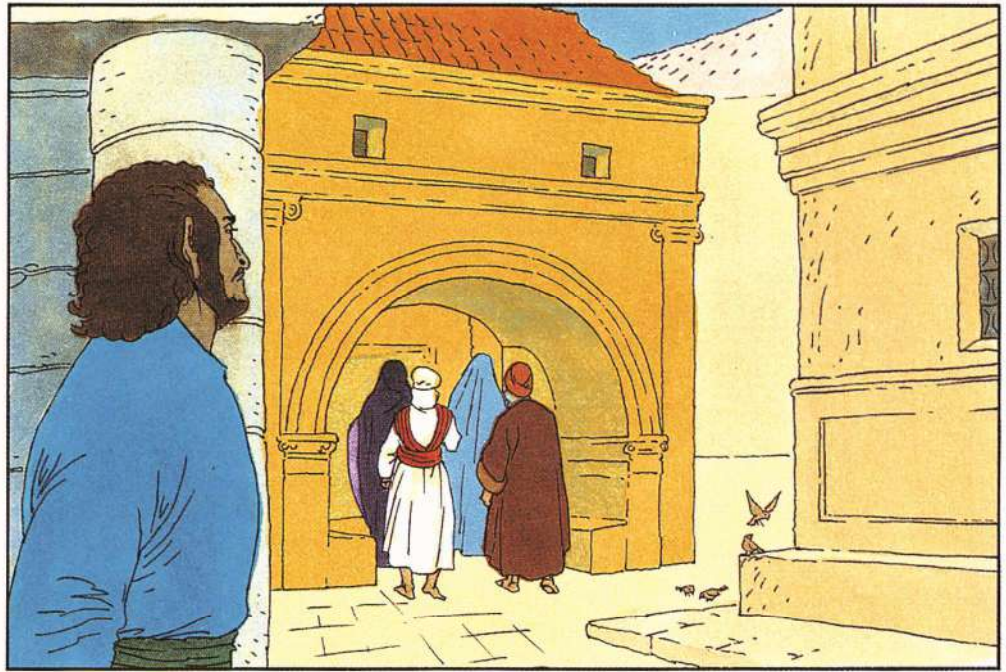
मंदिर ताने लोकमन तिकर बेबार आवरी
पैसा कवड़ीर लेन-देन करते रलाय ।



ईसु पने आयती रला ।



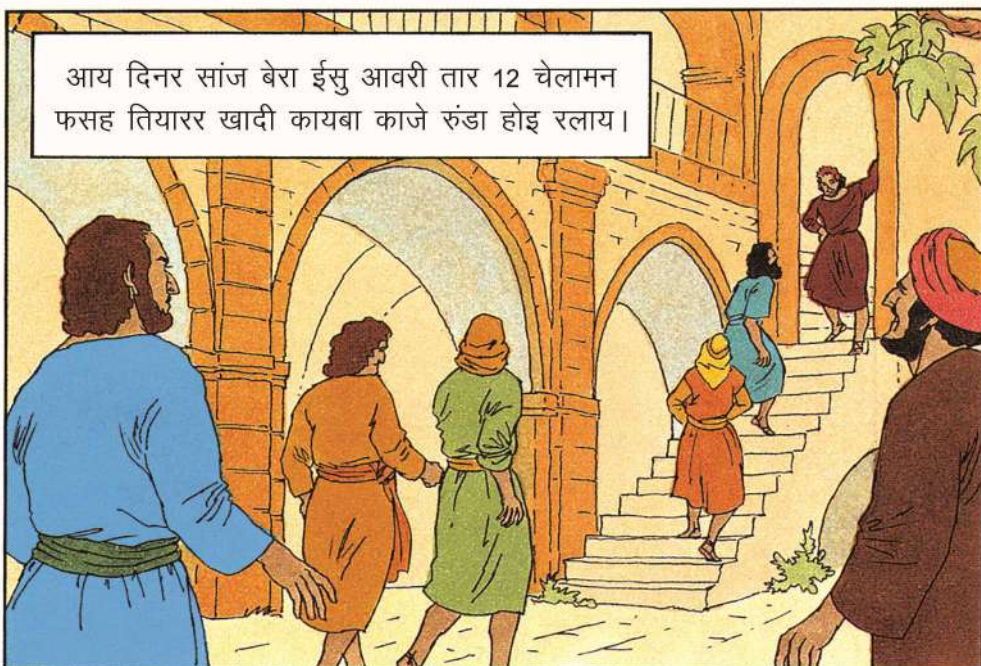




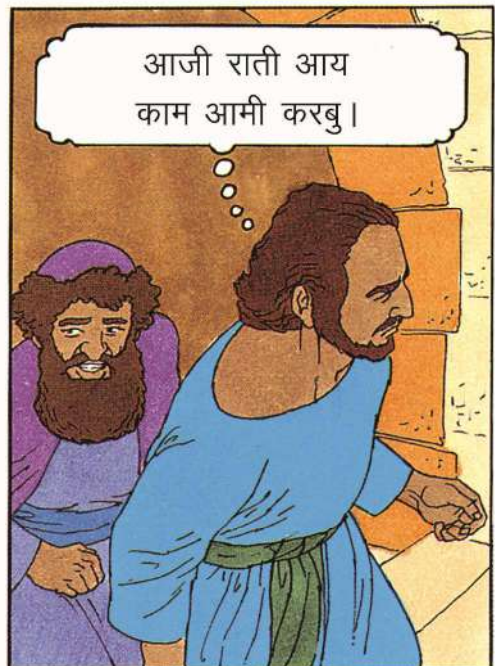
फसह परबर आगे ईसु लोकमन
के मंदिर ताने सिकानी गोठ
साँगते रला। पण्डीरत
मुखियामन तार काजे
अटका बनायते रलाय।

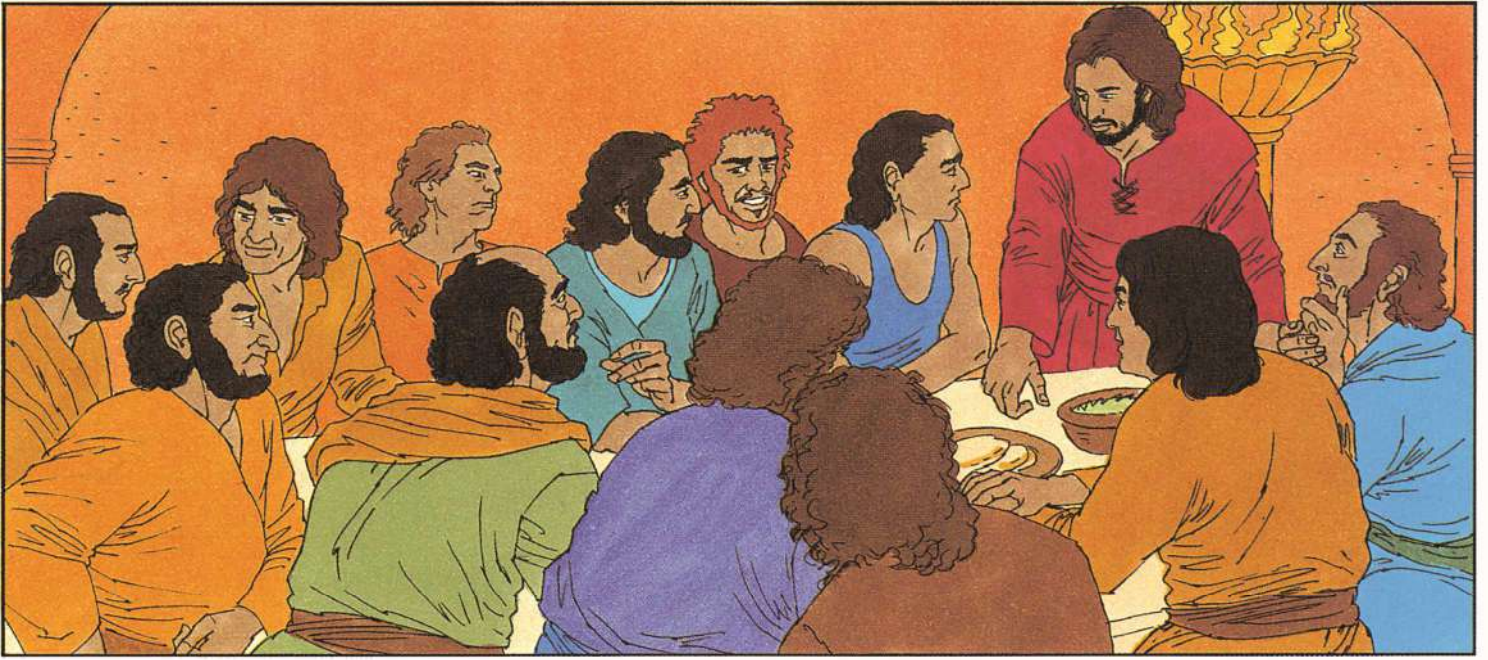


आय दिनर सांज बेरा ईसु आवरी तार 12 चेलांमन
फसह तियारर खादी कायबा काजे रुंडा होइ रलाय।

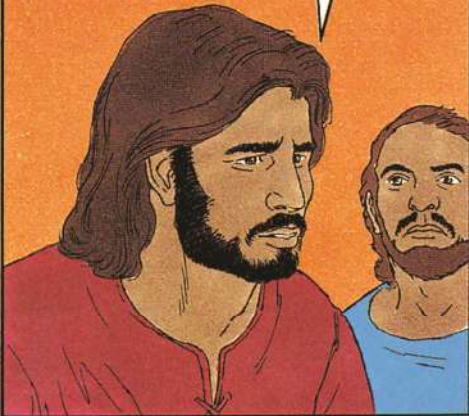


आजी राती आय
काम आमी करबु।

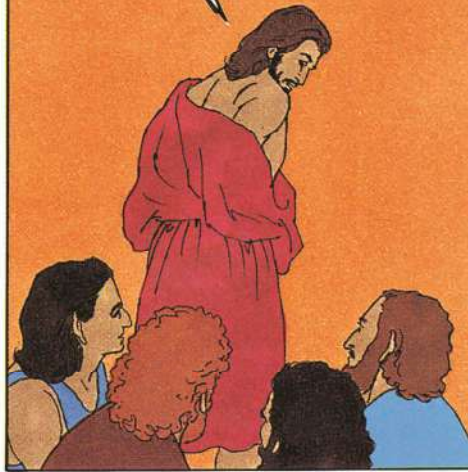




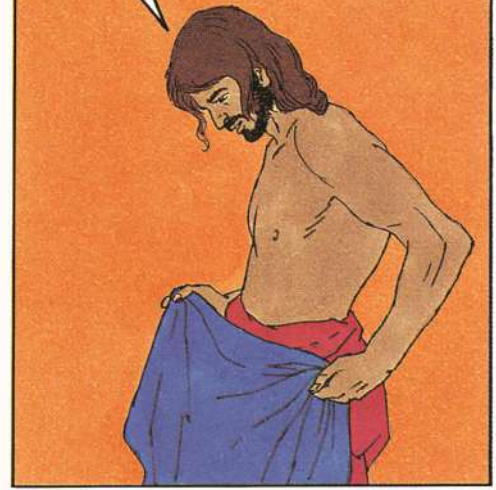
मोर दुख दण्डक पायबार आगे फसह
परबर तियार मुय तोमर संगे कायबी
बोली बाट दकते रली।



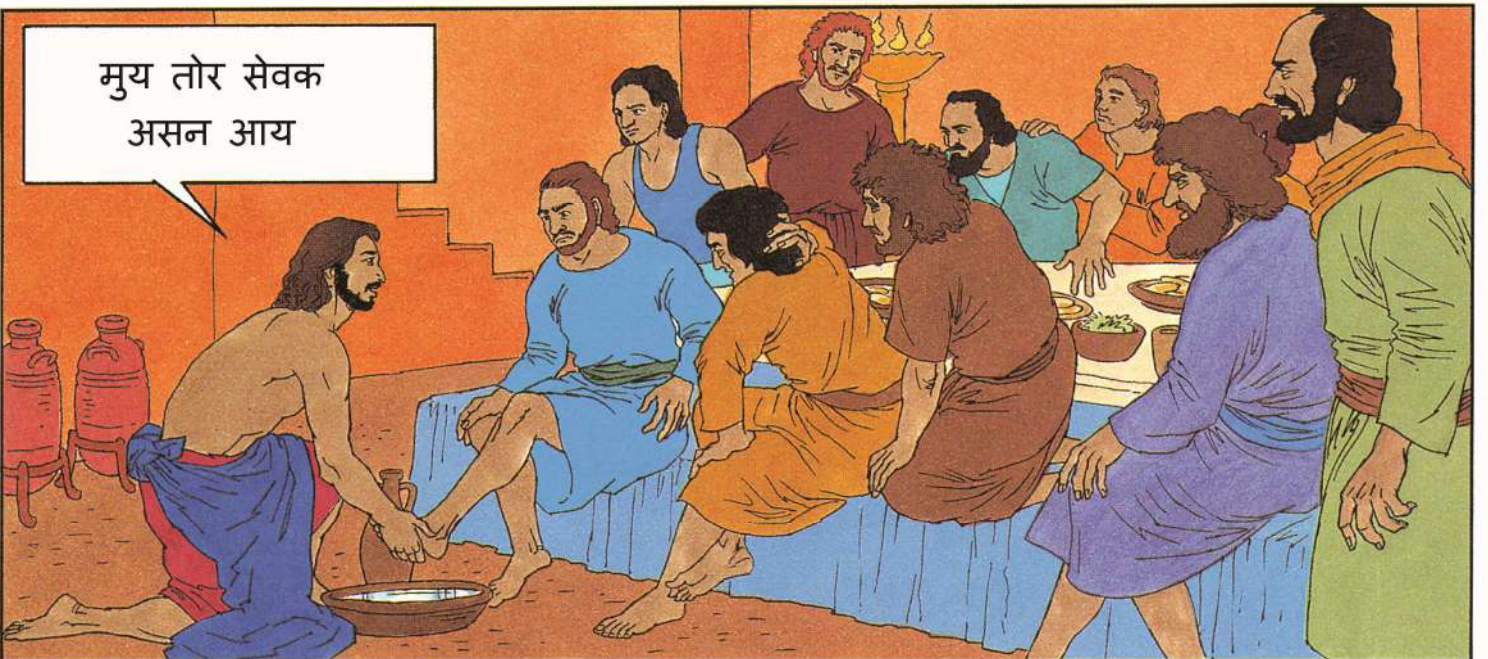
मुखियामन के सेवा लोकमन करु
आत। मातर मुय तोमर
संगे असन ना करी।

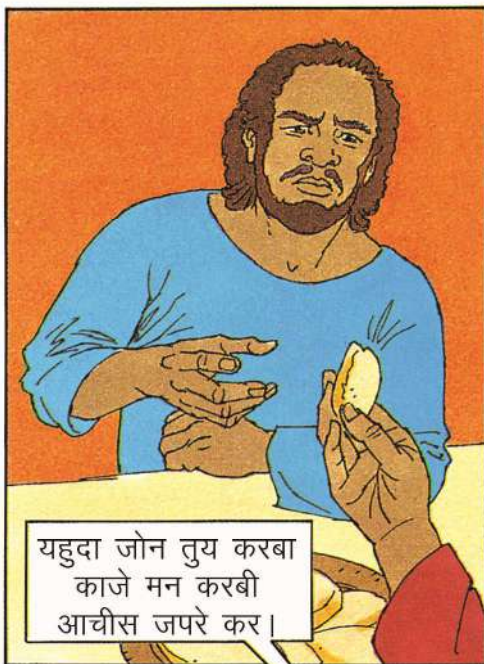
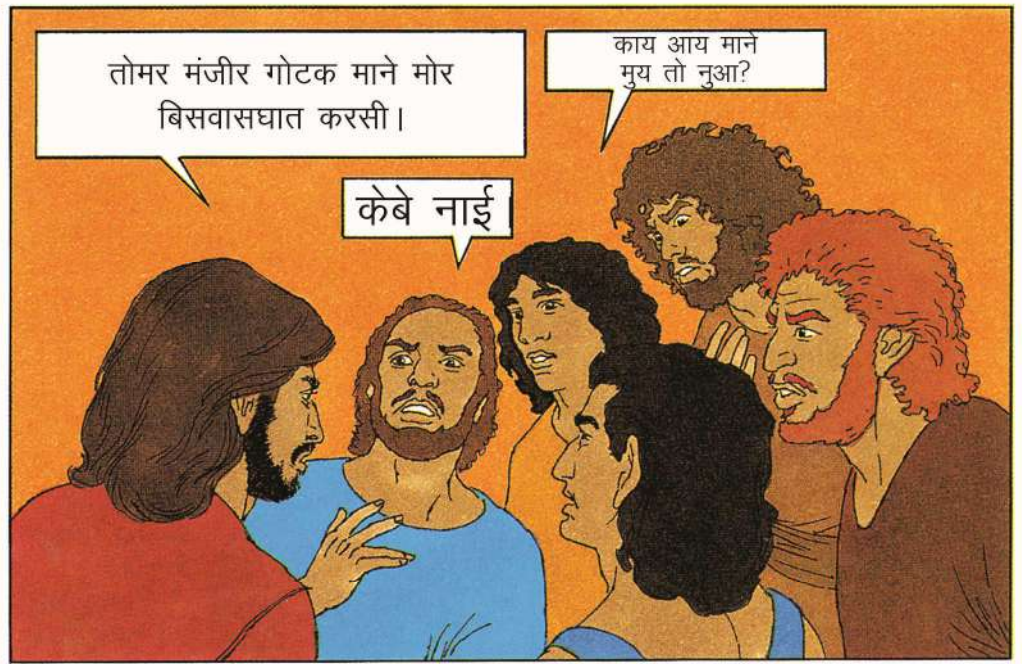
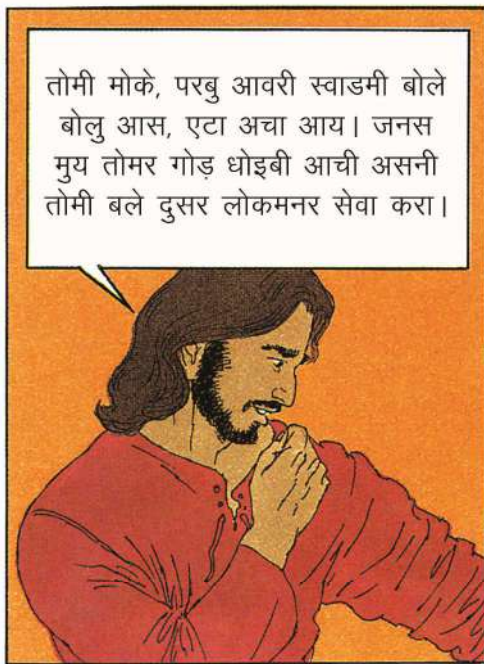
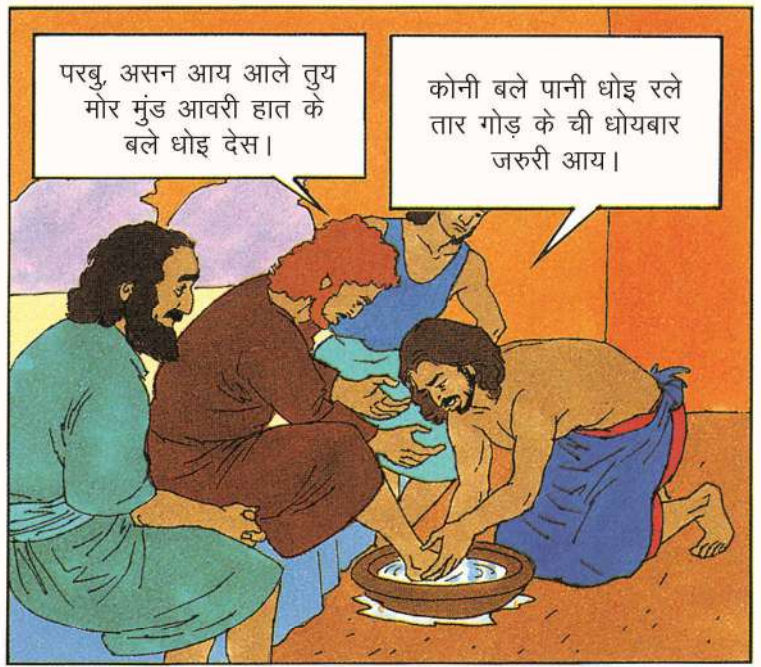
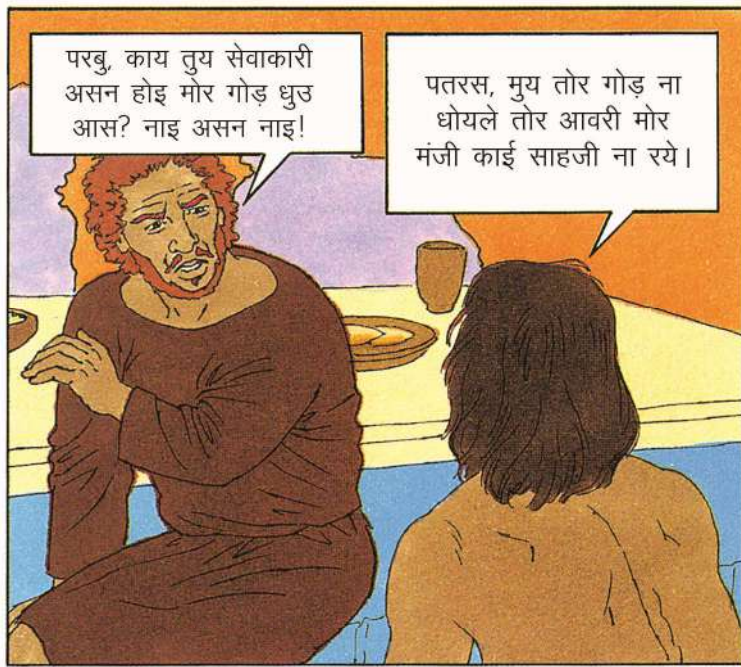


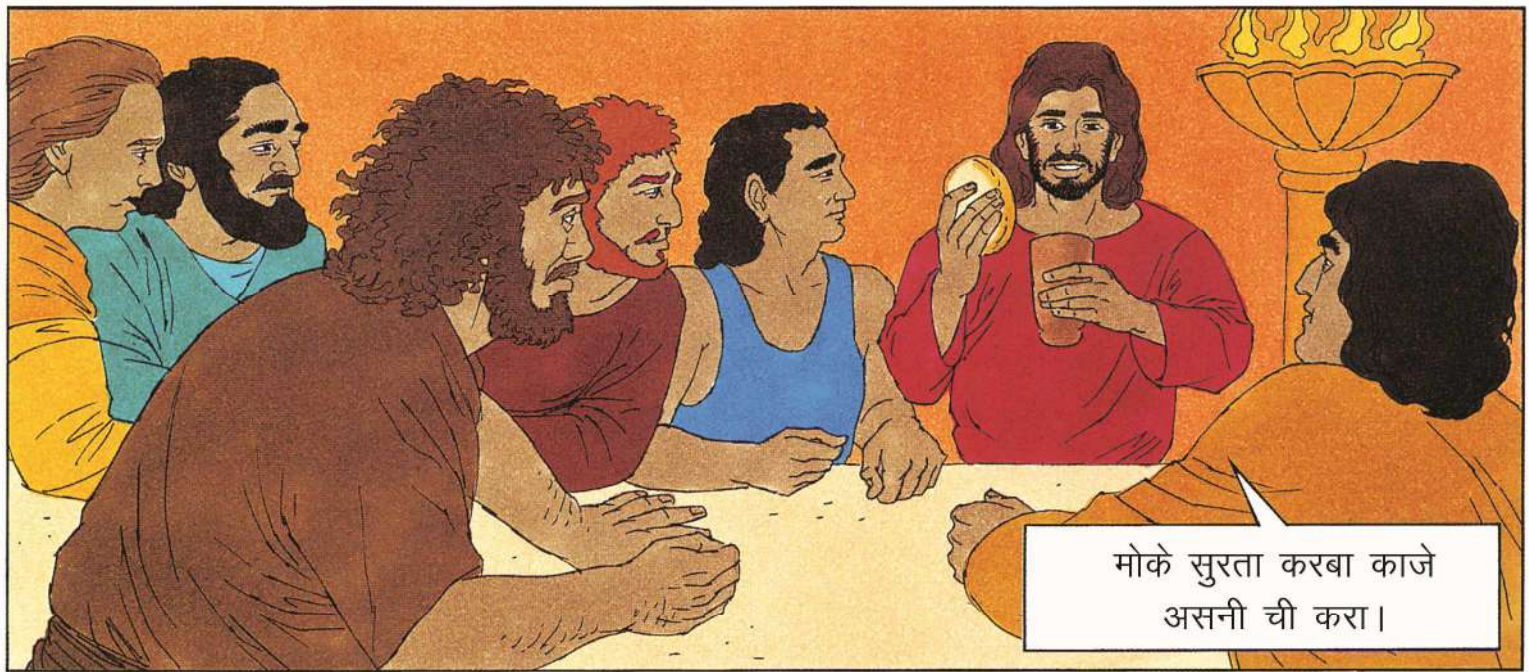
मुय तोमर मुखिया तोमर
सेवाकारी बनबी।



मुय तोर सेवक
असन आय







मोके सुरता करबा काजे
असनी ची करा।

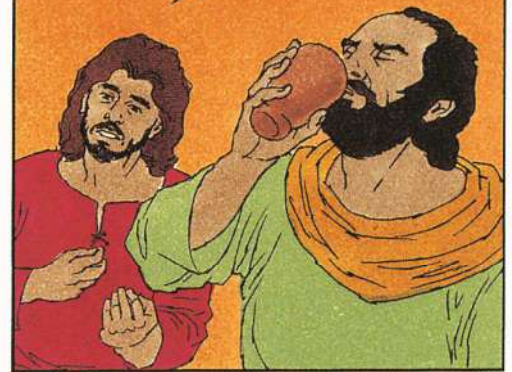
ऐ रोटी के दारा
एटा मोर
गागर आय।



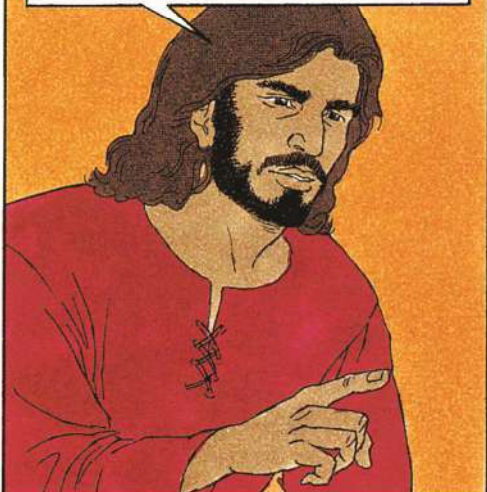
ऐ पीय बाटा के दरा एटा मोर
लउ आय, मोर लउ तोमर
काजे बोहड़सी। असनी ची
मापरबु तोमर संगे गोटक
नुआ बायदा बांदसी आचे।



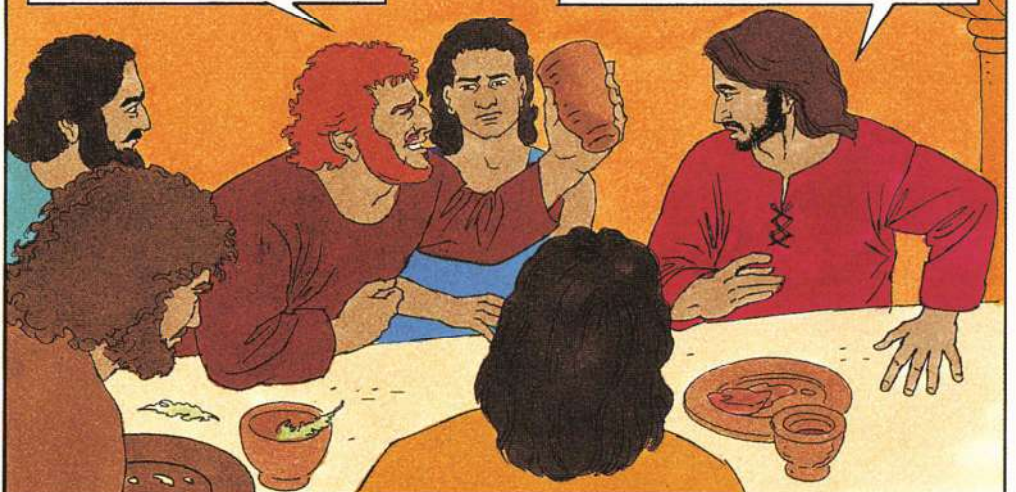
गोटक नुआ हुकुम मुय तोमके
देबि आची। तोमी एक दुसर
के असनी ची मया करा जसन
मुय तोमके करबी आची।



तोमर मंजी मे मया रले,
एमन ईसुर चेला मन आय
बोलीलोकमन जानबाय।



मापरबुर ताने मुय सबु दाय
तोमर संगे ची रबि, तोमर काजे
मुय आपना जीव के देबी।



पतरस कुकड़ा बासबा दाय
तुम मोके तीन हार निदरबीस।

आयची साज बेरा ईसु आवरी तार चेलामन आय
गांव के चाड़ी देउ आत ।
यहुदा तिकर संगे ना रला ।

मुय तोमके चाड़बी आची, मातर बाबा तोमके
पवितर आतमा देयसी । आय तोमके सायता
करसी आवरी सबुदाय तोमर संगे रयसी ।

जोनती मुय जीबी आची
आय ठान के तोमी जानास ।

बाट, सत आवरी जीवना मुय
ची आय । मोके चाड़ी कोनी बले
बाबा मापरबु लगे जायके ना सके ।

तोमी आइलगे तेबा । मुय
पारतना करबा काजे अदरे
जीबी आची ।

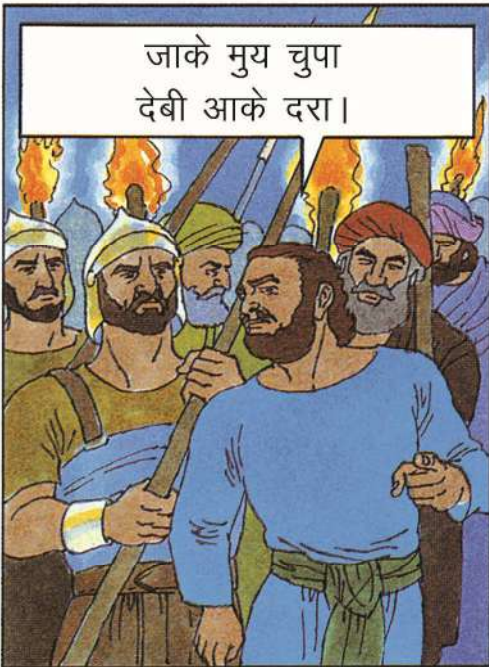
बाबा पामरबु, होयके सकले ए
मोर उपरे आयबा दुख दण्डो
मोर उपरले गुची जाओ ।

मातर मोर मन करबाटा नाई,
तोर मन करबाटा समपुरन होओ ।

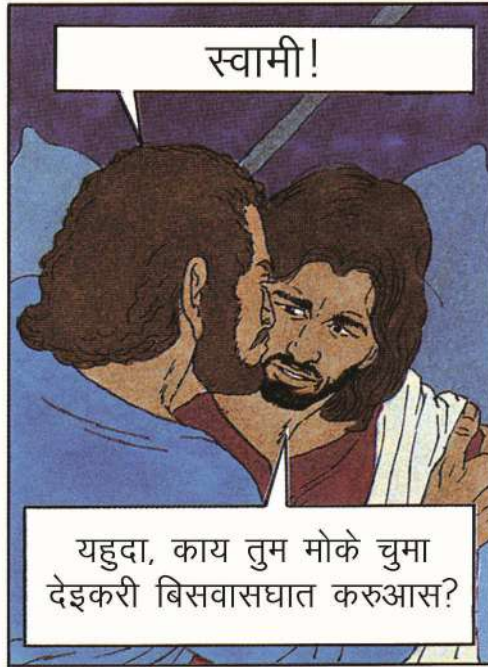
ऐ समया ने तोमी कसन ने सोयबा
आचास? चेता रहा। मोके
बिसवासघात करबा बिता इची आय।



जाके मुय चुपा
देबी आके दरा।



स्वामी!

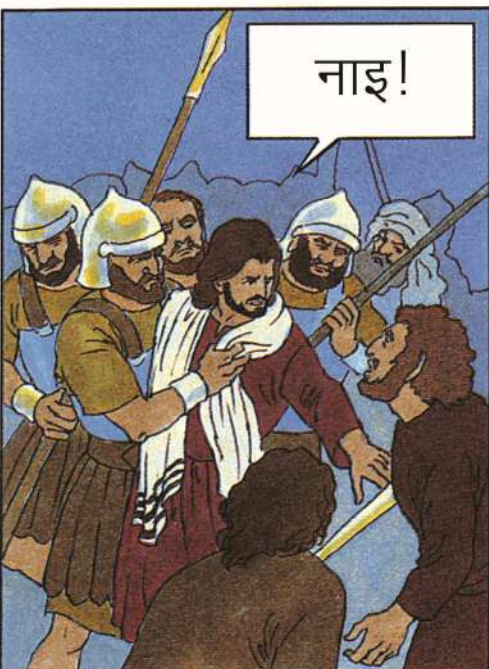


यहुदा, काय तुम मोके चुमा
देइकरी बिसवासघात करुआस?

स्वामी, आमी
आयमन संगे
लड़ाइ करु।



नाइ!



ईसु कुदे तिके धराय होयला।



ईसु के बलले बड़े पण्डीलतर घरे नेलाय।
यहुदी लोकमन बड़े मुखिया, पतरस आवरी यहुना किनीक
पाचे आयते रलाय।



पतरस दुआरे रला।



कया तुय तार
संगे ना रलीस?



नाइ, नाइ मुय
ताके जानी बले
नाइ।

तुय तार चेलामन ने
गोटक आस काय?

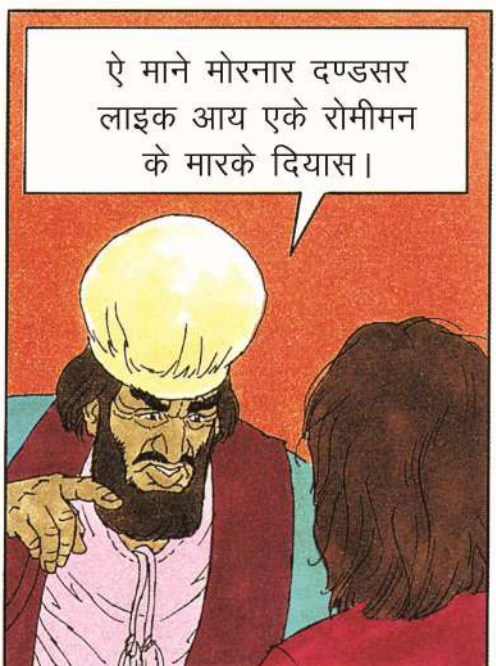
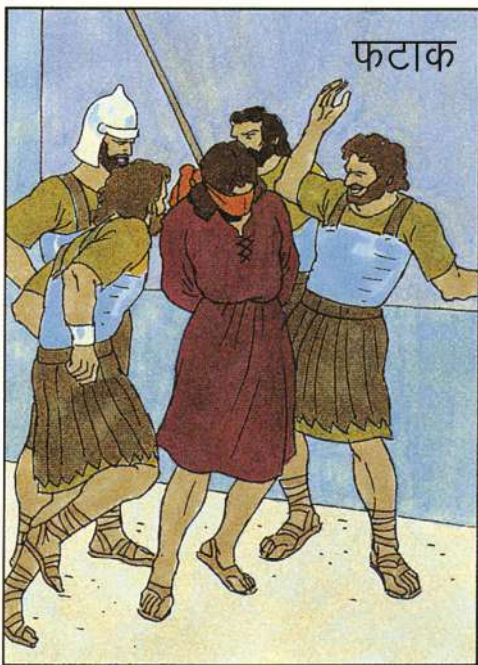
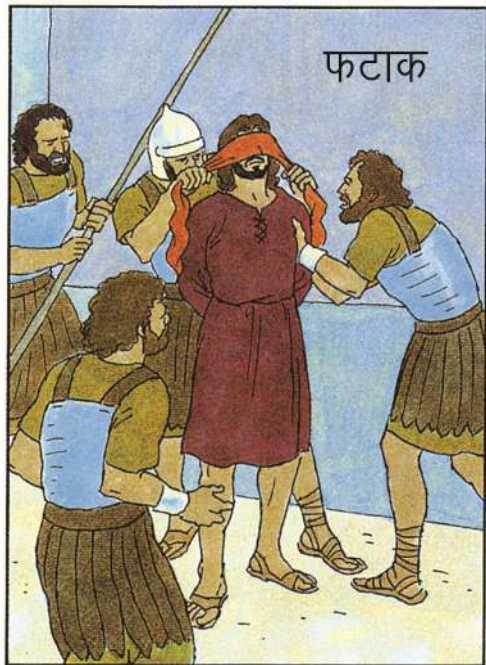
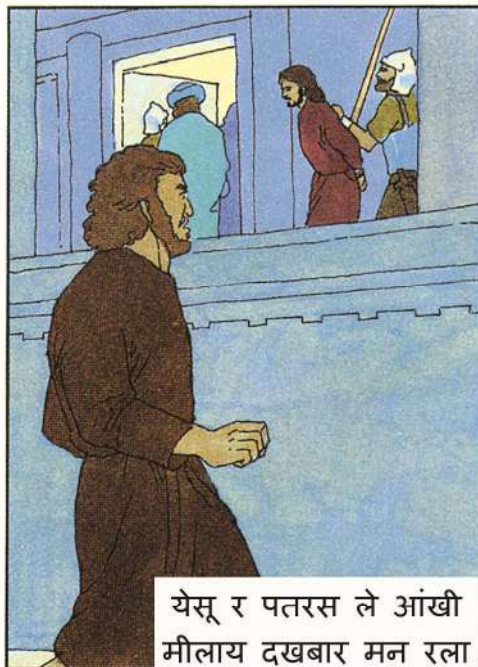


नाइ मुय ताके
जानी ची नाइ।

सते ची ए माने बले तार संगे
रला इ बले तो गलील
परगनर आय।



तोमी काय इसाब
ने गोटायबा आचास
आले मुय ना जानी।



ईसु के रोमी पिलातुस लगे आनलाय। यहूदी पण्डीत मे
दियान करी तारची उपरे सबु दोष देयते रलाय।

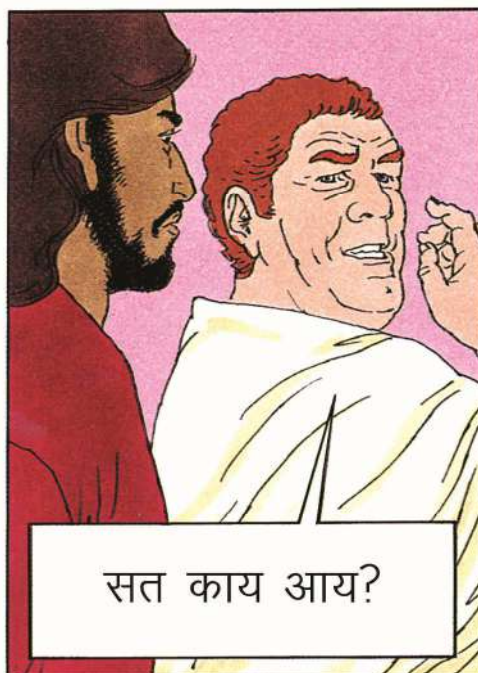


जोन बले दोष तोर उपरे
देलार आचे तार इसाब ने
तुय काय बोलबी आचीस?
काइ बले नाइ?



तुय काय
करली
आस?

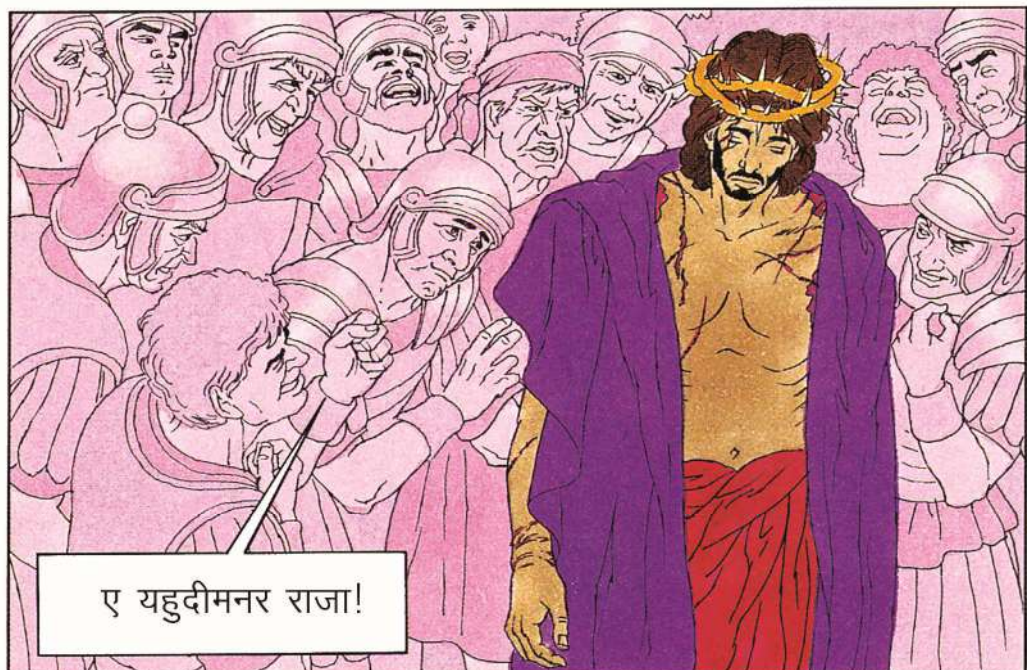
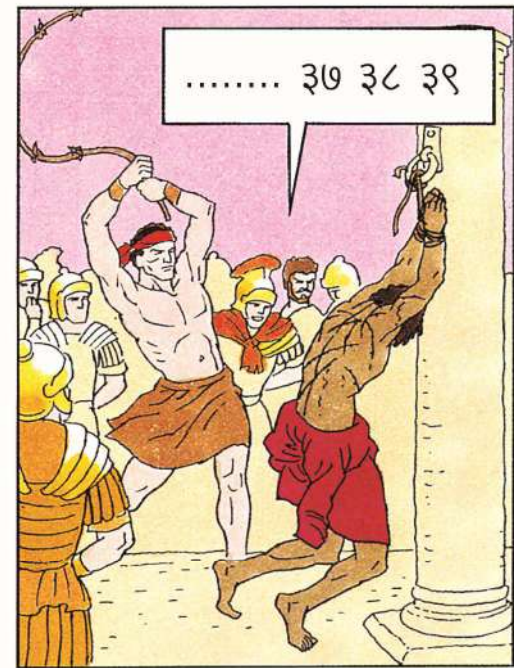
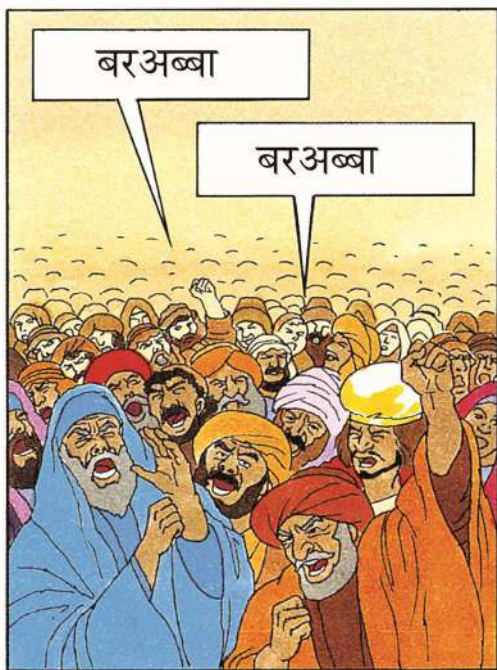
मुय सतर
साकी देबा
काजे आयली
आची।

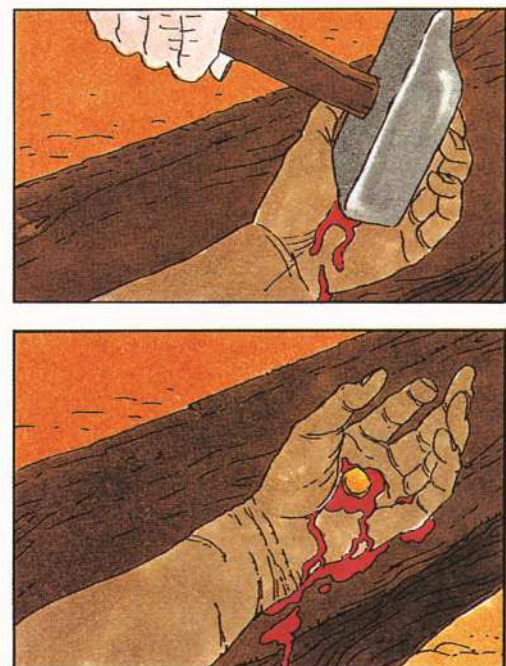
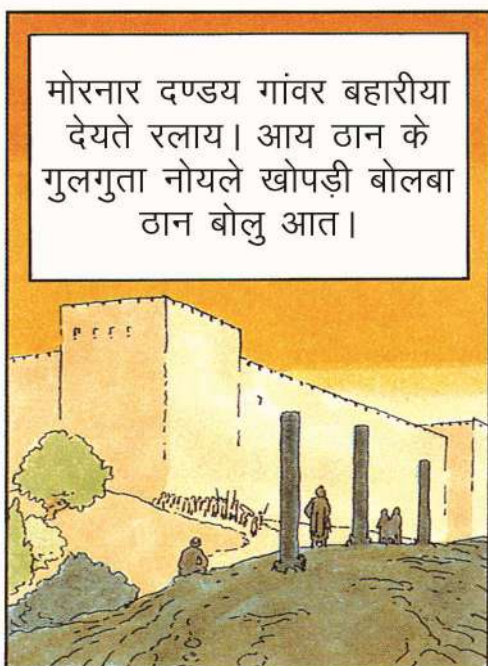


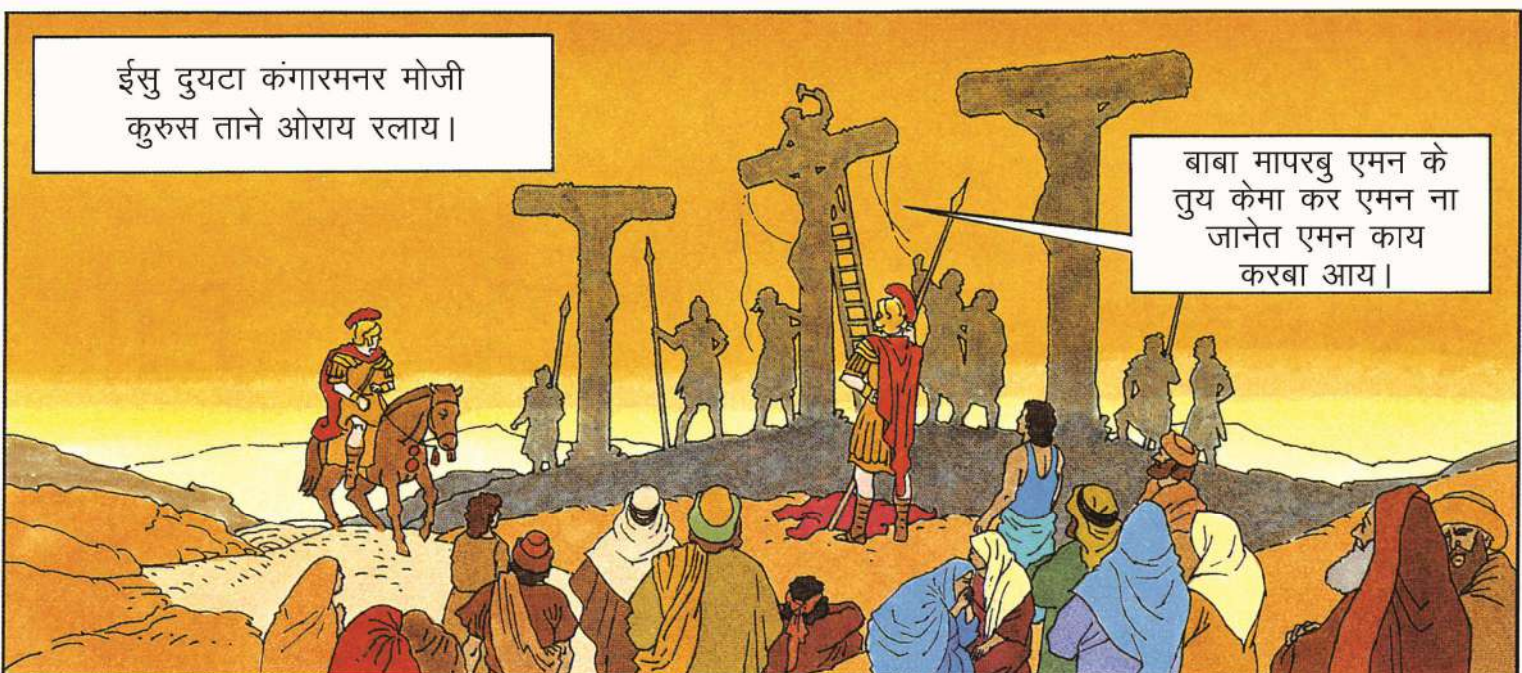
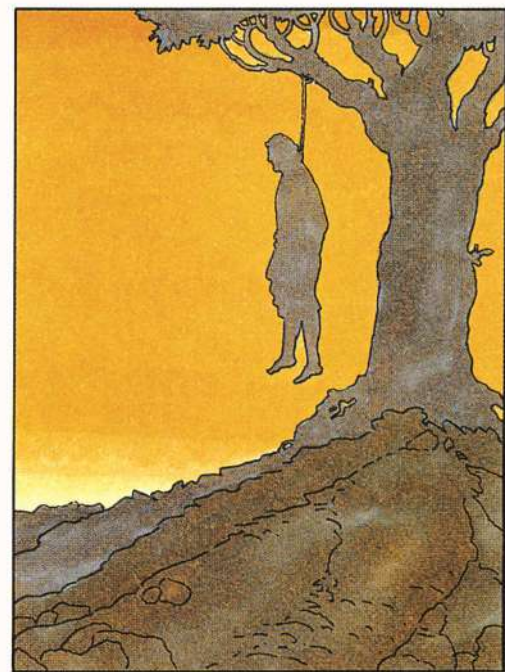
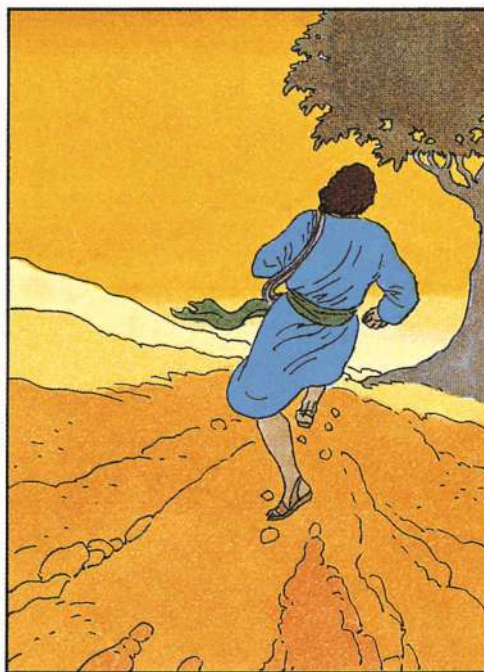
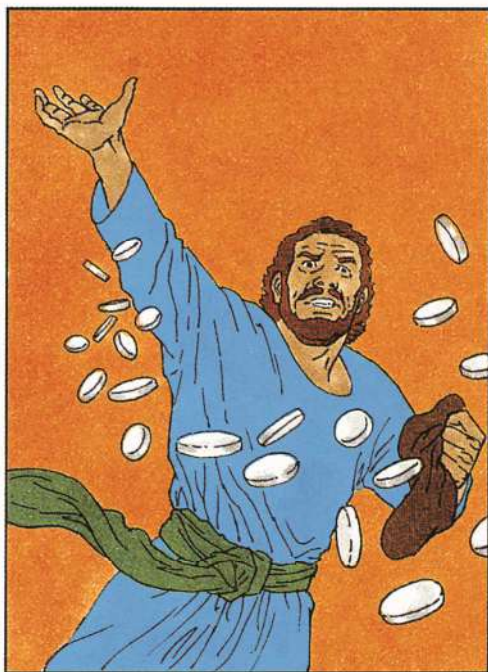
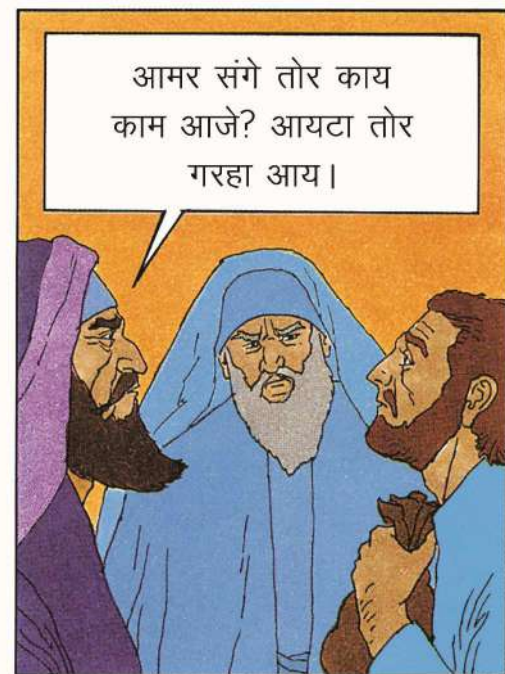
सत काय आय?

मुय ऐ माने बिरते काइ बले दोष
ना पायली। आवरी फसह परब
बले आइ केटला। मुय काके
चाडु आय बरअब्बा के नोयले
ए यहूदीमनर राजा के?

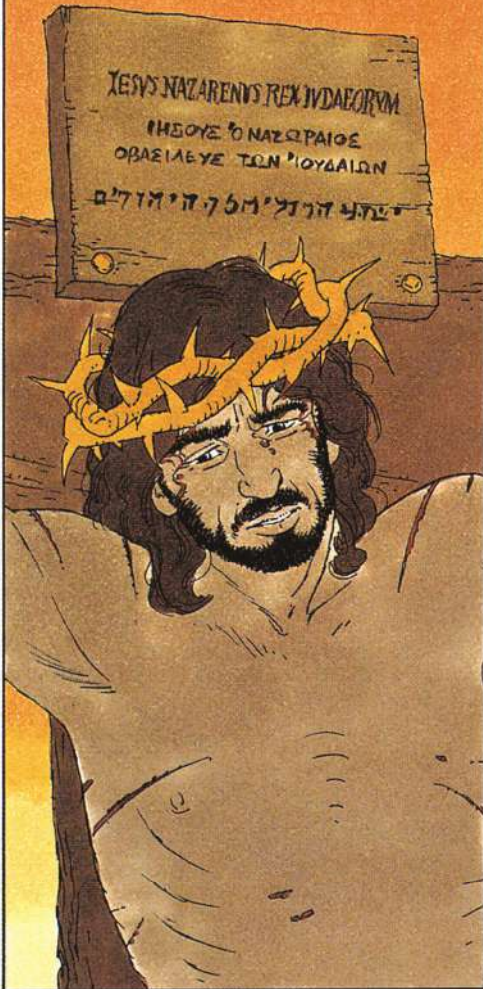




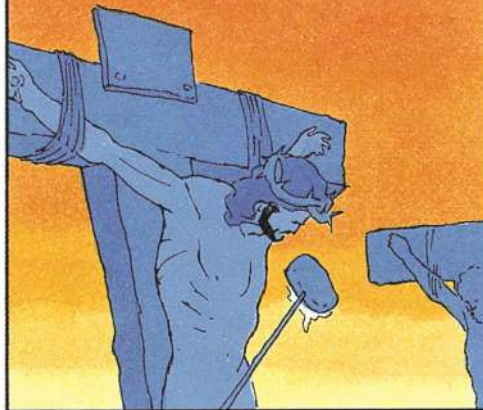




करुसर उपरे गोटक दोष पतर
लिखलार रला। आतार अरत
ईसु यहूदीमनर राजा आय।



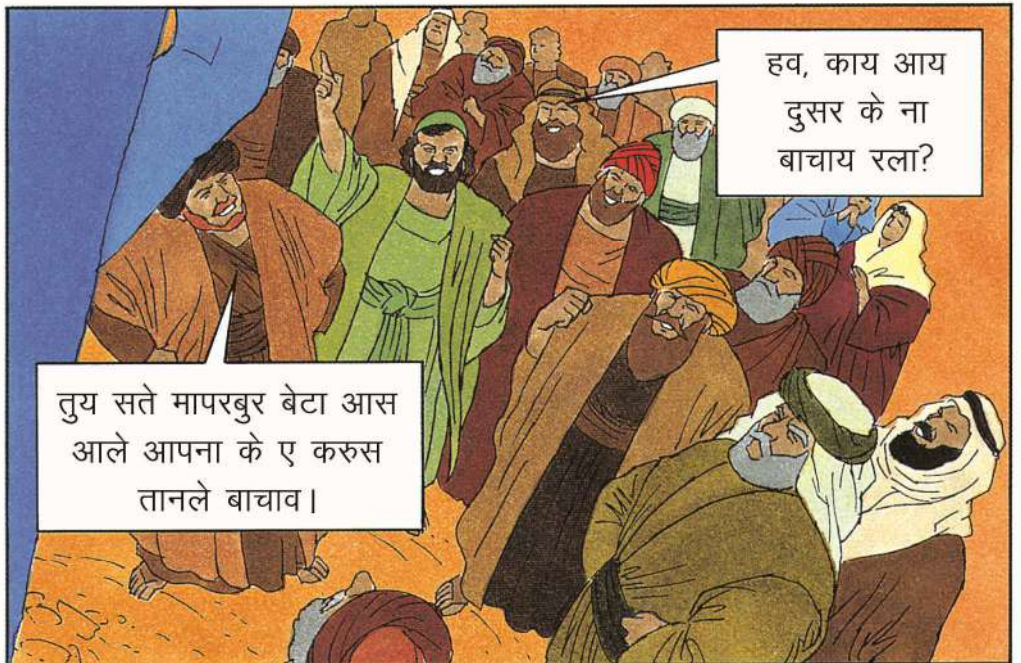
ईसु पीता रस कायबा
काजे माना करला।



सैनिकमन तार पटीइ संगे
केलते रलाय।



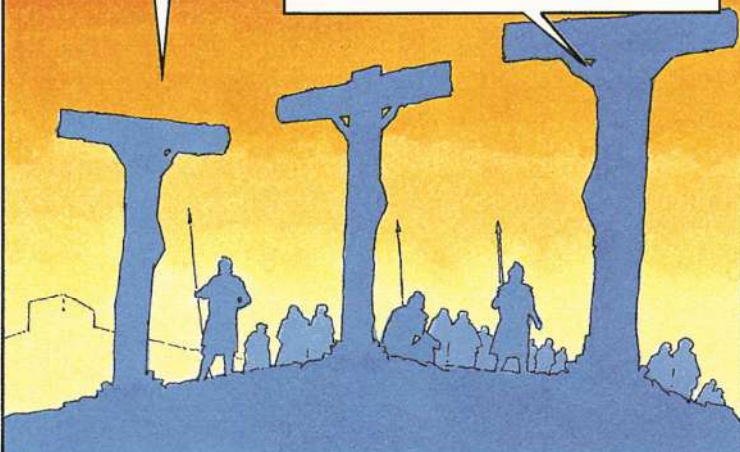
हव, काय आय
दुसर के ना
बाचाय रला?



तुय सते मापरबुर बेटा आस
आले आपना के ए करुस
तानले बाचाव।

आपना के बाचाव
आवरी आमके
बले बाचाव।

मापरबुर मान कर। आमी आमर
गलती लागी दण्डा पायबु आचु।
मातर ए माने तो काइ
बले गलत काम ना करे।

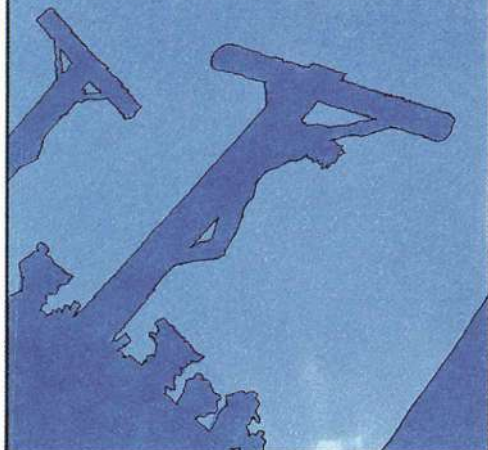


जेबे तुय आपना राज
ने आयले मोके
बले सुरता कर।



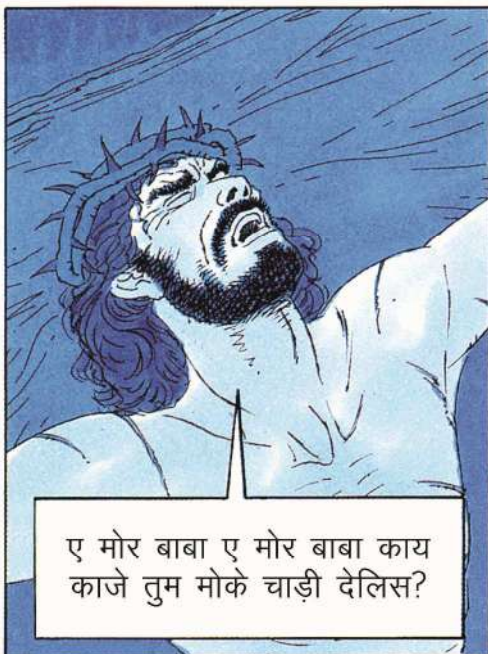
मुय तोके सते बोलबी
आची आजी ची तुय मोर
संगे अदलोक ने रबीस।

दुय पाहर ले तिसरा पाहर
आली पालि गुला देश ने
अंदार चाइ रला।



ईसु आया बिता, यहुना आवरी तार
चेलामन कुरुस लगे टीया रलाय।

अबर ए तोर आया
आवरी ए तोर
पिला आय।



ए मोर बाबा ए मोर बाबा काय
काजे तुम मोके चाड़ी देलिस?

मुय सोसे
होयली आची।



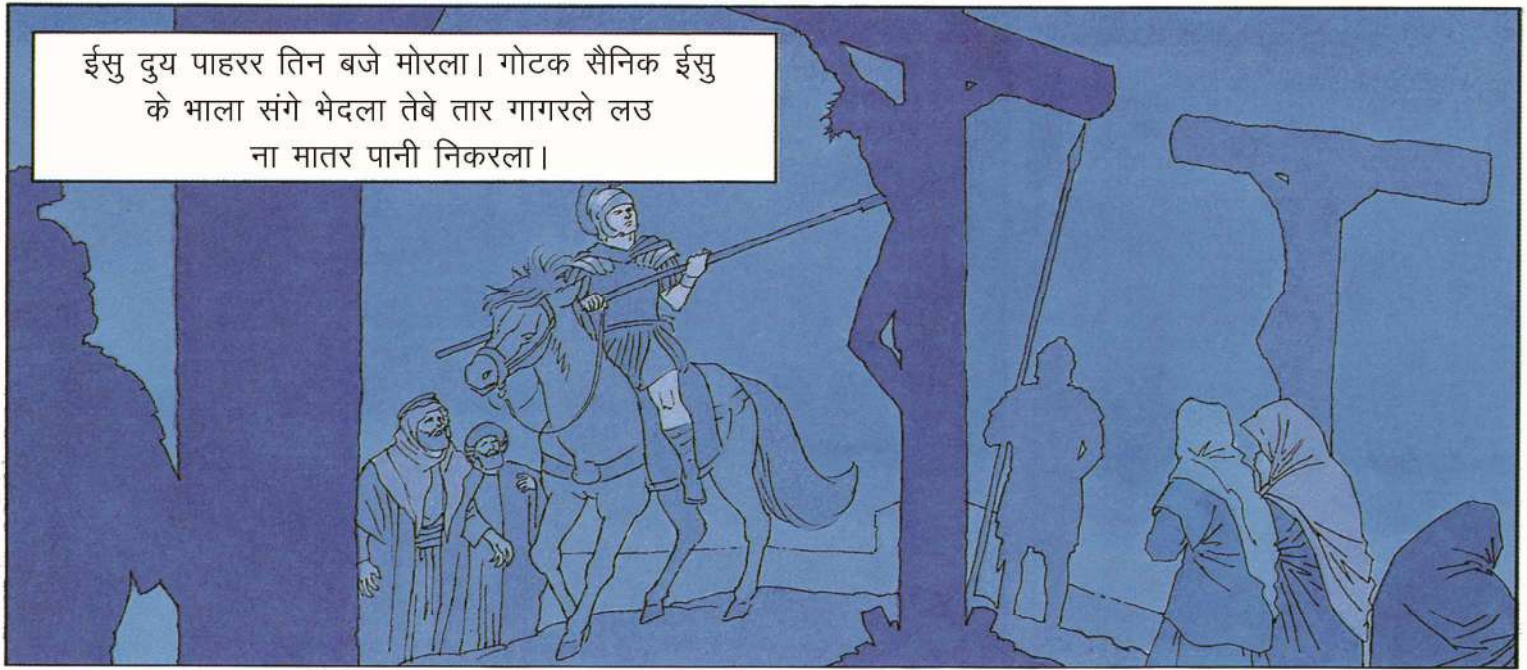
बाबा मापरबु मुय आपना
आतमा के तोर हाते
सोपी देबी आची



पुरला



ईसु दुय पाहरर तिन बजे मोरला । गोटक सैनिक ईसु
के भाला संगे भेदला तेबे तार गागरले लउ
ना मातर पानी निकरला ।



किताब ताने लिक्लार आचे
ताके मेडा असन जतरा
करबा काजे नेबाय ।



आमी सबुर पाप लागी ताके
मारबाय । ताके भेदबाय
अबर आय मोरला आचे ।



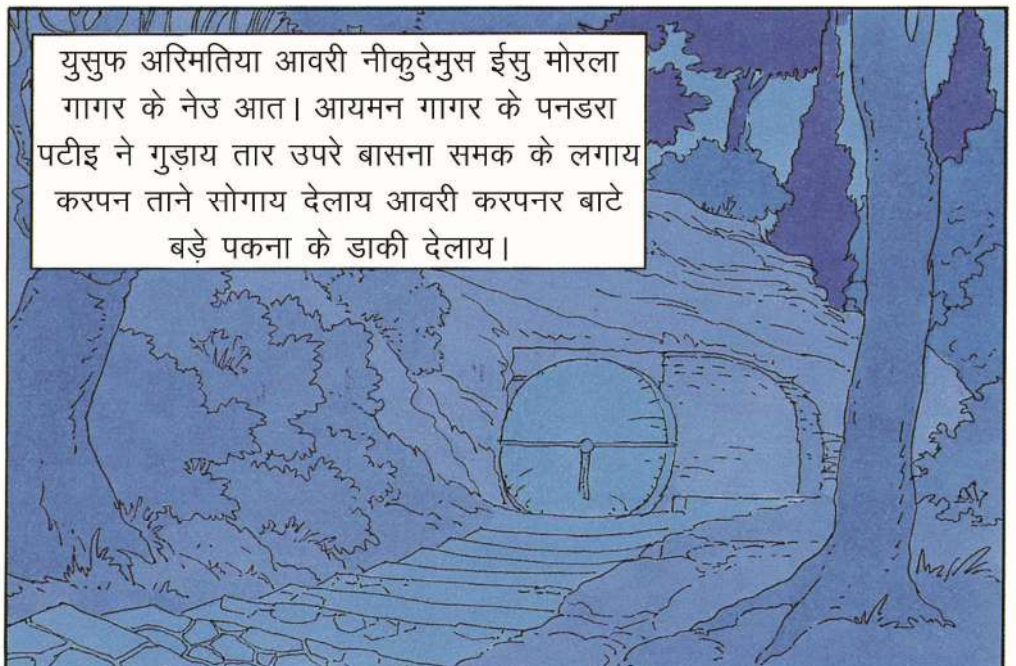
काय आयबा मसीहा
इची रला?
कि नाइ?



आमी काय एतार मोड़ी के
तोपके नेबु कि नाइ
जो पचारु ।



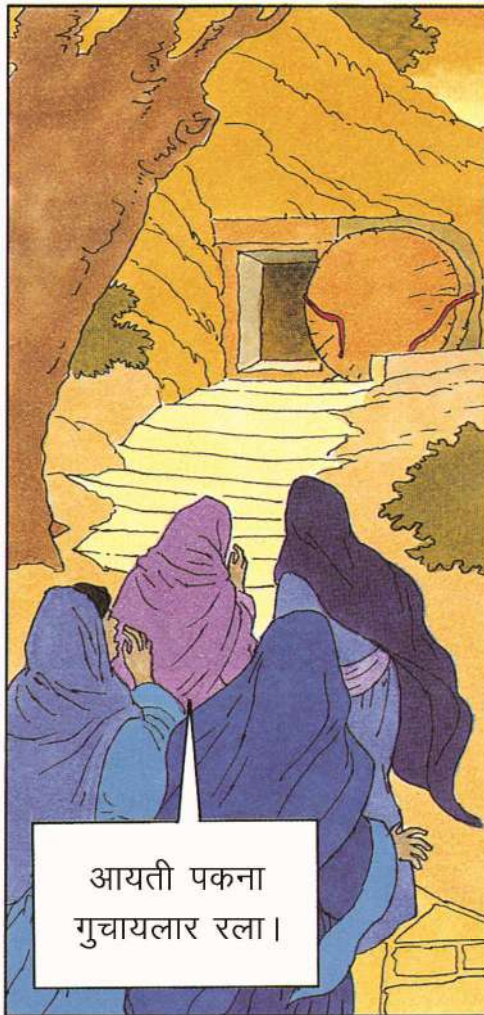
युसुफ अरिमतिया आवरी नीकुदेमुस ईसु मोरला
गागर के नेउ आत । आयमन गागर के पनडरा
पटीइ ने गुड़ाय तार उपरे बासना समक के लगाय
करपन ताने सोगाय देलाय आवरी करपनर बाटे
बड़े पकना के डाकी देलाय ।



ए सबु गोटमन होलार पाचे फसह
तियारर समया ने कोनी कोनी
बायलेमन आय डाकला
करपन लगे आयलाय ।



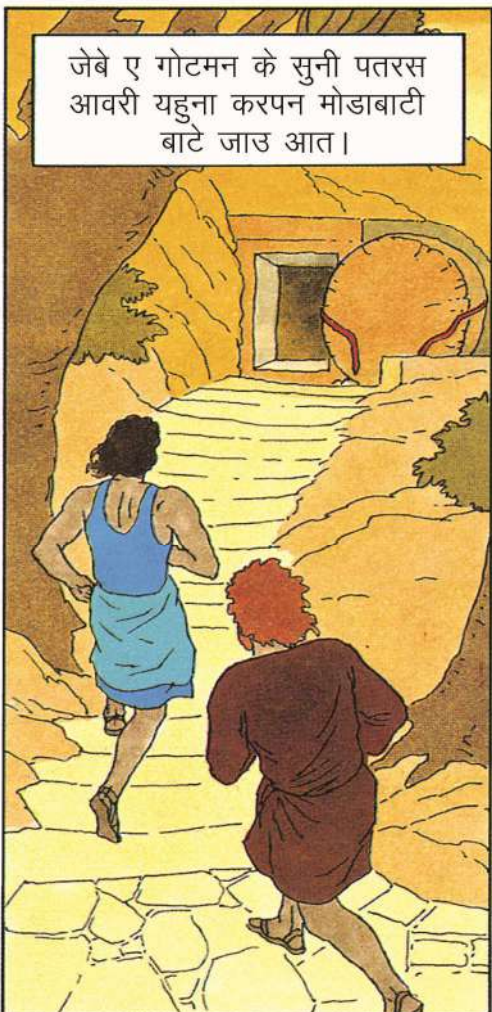
आयती पकना
गुचायलार रला ।



तोमी आय जीवता माने के मोरला
लोक लगे काय काजे डगरायबा
आचास? जाहा आवरी तार
चेलामन के सोंगा ।



जेबे ए गोटमन के सुनी पतरस
आवरी यहुना करपन मोडाबाटी
बाटे जाउ आत ।



काय होयला?



आय करबप
चुचा आचे ।



बाहरिया मोड़ाबाटीर चोमे टोटा ने

हे बालले तुय काय
काजे कांदबी आस?
तुय काके डगरायबी आस?

हे महाराज काय तोमी
ताके उटायला आचास?

मरियम

स्वाममी

मोर लगे ना तेबा। जाइ
करी मोर भाइमन के सांगा
मोर आवरी तोमर बाबा
लगे बाहड़ी आयली आची
मोर आवरी तोमर
बाबा मापरबु।

आची दिने ईसु दुयटा चेलामन बाट हिडबा दाय गोटक
माने के भेट होइ ईसुर इसाब ने गोटायते रलाय ।

काय तोमके आय अनतरजानी उपरे सत नियाय?
तार महीमा ताने ओलगा दाय ताके दुख
दण्डयर बाट ले जायके लागसी ?
ए सबु गोठ तो किताब ताने लिकलार आचे ।



उधापड़े भात कायलार
पाचे कोन आयला ।

मातर आय
ईसु ची
रला ।



कोनी कोनी चेलामन ईसु
के डगराके जाउ आत ।

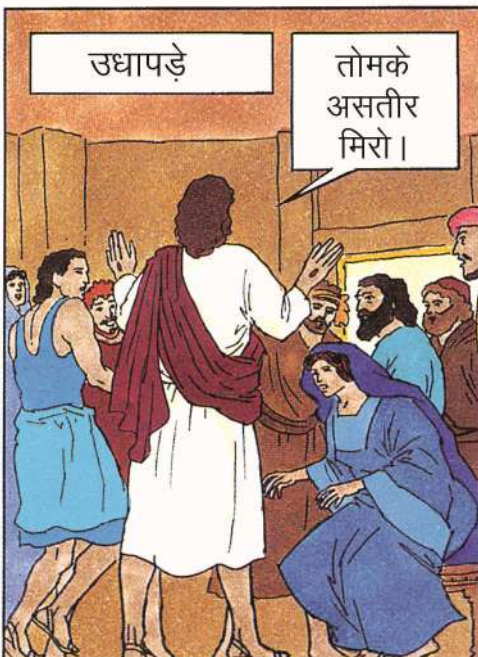
आमी परबु के दकलु ।

मरियम आवरी
पतरस बले
दकलाय ।

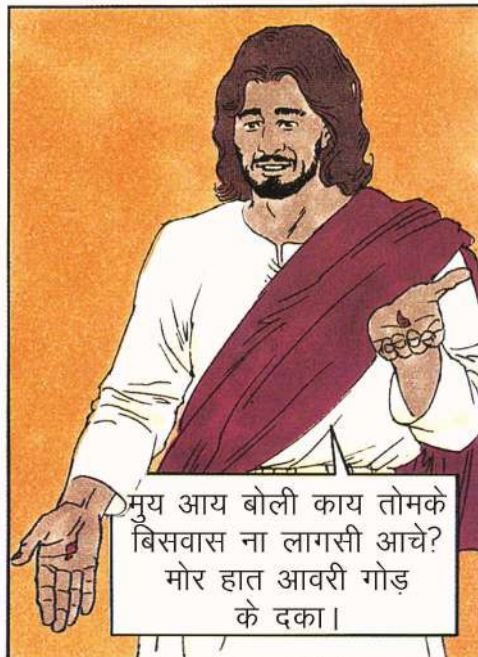


उधापड़े

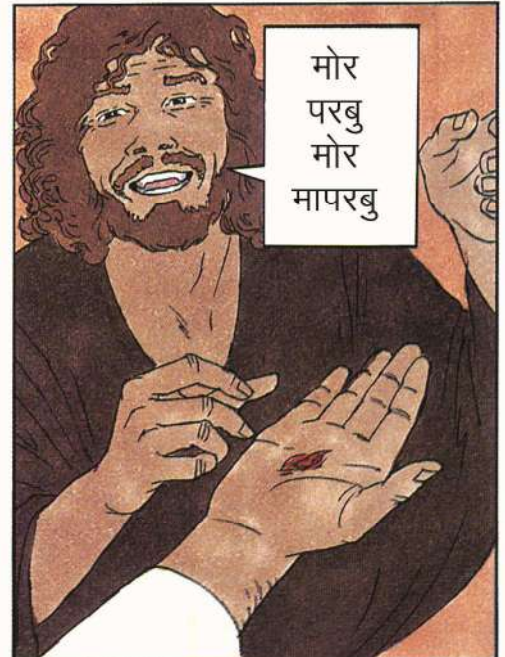
तोमके
असतीर
मिरो ।



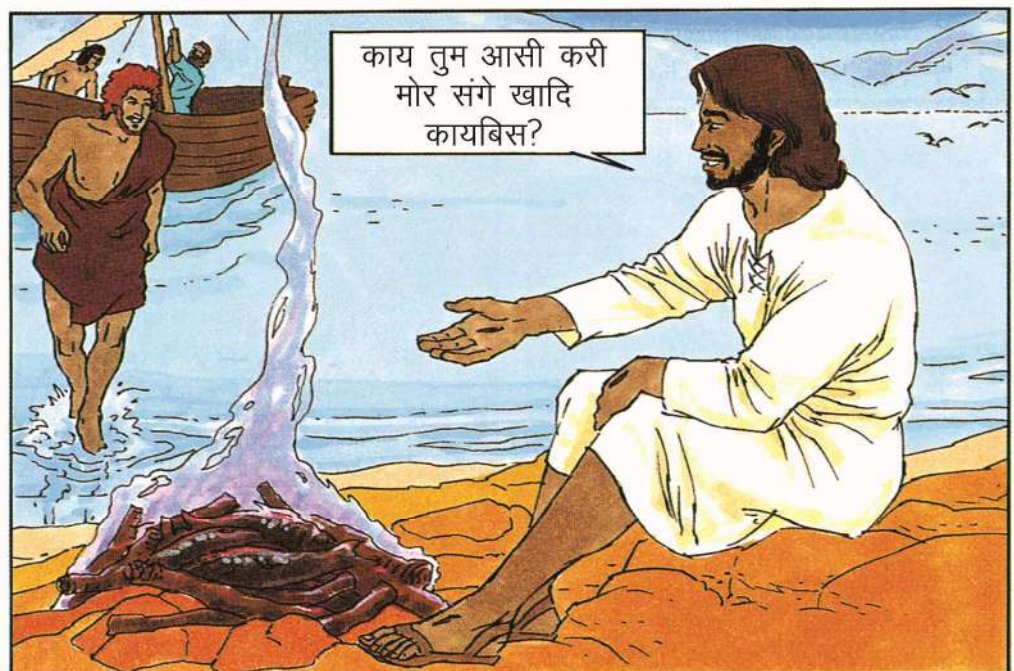
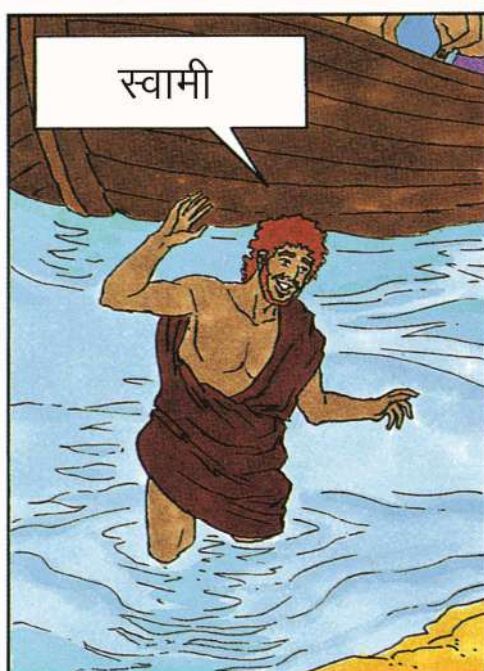
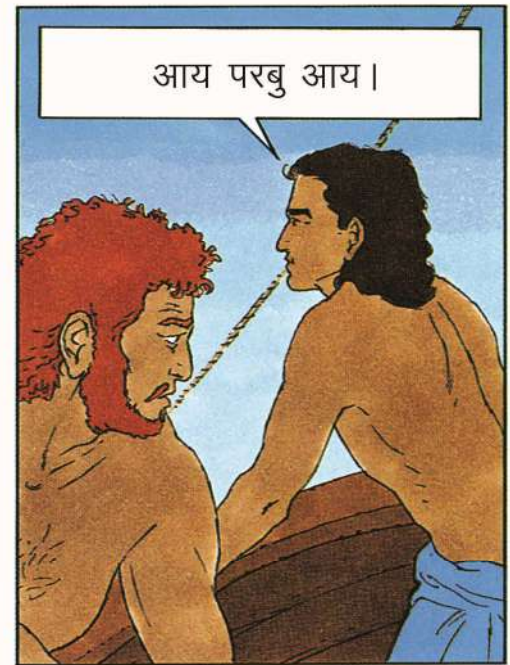
मुय आय बोली काय तोमके
बिसवास ना लागसी आचे?
मोर हात आवरी गोड़
के दका ।



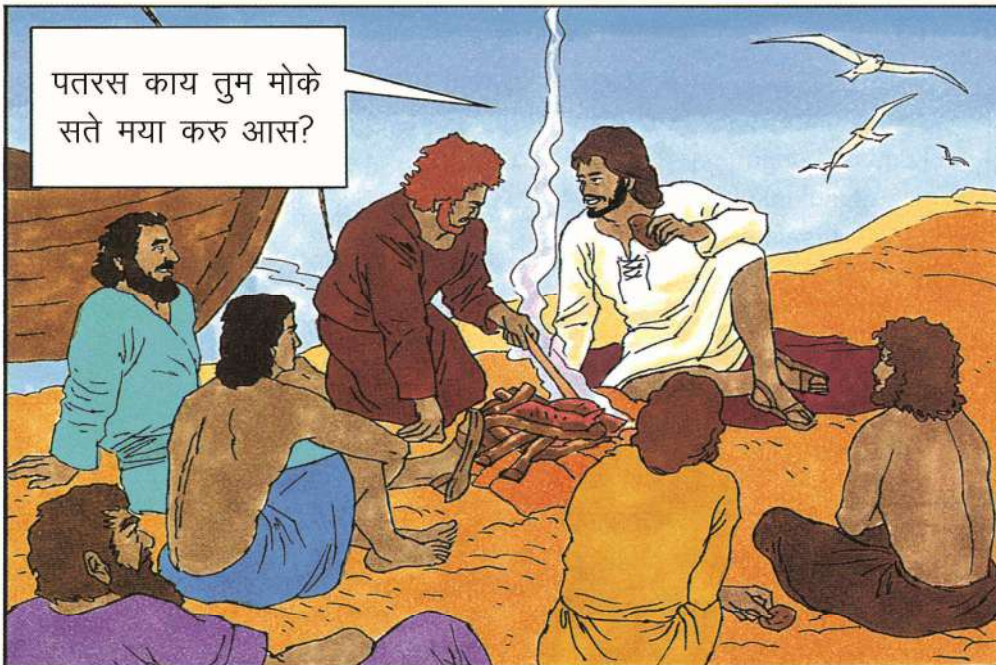
मोर
परबु
मोर
मापरबु



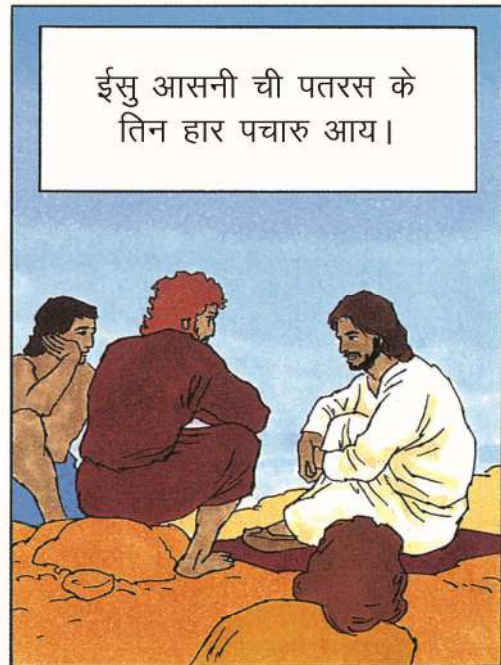
ईसु के मानबा लोकमन के
ईसु 40 दिन ले दका देयते
रला। आय गोटक हार 400
लोकमन के गोटकी संगे
दका देला। गोटक दिना
ईसुर चेलामन गलीलर
बड़े मुंडा मे माच
दरते रलाय।



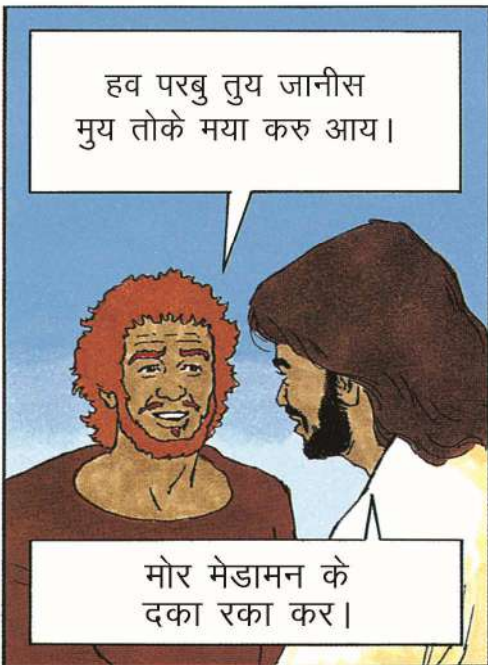
पतरस काय तुम मोके
सते मया करु आस?



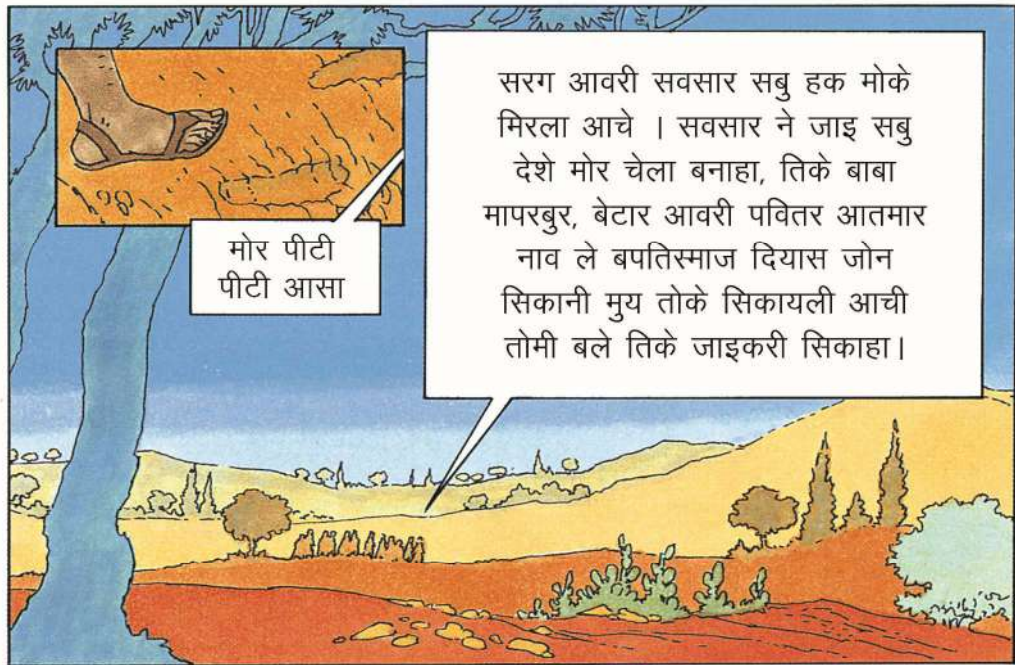
ईसु आसनी ची पतरस के
तिन हार पचारु आय।



हव परबु तुय जानीस
मुय तोके मया करु आय।



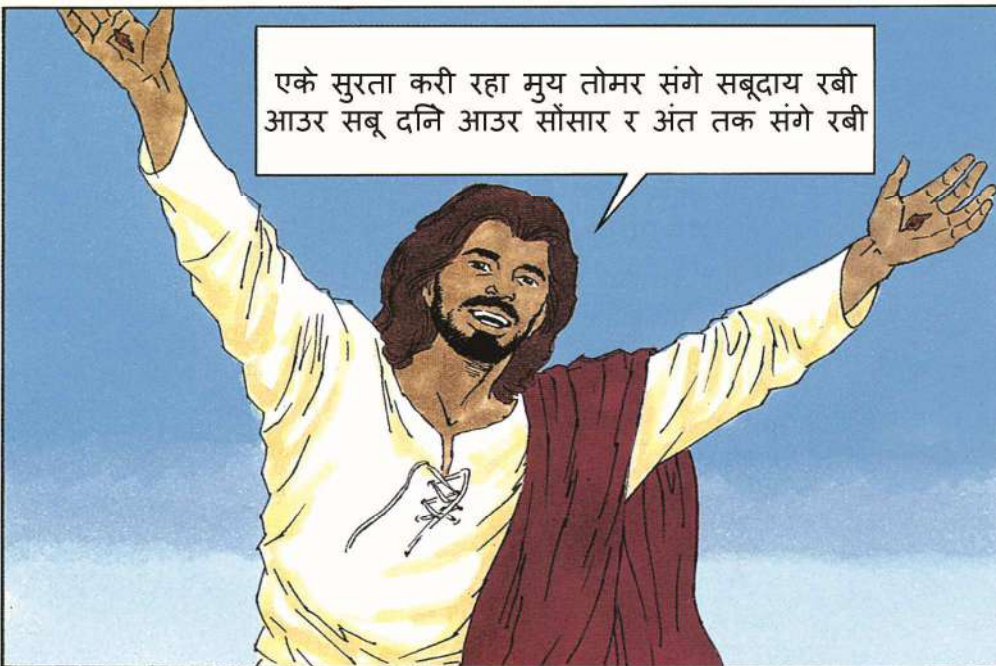
मोर मेडामन के
दका रका कर।



मोर पीटी
पीटी आसा

सरग आवरी सवसार सबु हक मोके
मिरला आचे। सवसार ने जाइ सबु
देशे मोर चेला बनाहा, तिके बाबा
मापरबुर, बेटार आवरी पवितर आतमार
नाव ले बपतिस्माज दियास जोन
सिकानी मुय तोके सिकायली आची
तोमी बले तिके जाइकरी सिकाहा।

एके सुरता करी रहा मुय तोमर संगे सबूदाय रबी
आउर सबू दनि आउर सौंसार र अंत तक संगे रबी



ए गोट मन सांगलार पाचे
ईसु सवसार के चाडु आय।
आवरी सरग बाटे उपरे
जाउ आय। मातर आय
मुय माने लोकर नियाव
करबा काजे बाहड़ी
आयबि पने बोलला।

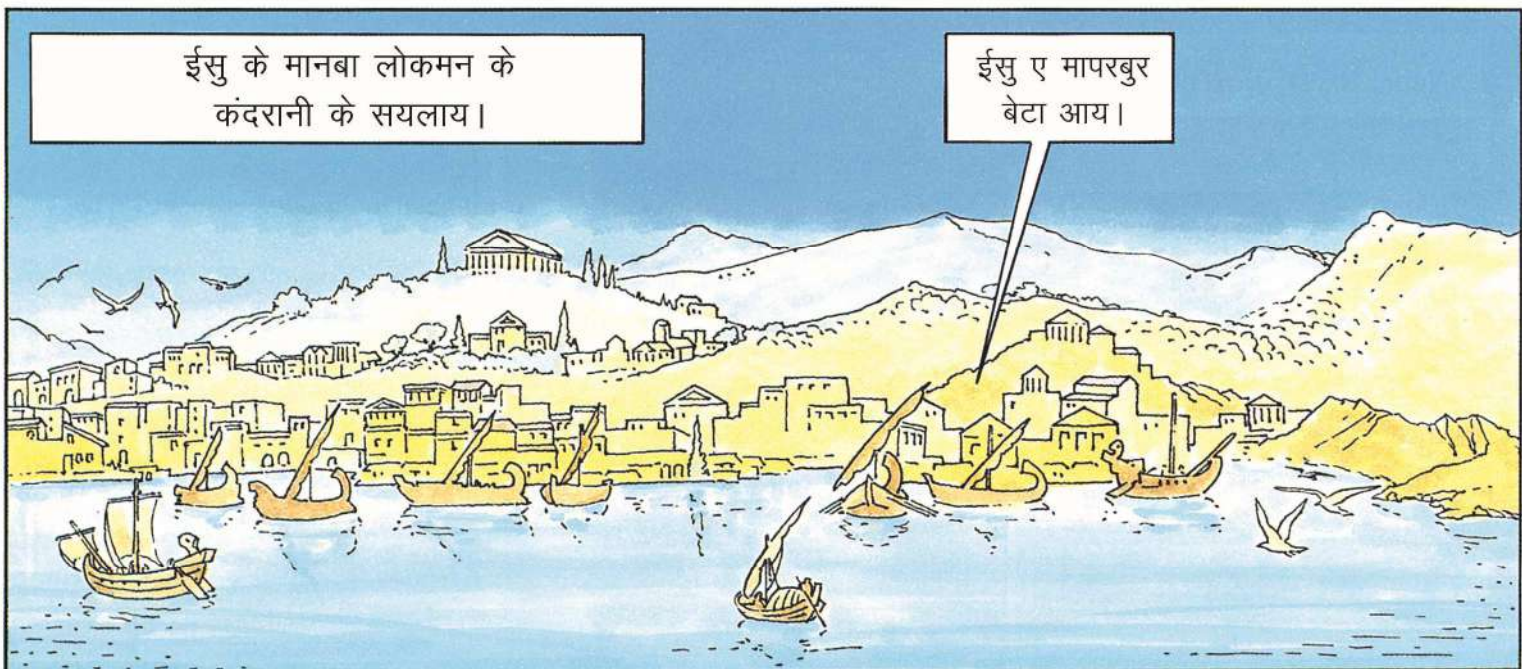
तार चेलामन यरुशलेम ताने
पारतना करते रलाय।
पवितर आतमा तिके
मापरबुर आतमा ले भरि
देउ आय। ए आची आतमा
आय जोन ईसु संगे रला
अबर इकर संगे रयसी।
नुवा लोकमन के ईसु
काजे तियार करबा ताने
आय सायता करु आय।

मोरना ईसु के
जीतके ना सकला।
मापरबु ताके हारक
आवरी जीव
उटालया। आवरी
ताके आइची
मसीहा आवरी
परबु बनायला।



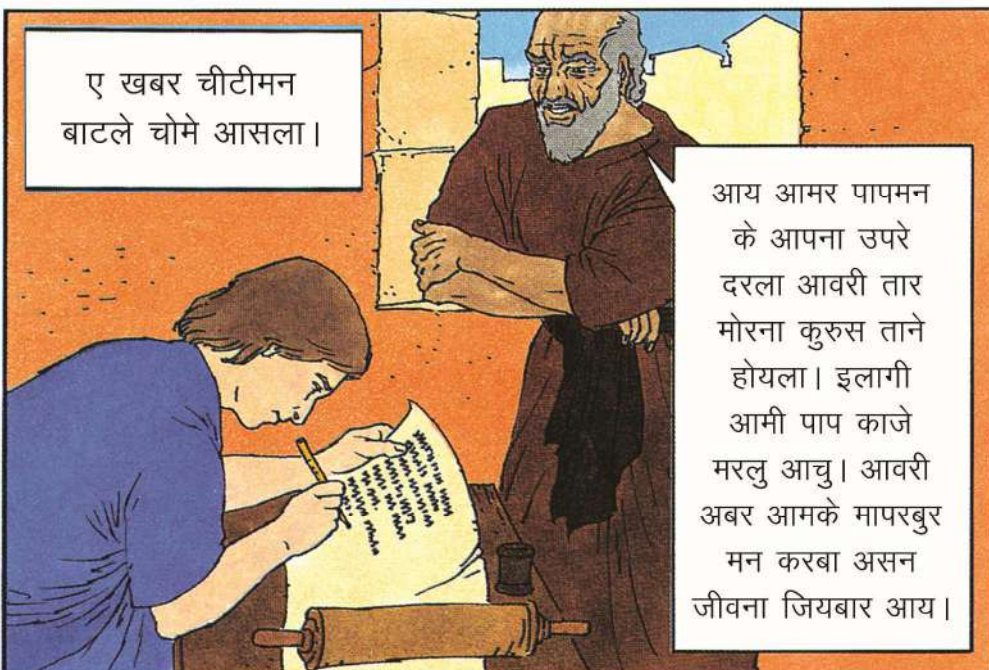
ईसु के मानबा लोकमन के
कंदरानी के सयलाय।

ईसु ए मापरबुर
बेटा आय।



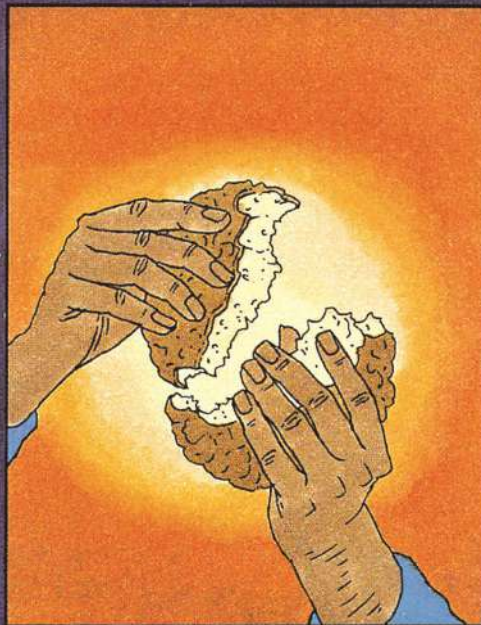
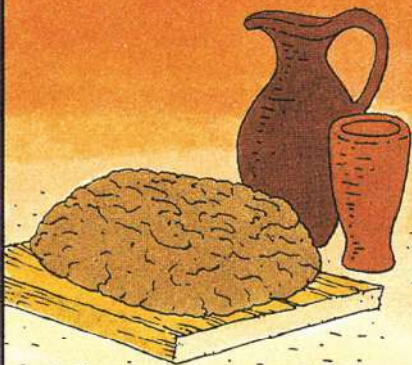
ए खबर चीटीमन
बाटले चोमे आसला।

आय आमर पापमन
के आपना उपरे
दरला आवरी तार
मोरना कुरुस ताने
होयला। इलागी
आमी पाप काजे
मरलु आचु। आवरी
अबर आमके मापरबुर
मन करबा असन
जीवना जियबार आय।



अबर ईसु के मानबा सबु
लोकमन गोटकी होइ
पारतना करु आत।
आवरी बाइबल पडु आत।
आयमन ईसु मोरनार रोटी
के काइ आवरी अंगुर रस
के पीइ ताके सुरता करु
आत। मापरबु मन करसी
आचे कि आमी मापरबुर
मया के असनी एक दुसर
के बाटु जोनटा तार
मने आचे।

ईसु मापरबुर उदेस के
माने लोकमन काजे
समपुरन करला।



ईसु आमके मया करु आय।
ताके जुआर बोली तार ची
सेवा आराधना करा।



कसनबलले मापरबु माने लोक
के कुबे मया करला गुनुक आपना
गोटकी लाडरा बेटा के देइ देला,
जोन बले तार उपरे बिसवास
करबाय आयमन नास ना होइ
जुगजुगर जीवना के पायबाय।

❖ बाइबल

ईसुर कावनी बाइबल ताने लिकलार आचे। बाइबल ले अदिक कोनी किताब के ना पड़ला आचेत। ए सबु किताबमनर रुंडा आय। 1500 बरस ए किताब के लिकबा काजे समया लागला। 1900 बरस पइले बाइबल पुरला। एती मापरबु माने लोकर जीवना ताने कसन बुता करु आय बोलि सबु बानीर गोटमन लिकलार आचे। मापरबु कोन आय ? बोली ईसुर गोटमन लागी समपुरन समजी होउ आय।

❖ ईसुर इतिहास

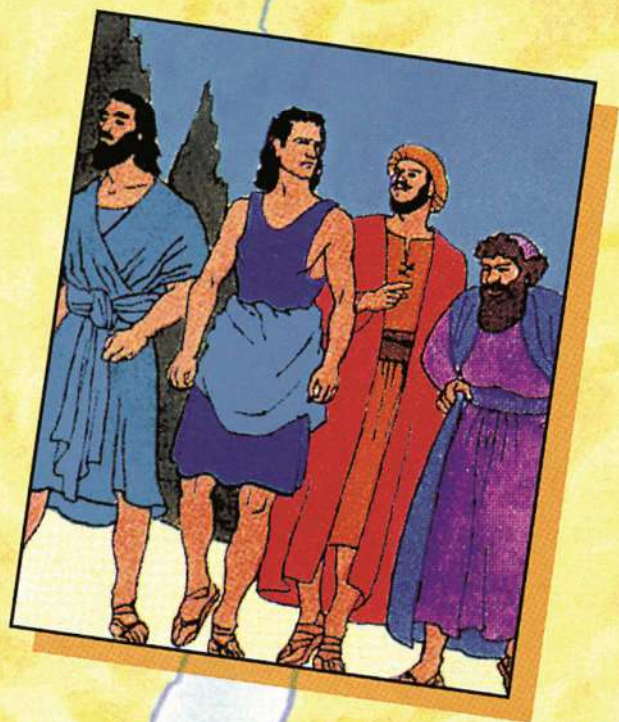
बाइबलर चारटा किताबमन ने ईसुर जीवनार इसाब ने लिकलार आचे। ईसुर समया ने ए लोकमन लिकलाय। तिकर नाव देलार आचे।

1. मत्ती ईसुर चेला, जोन पटी दरबा बिता रला। आय ए इसाब ने लिकलार आचे कि कसन ईसु इस्राएली लोकमन संगे चलनी करला। (यहूदी)

2. मरकुस ईसुर करला अचरीतबुता मन के आय लिकला आचे जड़दाय ईसु ए बुतामन के करला अड़दाय आय जुवान होइ आयते रला।

3. लुका लुका गोटक बइद रला। ए माने ईसु के अतक ना जानते रला। आय कसन ईसु लोकमन संगे रला बोलते लिकला आचे।

4. यहूना ईसुर पीटी पीटी जिबा मानेआय, ईसु कोन आय बोली सांगला आचे, ईसु मापरबुर बेटा आय। आय लोकमन के पाप ले चाड़ायबा काजे माने बेसे आयला।

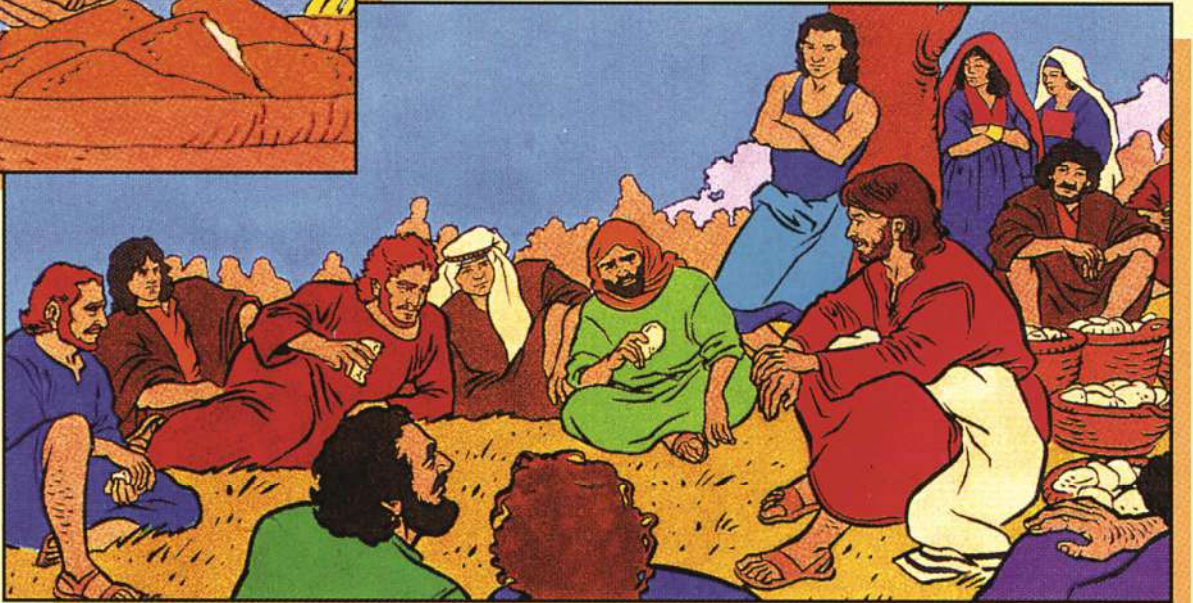


✦ ईसुर जलम

ईसुर आया मरियमर बिया ना होइ रला । जेबे ईसुर जलमला तार
आया ठेगवा रला । मातर ईसुर जलम उवाट मापरबु बनाय रला ।
ए गोठमन पइले ले किताबमन ताने लिंकलार रला ।
ईसु कोनी महान माने असन नाइ नोयले कोनी अलगा बेसे ना
जलमला मातर तार जलम कोटासारे होयला ।

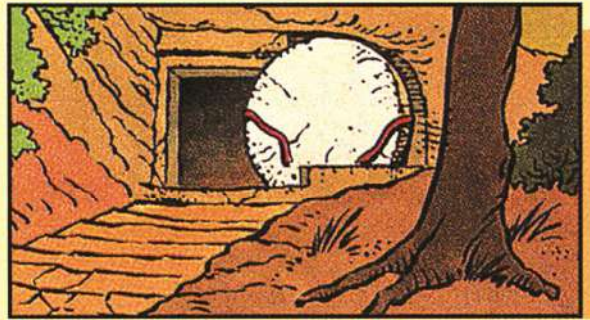
✦ ईसुर अचरीतबुतामन

ईसु कुबे चिन अचरीतबुतामन करला । बाइबल ताने 40 ले अदिक
अचरीतबुतामन के सांगलार आचे । इ अचरीतबुतामन बाटले ईसु
लोकमन के मापरबुर शक्ति । आवरी तार मया के जानायसी आचे ।
आय लोकमन के सायता करे आवरी लोकमन के अहरिक करे ।





ईसुर मोरना आवरी मोरना तानले जिव उटबाटा



ईसु के मोरने मारलाय ?

एतार इसाब ने बाइबल ताने लिंकलार आचे । कोन कोनी खराब गोट गोटाउ आय, आय मापरबु के रिस देगाउ आय आवरी मुरमुरा करु आय इचीटा के पाप बोली बोलु आत । सबु बानीर पाप लोकमन के मापरबुर ले अलगाउ आय । इलागी ईसु आयला ईसु कुदे सबुर पापमनर दण्डल के आपना उपरे दरला । आवरी पाप दण्डु मोरना रला । इतारी काजे ईसु मोरला । अबर आवरी हारक आमी मापरबु संगे मित बांदके सकु, मातर आपके आमर गलतीमन काजे केमा मांगके लागसी । ईसु मोरना तानले जीव उटला । मापरबु ताके मोरला तानले जीव उटायला आवरी दकायला कि मापरबु मोरना ले बले अनगर सकत बिता आय ।

ईसु अबर मापरबु संगे रउ आय । तेबे आय आमर मित होयके सके ।
आय आमके अचा जीवना जीयबा काजे सायता करले मापरबु कुबे हरिक होउ आय ।

पारतना

तोमी आपना पापमनर केमा मांगबा काजे मन करी मापरबु संगे मित बांदबा काजे मन करबा आचास आले । असन पारतना करे । मयार मापरबु तुय आपके मया करु आय । तुय आपके तोर लाडरा बेटा ईसु के देलिस आय करुस ताने मोरला । जोन बले गलत गोट मुय बोलली आय सबु पापमनर केमा दया मोके कर । ईसु मोर संगे आचे गुनुक तोर जुआर । काय तुम मोके तोर मन करबा असन जीवना जीयबा काजे सायता करबीस?

तोर बायदा करलाटा सबु के पुराउ आस ।
मोर पारतनार उतर दिलीस गुनुक तोके जुआर ।



ईसु आवरी पाप

ईसुर कावनीर सरासी अचा आय ।

ईसु कुबे महान लोकमनर मित होयला । अबे आवरी अड़दाय बले सवसार उजवा होइ रला । कुबे लोकमन अबर गदहा आवरी घोड़ामन ताने यात्रा ना करेत । आयमन कार नोयले उड़ा जहाज ताने जाउ आत । मातर ईसु के एमन लागी काइ बले परबाव ना पड़े । जसन आय इस्राएल ने रला, असनी एबे बले आमर संगे आचे । आत दका ना देये मातर आची सत आय । आय तोमके मित बांदबा काजे मन करसी आचे । तोमी तार गोट के सुनके सकास । काय तोमके ईसु संगर जीवना आवरी तार इसाब ने अदिक जानबा काजे मन आचे आले?

तोमी लते लिक्ला बोट मन के माना ।

1. तोमी कुबे बाइबल पड़ा (लुका लिक्लाटाके पड़ा)
2. पारतना करे (मापरबुर संगे बोटायबाटा आवरी तार गोट के सुनबाटा तोमके कोनी अलगा गोट गोटायबार ना लागे)
3. बाइबलर इसाब ने आवरी ईसुर इसाब ने एक दुसर संगे बोटबात करा ।
ईसु के मानबा लोकमन एक दुसर संगे मिसी ताके हरिक उदुम करोत बोली आय मन करसी आचे ।

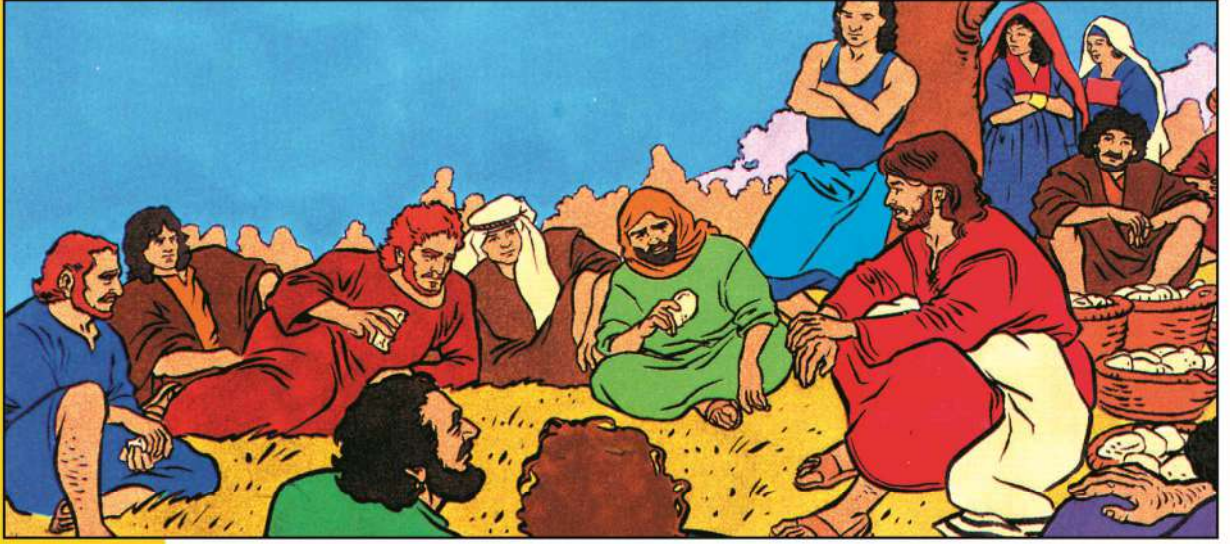
भाषा: आगर भतरी रूपर 2022 (यीशु मसिहर)

भतरी भाषार आउर छपाई: डिवाइन मीडिया

Jesus Messiah:- Bhatari language first edition: 2022
Translation, publishing, printing by DIVINE MEDIA India.

ISBN: 978-94-93178-78-6

Text and illustrations: Willem de Vink.
Copyright © 1993 Stichting Wereldtaal, Published in Dutch as "Jezus Messias".
Digital copyright under the terms of the Creative commons BY-SA licence
All rights of translation, reproduction and adaptation reserved for all countries.



ए ईसु मसीर गोटक सत कावनी आय । आय 2000
बरस पइले इस्राएल ने रला । जोन बले ताके भेट
होयते रलाय आयमनर बिचार बुड़ी जिबार आय ।
कसनबलले तार करलाटामन के कोनी बले करके
ना सकलाय । आय कोनी ना सांगला गोटमन के
सांगला । ईसु रला ताने अचरीतबुतामन होयते रला ।
कोनी तार गोटमन के सुनले कुबे हरिक उदुम
होयते रलाय । उदापड़े सरी गला तार बिरुदी मन
ताके दण्डय देलाय असन लागला । मातर आयटा
सरासरी ना रला, आगे काय होयला बोली तोमि
कुबे पड़ा आवरी दका । कसन ईसुर कावनी बाड़ते
जायसी आचे ।

भाषा : भतरी

Jesus Messiah: Bhatri language first edition: 2022